الشاعر
بيهي أجالاّض

مساهمة في توثيق الذاكرة الشعرية

إعداد

أحمد المنادي

الشاعر بيهي أجالاّض

مساهمة في توثيق الذاكرة الشعرية

الشاعر بيهي أجالاّض

مساهمة في توثيق الذاكرة الشعرية

أحمد المنادي

منشورات المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية
مركز الدراسات الفنية والتعابير الأدبية
والإنتاج السمعي البصري
سلسلة الجمع والتدوين رقم : 11

العنوان	:	الشاعر بيهي أجالاض مساهمة في توثيق الذاكرة الشعرية
الإعداد	:	أحمد المنادي
الناشر	:	المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية
الإخراج التقني	:	مركز الترجمة والتوثيق والنشر والتواصل
الإيداع القانوني	:	2016MO4553
ردمك	:	978-9954-28-224-3
المطبعة	:	مطبعة المعارف الجديدة، الرباط



الشاعر بيهي أجالاض

فهـــــرس

توطئة

يندرج هذا الكتاب ضمن الأعمال البحثية التي تستهدف تدوين التراث الشعري الأمازيغي، في إطار مشروع أوسع يرمي إلى توثيق التعبيرات الفنية والأدبية، باعتبارها تراثا غير مادي يلزم العناية به جمعا وتدوينا وتوثيقا. وقد انخرطنا منذ مدة في هذا المشروع التاريخي من خلال نشر مجموعة من الأعمال الشعرية، استطعنا تدوينها عبر البحوث الميدانية، وإقامات الشعراء التي دأبنا على تنظيمها بمركز الدراسات الفنية والتعابير الأدبية والإنتاج السمعي البصري، بالمعهد الملكي للثقافة الأمازيغية. وستشكل هذه المتون لبنة أساسية للتأسيس لتاريخ النصوص الأدبية والفنية التي جادت بها القريحة الأمازيغية، كما ستكون مادة خصبة للاشتغال الأكاديمي والدرس النقدي. ومما يزيد هذا المشروع قيمة وجدوى، أنّ تاريخ آداب الشعوب يتأسس على المونوغرافيات الأدبية وصناعة الدواوين الشعرية، باعتبارها مرحلة ضرورية لبناء نهضة تلك الآداب ووضع تواريخها.

في هذا النطاق، يأتي هذا العمل الذي خصصناه للمتن الشعري للشاعر بيهي أجالآض، أحد أبرز شعراء منطقة ئمينتانوت وشيشاوة. فالشاعر المزداد سنة 1950 بدوّار تيوالين بجماعة لالا عزيزة إقليم شيشاوة، يعدّ من رموز الشعر الشفوي في المجال المذكور، وخاصة في باب المساجلات الشعرية، سواء في الميادين (ئسوياس) التي هي بمثابة أسواق أدبية يجتمع فيها الشعراء ويتحاورون شعرا أمام الملأ، أو عبر المراسلات الشعرية التي يتبادلها الشاعر بيهي أجالاض مع شعراء آخرين في مناطق أخرى. فشعره يمثل شاهدا تاريخيا على أحداث ووقائع اجتماعية وسياسية واكبها

الشاعر وسجّلها شعرا، كما يمثل شاهدا على مسار فني يعكس منظورا جماليا يؤطر من خلاله الشاعر رؤيته للأشياء وللعالم من حوله.

إن حكاية مسار شاعرنا تنم عن تفاعل معطيات عدة شكلت شخصية أجالاّض الأدبية. فقد تأثر بأبيه الحسين ؤعلي أجالاّض المتوفى سنة 1982، الذي كان بدوره شاعرا معروفا، وكان يحفظ نصوصه ويرددها على مسامع الناس. كما تأثر بجيل الشعراء الذين أدركهم، من قبيل عمر برغوت وحسن ؤلحاجّ بمزوضة والعربي عجّاج وأحمد ؤبيهي بتالمست... فكان لهذا التأثير دور في صقل موهبة الشاعر الفنية وشحذ همته تجاه أفق شعري واسع تَمكّن من ارتياده بنجاح. كما أن للبيئة التي عاش فيها الشاعر فعلها في شخصية أجالاض، فذاكرة المنطقة تختزن رموزا شعرية وفنية وعلمية لها دورها في صناعة المحفزات النفسية نحو الفن والأدب. والمخيال الجماعي يحيل على حكاية الولية الصالحة لالا عزيزة السكسيوية التي قال عنها ابن قنفد القسنطيني "وهي فصيحة جدا في أجوبتها وأوامرها ووعظها، ورأيت الناس يتزاحمون عليها، وما رأيت ألْين من كلامها في السؤال عن الحال، ولها كرامات مشهورة..."[1]. حكاية امرأة طبعت بلاد ئسكساوان (سكساوة) بهالتها العلمية والصوفية، وبوظائفها السياسية والاجتماعية. كما أن مزارها صار مقصدا للناس من كل الأرجاء، بمن فيهم الباحثون عن الإلهام الشعري[2]. ولذلك لا يخلو كل حديث شعري لشعراء المنطقة من ذكر لهذا الرمز في مختلف السياقات، خاصة حين

[1] ابن قنفد القسنطيني، أنس الفقير وعز الحقير، نقلا عن أزايكو علي صدقي في تحقيقه لرحلة الوافد، منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية بالقنيطرة، سلسلة نصوص ووثائق رقم 1، سنة 1992، ص 240.

[2] لمزيد من المعطيات حول هذه الشخصية ومكانتها ودورها يمكن الرجوع إلى الجزء الخامس عشر من معلمة المغرب، نشر مطابع سلا، ص 5025.

يتعلق الأمر بتأصيل الانتماء إلى البيئة الشعرية والأدبية، والافتخار بغنى الذاكرة الرمزية للمكان.

لقد حرصنا في هذا العمل على أن ندون أكبر قدر ممكن مما تحصّل لنا في رحلة التوثيق الخاصة بالشاعر بيهي أجالاّض، فاستفدنا من مجمل التسجيلات التي أنجزناها معه خلال إقامة الشعراء بالمعهد، كما استثمرنا البحث الميداني الذي قمنا به في الموضوع، إضافة إلى النصوص التي وصلتنا عبر التعاقد من أجل جمع التراث الشفوي الأمازيغي وتدوينه. ويشمل المتن المدوّن هنا (76 نصا) ثلاثة أنواع من التعبيرات الشعرية: قصائده الشعرية الطويلة (المطوّلات)، ومحاوراته الشعرية التي تمت عبر التراسل الشعري مع شعراء آخرين، ومجموعة من المقطوعات، أو النصوص القصيرة. كما اعتمدنا في تدوين المتن على المزاوجة بين خطين، خط اللغة الأمازيغية الرسمي تيفيناغ وخط اللغة العربية تسهيلا وتيسيرا للقراءة، ورغبة في توسيع دائرة التلقي والتداول بالتسبة للمتون الأدبية الأمازيغية.

أسمنيد

بيهي أجالاّض، ئلول غ ؤسكاس ن 1950 غ ؤضوارٍ ن توالين، تڭراوت ن لاّلاّ عزيزا، تامنباضت ن شيشاوا. ئزدغ غيلاد غ ؤضوارٍ ن تابيا. ئنكر د غ يات تمازيرت لّي نّ ئبّين ف لمدينت، ؤر لّين ئغاراسن ؤلا أميا بلا تاووري ن تييوڭا د تغوزي د ؤولّي.

لّيغ ئمژّي بيهي، ؤر تّ ييوي غ تغري، ؤر ئرا تينمل. ئتّوت ف ؤمارك، أر ئفتّو س ئسوياس ن ؤحواش، أر ئسّفليد ئ ئنضّامن، أر ئتّحواش. ئرواس نيت ئس د ئڭوسا بيهي أمارك غ باباس، أشكو باباس لحوساين ؤ علي أجالاّض لّي ئمّوتن غ 1982، ئڭا يادلّي أنضّام باهرا ئتّياوسّانّ غ دار ئسكساون. ئنّا توڭتّ ن ؤمارك غ ؤزمز ن ؤسدورّي. ئكتي د بيهي غ ؤزمز أنّ، ماسد تّياكار كرا ن تسردونت غ ؤضوارٍ، ياشك نّ جاك بيرك لّي ئڭان أموزر/لقايد، ئسمون ألكُّ مدّن غ يان ؤنموڭّار، ئنّا أسن أرات د ما ڭيتون ئڭان ئنضّامن. نّان أس مدّن ها نّ غواد أ ئڭان أنضّام (لحوساين ؤ علي أجالاّض). غينّ أ غ ئنّا باباس:

ئڭا لمخزن يات تمدا غ حرّا ؤامان
ڭين ئمغارن تيضّا ؤر أ سول ئسّا يان
ئنّا (أ)غ أ ڭُما مسيو بيرك نكّي يا ؤاوال
ئنّا تيفلوت نّك أد ؤر تيلي تاساروت
مرّاكش أ غ نّ ئڭا ويلّي تّاكُرنين
مادام ضيف لاّه أ م نيني يا ؤاوال
ها نّ أمغار ئنو ڭيغ تن غ ؤفوس نّون
أد د ؤر ئتّرارا واضو ئلوتيمن فلاّس.

غ ؤسّنتي ن بيهي أجالاّض، أر ئتّلماد تانضّامت غ ئسوياس، أر ئتّالس ئ ئواليون لّي ئتّيني باباس لّي ئڭان يان غ ئمديازن مقّورن غ تمازيرت. أر ئفتّو س تمغريوين د ئحواشن، أد ؤكان ئنّا كرا ن ؤاوال أر ت تّالغن مدّن، أر ت سّيمغورن. ماياد ئفل

ڭيس أناروز د رّجا أف أد ئلك ؤلا نتّا أنضّام. أسڭّاس ن 1973 أ ئڭان تيزي لّي غ يومژ ؤجالاّض أبريد ن نّضم د تمديازت. أوال ئزوورن ئس ت ئنّا ئڭا ت، لّيغ ئكسا ؤلّي ياف نّ كرا ن مدّن غ ؤنّرار كّان أيلّيغ قّنّ رّوا أر سول تّاسين ئماداغن:

لمقدّم موحمّاد ئسروت ؤر ئشوير
ئقّن غ ؤنّرار ئماداغن ؤر تن ئكمّيل
ئكّا أيلّغ ياد ئصوك أر سو ئتّرفوفون.

ئكتي د داغ بيهي يان واسّ غ ؤزمز أنّ ئزوورن، لّيغ ئفتا س يات تمغرا غ ئدويران، سكرن أس ئنضّامن أ ئساول، ئنّا:

كولّو ما يولّ لخنك أ ئسكساون نّاغ
مناشت ن لحساب أ نّ يوكين ؤر نسّين
ييوي ت ئد لّيغ أ ؤر نتّمشاوار

ئنّا أس د يان ؤنضّم:

ئلّا ئيي نّ ؤمازّال غ ؤفلّا ن ؤاسيف
لّاه أ مك أ تّحاضارن ئغ لّا ؤامان
ئصرف أغ د ؤڭلّيد ئميل لمعاوانات
لّاه أ مك ئلّي ماد أغ ئنّان رواحات

ئرار أس ؤجالاّض:

أد د أوا ئڭاع د ربّي تاڭوت كولّو ف ئرافان
ئمّا تومژين أنّ ئڭان تين ؤتمني
ؤر ألڭ أغ همّا ئغ أ يغ ؤر نّين رواح.

غ تيزي ياد ئزوورن غ ؤبريد ن ؤمارك دار بيهي، ئكتي د لّيغ أ ئتّلماد أوال ن تمديازت، ئنّا ئ يات تفروخت:

ئس أ تاغما ن تغنجات راد تاسيت تاكات

أ ڭيم ئربو ميت أ ڭيم ياسي ميت أرّاو

تنّا أس:

لّاه أر د ؤكان رڒيغ تافاووت نّاغ
زو د تيمغارين ربوغ ك أ يارّاو نّاغ
ئلّا يان باعجي أ يات تيموسلمين
صّاع (ن) ؤباتّال أد أسن أكّاغ ئمال أسّ
ؤر ئسّين تيمزڭيدا ؤلا أغاراس ن سّوق
جمعاغ ديك نضاضان أيلّيغ رميغ
ؤلا غ أسڭّاساد ؤر يوميڔ رپّي يات
حاقّان باباك أد أون ؤكان ؤر ئرين
ؤلّاه ؤر سار تّاهالت ؤلا تنّيت أس
لڭر د أنوال أد ت ئد ئخلو رپّي فلّام

ئنّا أس:

تانّ ئڭلين ؤمّاژ (ن) ؤشنتوف أر تّوفّ
تغال ئس ياد مّرڭا ئحولين فلّاس

تنّا أس:

مكا (ن) ئحولين دارك أماكا تومّاژ
والاينّي أصمّيض أرك ؤكان ئسّيفيف
ترخا ك نيت أ ؤادا ئلان أمر يات طيطّ
ئغ ؤكان تلّا تاژولط ئژول أمر يات
ئڭا غار زو د أزرڭ (ن) ؤفوس ئتّو ت لحال
ؤكان ئنڭي بدّا غ ؤنوال أر ئساقّور
ئلّا يا ؤتمني ن ئباون أد أسن ت ئنّ أرمغ

نكّا تّ ئنّ س ؤحصّاض ؤر أ نتّوالا طّرٍف
ؤر ميارغ أ تايوڭا نو أ نّ تّماطالمت
مياراغ أ ن كّرز ئمغي ئي ئطفورٍ أضرٍف
ختاد أ ئڭان ختاد أ ؤر ئنّا يان نفرحٍ
ؤلا قّرحغ أر ئغ نڭا رّصوم ئنو غ ؤفوس
أسيف ئنڭي د غ ييض ؤر فلاّس نعويل
ييلي ووسمامن ئڭّيك أر سول ئتّمشاوار
أد ت ئسلّك ربّي أ ئي د ؤر يوت أ يوت مكان
ئڭا وانكان نّك جوجٍ ؤرتا ترٍصي تاكات
ئخصّا أغ ويس كراٍض أد ت كولّو نمعاوان
أر ئغ أغ داغ نڭادّا ئروكوتن فلاّس
ئ ربّي أ نژرٍ ما راد داغ فلاّسنت ئقرف
لاباس ئوالا د أمر أفلاّ نّات
نكّي ها نّ حرّيغ أد أون ؤر نّان ئمّيم
نكّي ها نّ مّنعاغ أد أون ؤر نّان رخاغ
ربّي حورٍما لهنا د رّحمت زغ ؤفوس نّك
ؤر جو ئفرحٍ ئڭنزي ن تالّي ئلا شّيفورٍ
أد ؤكان تنّا لاباس س أس نّان ئمّوت
أنضّام زود أزرك ؤر فلاّس ئلّي يات
يات ئژضا يات ئبّي ؤكان أر ئسوكّوت.

أجالاّض، زون د توڭتّ ن ئنضّمن، ئزري ؤلا نتّا غ تغاراست ن ؤسيڭّل ن تيكّي ن نّضم. ئنّا ئس نّ ئژورٍ غ يان ؤڭُرّام غ زّاويت ن ؤسكّيف، لّيغ ئڭن ئبدّ نّ سرس يا ؤفڭان ئسرس أس نّ يات تالفانيتّ ن فلايو غ ئمي نّس. لّيغ د ئنكر غ توژّومط ن

واسّ، ياف نّ ئخف نّس أر ئسّوموم كرا. تيڭيرا ن توارڭيت أد يوفا نّ بهي ئخف نّس ئڭا دارس ؤمارڭ زون د ئغ أ ئسّا أمان.

ئسوا د ؤنضّام نّغ غ تايسي ن باباس، غمكلّي د ئسوا غ يان ؤاوناض لّي ئتّياوسّانّ س ؤمارڭ، ئنيالكام د ئمديازن مقّورن لّي يورو ؤدغار نّس، زون د ، عومارٍ برغوت د حاسان ؤ لحاجّ غ مژوضا د لعرٻي عجّاج د ؤتيولي غ ؤسرّاتّو د حماد ؤ بيهي ؤ تلمست. أد ؤر نتّو ماسد تيمكتيت ن تمازيرت ن بيهي ئرشم ڭيس يان ئسم لّي ئڭان تاماتارت نغد ئنيڭل ن ؤمارڭ، ئڭا ت لالّا عزيزا تاسكسيوت، يات غ ئڭُرّامن لّي ئتّياوسّانّ س تيكّي ن نّضم د ؤمارڭ دار ئمازيغن ن ؤدرار ن درن د تسڭّيوين نّس. ئنّا ؤجالّاض ف تالّاست ن تڭُرّامت أد: «لالّا عزيزا (زّاويت نّس تلّا غ ؤضوارٍ ن زينيض) تڭا تاڭُرّامت ئتّاوسّانّ باهرا غ ؤمناض ن شيشاوا. كتين د مدّن - واخّا ألڭُّ ؤر ڭان ئوالين نّسن يان، كايڭاتّ يان د ماد ئتّيني- ماسدّ لالّا عزيزا لّيغ تمژّي، تمّوتّي زغ ؤضوارٍ نّس س مرّاكش أف أد أ نّ ڭيس تلمد. غينّ أ غ ڭيس ژٍران لعولاما لّي تّ ئسّاقران تيماتارين ن تڭُرّامت. فكن أس ئرينّ/سّمّ غ لفوارٍ باش أد تمّت غ مرّاكش. نتّات تفرك أسن، تيني أسن، بيسمي لّاه أ نشّ ف رٻّي نمّت ف رٻّي. لّيغ تسّن ئس تشّا سّمّ، تغرئ ئسمڭ نّس، تنّا أس أد ئي تاويت أد ؤر مّتاغ غيد. ئنّا أس مامنك راد سكرغ أ لالّا عزيزا، أشكو سا ن لبيبان أ كّم ئنّ ئڭلين. تنّا أس، ئغ كولّو ڭنّ مدّن تاشكيت د، ها نّ لباب نّا س نّ تڭيت أفوس راد ئرٍژم.ييوي د ئسمڭ تاسردونت، رٍژمن أس لبيبان، ياوي لالّا عزيزا أيلّيغ تن ئنّ ئفّو لحال غ يان لموضع أر أس تّينين "دار ؤزڭّار". لّيغ تمّوتّي زّ غينّ تلكم زينيض تمّت ڭيس، مضلن تّ ڭيس.«

أتيڭ لّي ئلّان دار ؤجالّاض غ ئڭر ن ؤمارڭ، ؤلا أسوير ياتّوين لّي تلكم تمديازت نّس غ ؤمناض ن تسكلا تامازيغت تازايكوت سلاوان أمارڭ أميوان، غ ؤدرار ن درن ؤلا سوس، ماياد ألڭُّ ئسّرقب أغ أف أد أس نژلي أدليس أد .

تاووري أد لّي ن سنمالا، نسمون ڭيس توڭتّ ن ؤمارك د تنضّامت لّي ئنضم بيهي أجالاّض (76 ن ؤضريص). أمارك أد نبضا ت ف كراض ن واناون: تيمديازين ئغزّيفن، ئنعيبارن س ؤميازان (ئنعيبارن د تنضّامين ئتّياونّان س تبراتين ڭر بيهي د ئمديازن ياضن)، تيڭزّومين (تيمديازين ڭزّولنين). تامديازت ن ؤجالاّض تّبنا ف تسيلا ن ؤمارك أمازيغ أزيور، ئژوران نّس ؤتن نّ غ ؤڭنس ن تايسي تاسكلانت نّغ، توڭم د ڭيس توتلايت ئژيلن د ؤنامك ياطفوطن، د ؤنيا ئسمورڭن. تيوي د تمديازت نّس ف كيڭان ن ئسڭومن زون د، تيموكريسين ن تيفوڭنا، تيلاوت تانامونت، تايري، أفڭان، تيژيلت ن واوال د تيليت ن ؤفڭان، تيموكريسين تاييمانين ...

تايافوت أد مونْنت ڭيس تووريوين لّي نسنمالا غ ئنموقارن نّغ د ؤمدياز ؤسّان ن "تازدوغت ن ئمديازن" غ ؤسيناك أڭلدان ن توسّنا تامازيغت، ؤلا أنموقار لّي ياغ ديس ئسمونّ غ تمازيرت ن ئمينتانوت لّيغ أ نتّحيال ئ ؤدليس أد.

قصائد شعرية

ⵜⵉⵎⴷⵢⴰⵣⵉⵏ

تاسرتيت ن ؤستاي

منّاشك ن لحساب أ نّ يوكين ؤر نسّين
ييوي أغ ت ئد لّيغ أ ؤر أ نتّمشاوارٍ
نقّن غ ؤنّرار، ئماداغن ؤر تن نكمّيل
نكّا أيلّيغ ياد نصوكْ أر سول نتّمشاوارٍ
ؤلّاه ؤر نتّيني بوحريش ؤلا أحرشان
ؤلا تيكُّلال ، ئفرد ئيت ؤكان ؤكنطورٍ
أحّ أ لمسكين حرا داغ لان ئميكّ ن شّان
أر ؤكان كْيس ئزّنزا ؤصمصارٍ ذ واياض
ئمّا غايد أس أ سيكّْيلن ئفّوغ لعالام
تافّا تبيدّ ئسمكْان كولّو سّوتلن أس
كْان ئنّرارن كّوژ ؤرتا ئقّن وي يان
كو يان ما مي سيكّْيلن أ س نّ ئتّلواح
أصطّا ئبيدّ ئضوضان كولّو سّوتل أس
كو يان ما مي د ئتّسوتول ئفالان
ئغ أ طّالب أد نشرٍض ؤر ك نري سمحات أغ
فّوغ أغ تيمزكْيدا فكا أسن تاساروت
ها نّ ؤر ك ألكُّ نكُرهي ؤلا ريغ أ كُّ نلوح
لعاقل نّك ؤر جّو د ئسكر غيكلّي ريغ
ألكُّ نّ أ غواد ذ ئكّي ئس ؤر ئضرٍ سّلّوم
ئسّان ئزد ؤل نّس أغ نسكر ما ف أ تّاكُلت
أيلّيغ تلكمت ئكّي تناكرت لخير نّس
ئمشّركن أ ياد نكّا غ واكال ؤلا أمان

أوي د أ ݣُما تايوݣا نّك أ ناوي تينّاغ
والاينّي غيد أغ نّ غامان لمعاقول
غيد أغ تلّا تاݣوت يان أد ت ئوالان
غيلّي غ ؤر سّوݣرن ئفلّاحن يات
غيلّي غ تلّا ترڑي ؤر ئلّي ماد ت ئقّنّ
أر نتّاسّ غار مكادّاس ناسّ نّ مكانّاس
لّيغ نفكا تيويزي، ؤر ئلّي عافا نّاغ
ئݣا لمسكين أزرك ؤفوس ئتّوت لحال
زود أڑرو ووݣّوك ألف أ فلّا يوكلن
أتي حرا نتّمزايلال س ئميكّ أتين
ريغ أ نبادل تاجّاجت أ نسفاو ئميكّ.
ئكّا تّ ئنّ بوسّكّا غ ؤنّرار ئفلض ؤكان
دورن أسن ألكُّ ئماداغن ؤلا تافّيوين
ؤكان ئكشم س ئغرادايْن أر تن ئسروات
ؤر ألكُّ ئسكر لحساب ئس راد كّين أكال
ؤلا تانسيوين ئݣّي ن تافّا كا غ ئعيش.
ريغ أ لوالي ن رپّي أد تضالبت رپّي نّون
ئغ ؤكا دارك يادّا كرا ن تماتارين
ئغ ئرا ؤلا رپّي أ ݣّيك ياسي تيفاوين
أد أمنغ س رپّي دا غ ألك والاغ لحورِوم.
ريغ أ نّ رارغ تابّانكا تيغانيمين
رڑاغ أمحيش ؤر ئبان ماني غ أ كُنّوغ
كولّو يان دار ئڑيض نّس ؤر أ سول ئقّرن
ئخلض ؤڑرو ييلي ݣّيس واكال ؤلا أليم
مقّار ئتّغرف ؤر ئݣي كرا سول ئشّا يان

وِلّاه أ ئغ وِر تحودّي لعفيت ئ واليم
غار ئغ ݣيس ئحرك وِغيول وِلا أسولّوس
ئحرك ئلباض ئحرك وِحشوش وِلا أكنطور
غاد ئزرين لّيغ أ ئساوال لقرطاص
غاسّ لّي غ د ئ تسّودا لعفيت أساغور
نمّاغ نّ غار ف ويدا أ وِر ئسّينّ س لخير
أحّ ئنو مرا نّ تّياݣاسغ نغ نّ مّوتاغ
وِر راد أنغ ئرحم رپّي وِلا نعول فلّاس.

تادرفي

وانّا ئڭان أمازّال ياوي فلّاتنغ
وُر ئلّي لعيب س تمدّا وُر ئلّي س ئكروان
وُر ئلّي بلا س غواد ئكسان وُر وُميتير
مارٍص أيلّي ڭيك ريغ أ ئي تاسيت
ئمّا لوقّت (ن) ئژاضيون أشت د أ كّ أسيغ
تنّا غ ليداعا دا وُر ئسّنتالن يات
لّيغ وُتن أڭلّيد مسكين وُر ئعاقّيل
رٍبّي كا وُر ئرين أد أغ تاويت أ ياسيف
ئمّا تاروا ن بنادم سّوان وُكان ئمان
أد تنت ئكتي يان وُهو وُلا أد تنت ئتّو يان
لخير أ بدا ييلي غ ئخف نّك وُلا تيلّاس
دا د ئتّبان لمنزل تريت تن كولّو س سين
وُر ئڭي لعنبرٍ تيدّي وُر ئلّي س وُقنضار
ئڭا غار تيكّي ن رٍبّي ئغ ئلّا ماد ت ئسّنّ
ئوا بيسمي نلكم د أ لفرٍح لماكان نّك
أ كولّو نسلّم د مدّن سّلام ئفّوغ لغرض
ئس أوي ترام أد ترٍضوم س لحاقّ أد ت نّيغ
أد نّيغ غيكدّا ڭانت أ سّول وُر نتّلغ
أد أغ ئصطرٍ رٍبّي جّرّت أر تّاتّوينت
ئڭّورا د ڭار أزمز أر غار نتّنحاشّام
ماني غ را سّول رڭلغ لامان وُر لّين
ئكّا ئي د واكوز لهينت أر تّ ئسّوس
ئمّا باعدا أكشّوض ئغ ت ئلوح لمنشارٍ

وْر ئلي لعيب ئغ أ ڭيس كلّان أر نسّان
أر ئتّيضناي لباضل لحاقّ أر ئتّاموم
ئكّي تاكنا تسكر داغ فلّا تاساروت
ئكّا ئي ؤفوس جّنب ئكّ واياض أقلمون
أينّا نّ نرڭل زود ئغ ت ؤكان نلوح
ويد أ ئبنّون ؤڭرن تن ويلّ خلّون
ويدا خ تومنت ؤڭرن تن ويلّي ئتّكُرن
ويدا ئحنّان ؤڭرن تن ويلّي كوفرن
أمارڭ ئڭا ڭُرجا ؤر ئلّي س لقانون
ئڭا زوند أمدّوز مسكين ؤر ئلي يان
يان ئلكمن نّاڭ ذ ئخف نّس ئفّي فلّاس
ؤر ئلّي كرا ن لافيزيت ما راد ت ئسّيميم
وانّا ئڭان أد د ئباين ئس أ تن نسّنتال
ئسّيكي كرا تايوڭا نّس ؤر ئوين أضرف
ئبّي د أفراڭ ئفرڭ أنّرار ذ ؤفلّاح
ئغال أنّرار ئس أ ڭيس ئتّيلي واليم
ؤلا تومڒين يوجاد لخناشي ياوي تنت
ها نّ لّيالي كاد أغ ياڭّان لغلّات
ئسّن نيت يان ئمّندرن ماني غ ئصيفيض
لّاه ئرحم ك لّاه ئرحم ك أ ماد ت ئنّان
ئغ ئسول نغد ئدّا س تيلّاس ن واكال
غيدا غ را كولّو ژرين ئموسلمن ويياض
غي نّ أغ راد أغ ئبان يا ئسكرن لخير
ئبان أغ ڭيس لباب ن لعار ربّي أد ت ئنّان
يان أ ئڭا لبحر ڭي ئغاراسن نّس سين

يان ئكّا أژلماض ئكّ واياض أفاسي
أݣايو ن ݣار بنادم تيلّاس ن وامان
وينّا ئوين غويد مسكين ؤر ئلي يان
غار ئسفاقّارن غ رّحبت أ سّول ئلّان
يان ؤرتا تݣُراڭ ئكشم سيس أر ئسّاغ
لهيمّا ئلان أتيك ئغ تلّا توف لمال
ئغ ئݣلّب ؤقشّاب ن كرا واخّا ت لسان
ؤر أس ئتّزايد لهيبت ئس أسن تّ ئݣّيس
ؤرمغ أژرو س تژاضا ؤر ئحرم ؤر ئمّيم
ما راد أون ئنغ لاڭ ئغ لاح ؤل ن تمژين
يوت أغ يا ئݣّيك ئخشنّ ؤر أس نفاق
أسيف ئنݣي د غ ييض ؤر فلّاس نعويل
ربّي سلّم أغرّابو تسلّمت أعوام
ئلّا يا ئݣيݣيل ئݣّوت ما ئيي ت ئسّالّان
ئمّوت أس باباس ئݣّوت ماد تمّوت ئنّاس
ئݣا لماغريب أماداغ شركنت تمغارين
تانّا د يوسين ئزيكر أر ت سنمالان
ئسّنت أك ماني غ ئبّي لمنشار ئسوتار
ميا ت ݣاما د ؤݣّار غ أمّاس ن واكال
ؤكان ئكّ د ؤحرّيك ئخف نّس أر ئسّيقار
أمّاس ن لباب أ راد د ئكّ واوو س ئكُنطار
ئلّا نيت ماني غ ئݣا ؤكوراي أسافار
ئغ ئناقص ؤصلّاب ئ رّوا س أغ مّوتّلن
ها نّ لقران ؤر ئݣي لخاطر ف ئفرخان
ؤلّاه أبلا بزّيزّ ن كرا أس أت ئتّيسّان.

فيليسطين (1)

ئد ئس أ ئموسلمن ڭيون ؤر ئلّي ليمان
نيغد أيت لجيهاد ؤر سول ئغاما يان
فالاصطين أياد أ ئموسلمن يالّان
ئغ نّ نژرا شّاباب أرت ئتّقّوغ رّوح
ئترم أغ د ؤشرّيك ئخشنّ ئ تاسا نّاغ
مناشك ن شّاباب مسكين كشمن أكال
ئلّا مامي لاح أضارٍ لاح أس ؤلا أفوس
ئلّا نيت مامي حرك ئفاسّن كولّو س سين
ؤر ئمّوت ؤر ئدّر ڭين س رپّي تاغوييت
ؤر ألكّ أغ سول ئلازيم واوال ؤلا أتاي
مامنك را غ ئڭّيز ؤغروم ؤلا تيرام
ؤر ئيي تلازم تيدّي ؤلا أ سول نساوال
ؤر ئيي تلازم تيدّي مرا غار مّوتاغ
نشرك أمر أحرّيه لّموت ئغ ؤر ؤفيغ
أ نّاس لحاقّ غ ووداين ؤلا ماريشان
ئفل ووڭليف لبرج ئفل أصطّا ياسوس
ما را سول ڭيونت ئك أسلال أ تاسّلّيت
وانّا ؤر ئفاقن ها نّ ران أ سول ئفاق
وانّا ؤر ئقنضن ها نّ را سول ئقنض
نكّي أد د ئغران ئ واضو س ؤكطّيل نّاغ
ياسي تومژين زلوزّون فلّاتنغ أليم
لبيع ؤشّرا غاسّ أد ئسحاشا كولّو سّوق

ئغ ئگا كرا أبرغاز ؤر سول ئعاقل يان
يان ئسغان ئزّنز ؤر سول ئقّنعا يان
يان ئفكان كّوژ رّيال ئرين مراو
لقّنع ؤر سول ئلّي دّرع كا سول ئغامان
ئفّوغ ؤكُّرن أزرك ئفّوغ ؤصطّا أغانيم.

فيليسطين (2)

رپّي كيبي أمي نڭا وينك
ألّاه أ شّرق ن طوژّومط
غاد أس د لها ووداين
ؤر أكُّ ئزڭر غ ئغرداين
كولّو ئموسلمن هلكن
أحّ أ تاروا ياد مژّين
ئغ نّ نژرا أحرّپك نّسن
ماني س را سول نبيكس
تيرّا ن ليسلام نتاهانت
رپّي ناقص لغاضاب نّك
غازّا تڭا زوند لڭُرنت
كولّو نڭين س ئدامّن
ئنّا ؤر خرپن حرڭن ت
كولّو لعالام ئهول
واخّا سول بيدّن ووداين
ؤر را سول تمضارا جّرّت
غازّا تڭا تيڭيڭيلت
ما را سول ڭيسنت ئڭّاور
غار أبياتن كا ڭّيسن
وينّا ؤر ئمّوتن هرشن
رپّي حودّو أصلّاب نّك
كولّو لعاراب نڭا تن

مقّار أسن ؤر سّوڭيرغ
أد تن عاوناغ نحوبّا تن
أد ؤكان داغ ئكْ رپّي سّلامت غ لباراج
أد ؤر ئندر ييڭّيكْ ئكّس أس ؤكان لباب
أسيف وانّا د ؤفان هاتي راد ت ئصوكْ
كولّو بنادم طوژّومط نّسن كا غ ئبيدّ
ئرپژ ؤمدا لغشيم ئفكا أس ؤكان أفود
رپّي سلّم ئعوامن تسلّمت أڭرّاب
غيلّي غ ئلّا واليم أ غ سول ئلّا لوقيد
غار ئفكا أغ رپّي ڭان وامان لموجود
ئمّا لّا ئحرّيڭن غ ؤدرار ؤلا غ لغرب
ؤر نسّين ما س أ سيڭّيلن مدّن غ ؤزمز أد
ئڭّا د لهنا دار رپّي ؤلا دار ؤڭلّيد
ييلي لمخزن كولّو ما نرا أوين ئيي ت ئد
سول أ ڭُما مدّن لّان كولّو غ لبيراج
كولّو عوجن كولّو ران غيك ؤلا غيكاد
ؤر نسّن بنادم ما سيس يوسين أصلّاب
وانّا دي تجمعات ئنّ أك نكّي ها نّ نزرب
يان ئفهمن ئ تادّارت أ سيس ؤر ئزرب
ها نّ ؤڭُليف مقّار ئسحيسّ ئڭا أژلماض
غيد أد ئ تّكّام أ ئجاوان ئ وانوض
أ س نتّيكصوض أد ت ئد ئكّ سرتنغ ؤصمّيض
نيغ ئريفي زّامان أد ها نّ ئڭا واياض
ها نّ أمزيل أد ألْكُ ؤر تنّيت ؤر ئحرِكْ
ها نّ ئس كا ئصبرِ فيسّن ؤزّال ئرا زّرب

كولّو غايدا ئلسا زود سيسن كّان لحرڥ
أحّ أ لمسكين أ كّيك ؤر لخوف ؤلا زّرب
ما راد ألك ياوي واسيف واخّا نيت ئرڥژ
ها نّ ئد باب ن واليم كا يوسين لڭاز
ياسي ؤلا تازنزرت ما س أغ ئسّيويد
وادا ئران أد رغنت كا را ڭيس ئحرڥك
مارا سول توتمت أ زّالت ئ يان ئغ ئژلض
ئغ أس نّ تيويت لموت تڭا فلّاس لفرڥض
يان ؤر تيوي غ مژّي تاوي ت ئغ ئشيب.

أفولكي د ڭار

ألڭُماض يوف أت ئد ؤتفل سومّرن ؤكان
دّونيت تڭا تامغدارت أرتّاوي يان
أد ؤكان سنمن تيدّي ئلمّا لوحن تّ ئنّ
ئغ ئدّا أرد ئلك ؤزنزر غ تاكات أمريان
ؤلّاه أبلا لمحنجر ؤكان أ را كُّن يوت
ؤر أك ئسكير أراك ؤر را ئسّنو تيرمت
ئشّا كولّو واڭرزام ؤل ئكُنطارٍ
وانّا ژران ئڭر د أسكيون لوحن ت ئنّ
وانّا ؤر ئفاقن ڭن شّرِيطّ ئ ؤضارٍ نّس
ئسيڭّل كرا ن لحديد ئصحان ئقّن تن سيس
ئبادل زّمان أد ئڭّوت ما سيس ؤر ئسّنّ
غيلّي غ ڭيغ أزرك ئكشم سيسن وايور
وانّا ؤكان ئسّيڭوتن أفوس ئ والّون
طوژّومط ن هيريز أ غ راد تن سول ئلوح
ها نّ لقودرا تلكم داغ ويلّي كولّو توت
تامّورغي تمدودي لّيالي رِوحن تنت
زود ئغ تنسا زود ئغ نيت ئفاو لحال
ئغ ئلّا ئميكّ واضو ئس أ تنت ئسوكّوت
رِبّي ناقصات تاماضونت ئ والّي سّوسّن ت
ئمّا يان غار ئتّازّالن ؤر ئسّن س لخير
نوسي د غ ئسكلي بوتفالا نّيغ أليم
غار ئلكم د أقربوص ئكّيس أغ أليم

ؤكان ئكشم س ئغرداين أر تن ئسروات
تانّا سكرغ أ ئي د ئتّراران أكورّاي
ها نّ ئفاسّن نّاغ أد أغ ئكّرفن تيقّار
أحّ ئنو نڭا أصطّا ڭي ئفاسّن سيتي تّام
ئلّا ماد د يوسين ؤزّال واياض أغانيم
ئلّا ماد د يوسين ئزيكر أ ئي سيس ئكّرف
ييري كرا أ غار لدّين ماني سيتي ران
تاڭانت ئكّا تّ ئزيكر ئكّا تّ لمنشار
وانّا ئران ئمازّالن نغ ئرا سّلّوم
ئبّي ت ئد ڭيسن ويد أ ؤر ئري كا نّ ئفّال
وانّا ئڭان ئ تاڭّات ئفل ت ئ تاكات
أسيف ئزّڭر وانّا دار ماني راد ت لكمن
ئكّا تّ ئنّ يان ؤزمز ئختاف ؤكان لحال
ويدا دار لاباس أد دار كولّو تاساروت
ئمّا لمسكين مّرڭلن فلّاس ئفلوان
أحّ ألاولا تابيضارت أر تّوطّشنت
توفا د لوضا حودّان فلّاس ئسيوان
كولّو لمال أياد ئسكرن لماشاكيل
ئغ ئلّا لمال ؤر أ ڭّانغ ؤر أ تّرواحاغ
أد ت ؤكان لاح ئقّن د أنوال ؤر را نّ نقّوغ
نسالا لمال أد ت ئد ئسمون نتّو ليخرت
لمعيشت ؤلا طّرپييت ؤر تّ ئري يان
ها نّ ؤرد لموبّر د لفلوس أ س نرا سّوق

ؤر راد ت نسغ ؤلا زّنزيغ ت ؤلا راد ت لساغ
ئلّا لمخزن غ لباب نّكاس ؤر أ تّيلين
ويد أ ئصوڭن تيدا علاين علفن تنت
طوژّومط ن سّوق أ غ أ تّلالان ئكُنطارٍ.

ڭ تيفاوت ئويياض

ئكّا د يا ؤدرار لقبلت (ن) ئجاوان
أ ياسغار سمّوسّن ت كولّو ئجاوان
أ ياقديم لّي ڭيسن ئضرٍ د ياكوف
كولّو ئژورٍان نّس ئلدي تن د واسيف
غاد د لعياض ئلّان ؤرتا تن فهيماغ
ؤر نكصوض غ تاڭانت نعيش ڭيسنت
ما ئڭا واڭرزامن أد ت ئلڭ ييويس
لّيغ ڭانت تمژين تافّا أد مونّت
غ أسّا غ ترّوت ئمون واضو د واليم
كو يان ماني ران أر ت ئنّ ئسدوقّور
تسّنت مايلّي ف أ تّزايادغ أسّاس
أر نتّزاياد ئ صّمطا تيبڭايين
أد ؤر تنّام ئهييف ؤلا ئڭا طّمع
وادا مي تصفا نّيت نّس ئضهرٍ نيت
غار ئمدي تاغاموت يوخّر زّ ڭيسنت
ؤلّاه أبلا رٍبّي أد أس تن د ئتّجاران
توژّومت (ن) ييض أد أس د ئخلض واسيف
ئفيض ألڭّ ئڭلّاين ئسّو ئهرتان
ويلّي ئڭان ئخمّاسن أ ياد يوحلن
لوح تيطّ أ يان ئتّمييازن أوال
ئڭلّب ألڭّ سّلّوم س مدّن غ يا واسّ
تيلّي بدا ئڭضوضين غاسّ أد لولنت

حارِين مدّن تيزّوا تابعان تنت
كّان كولّو تاڭانت ؤلا ئضورِان
ها نّ تيكصّاض ؤر سول أغ هولنت
يان ئكصوضن تيضّا نڭاران د لعين
خمسين عام أ ياد لكماغ نزري تنت
ما سول را غ ئنّا يان ديتي ئجمعان
يان د ئرِوحن نّان غار أزّلات أغ
حمدغ ئرِبّي يات كا سول ڭيتنغ
نكّي نڭا بدّا لمسكين نك مورّان
يان د نمون نمون ديسن بلا طّمع
ؤر نّ ڭيغ رجين ؤر د رجين ڭيتنغ
أر نتّضالاب رِبّي غ ويسّ سا ئڭنوان
لارزاق ن يان ؤر تن ئڭي غ ؤفوس
ئمّا لعاهد يان أ ؤر ئنّا نجمغ أس
ؤر ئلّي غ مدّن ما ؤر ئكرزن ئميكّ
أر ئسكار لمنزل س واضو د وامان
ئغ ئفتا واسيف أر د نّ ئڭلي يان
ماد أس سول ئسّوڭر كرا ياد يالّان
رار د أضارِنّك أ كرا رار د أفوس
ضالبات س ووراو باب (ن) ئڭنوان
أر نتّسوتول ئزيكر ئ تادليوين
ييري كرا أد تنت ئسوكّت ئفرد ڭيسنت
أ يانرار د واضو حرا راد جمّعان
أد أجّين ئماداغن أ كّا جمورّون
ئبادل نّ لمنزل غ ويس سا ئڭنوان

تيلّي بدا ئستين أ ئخلضن د واليم
غار أ نّ فلّاغ ئسّانف رپّي ئجاوان
ئگّا بنادم تيفاوت ئغ ئنضم يان
أد د ئسفاو ئويدا س كولّو ئگّوران.

أزمز أد غ لّيغ

سّاعت أد د مناڭّاراغ كولّو ترحم
ئلّا لحديد نفلض غ ئغاراسن
يا ئسوقن نغ ئسافر ؤر را نّ ئنس
ئفكا رپّي دّرك ئفكا لمعيشت
ئغ ڭانت تمزين ألف ؤر نمرّت
لمسكين تڭا دّونيت كولّو تينّس
كايڭاتّ لباب ئطّاف تيسورا نّس
يان دار ئلّا دّرك ئكصوض أد ت ئفل
ئڭُّرا د لمنزل كّيغ سول ئفاسّن
كولّو مدّن ڭان ئنّ سيتي صّاحت
ئلّا ما مي ڭيسن تحاول لوقت
ئكصوض أد د نبان ئكصوض أ نّجح
حمدغ ذرپّي ضورغ ليغ لعاقل
نسفاو بنادم سّنغ كولّو وينوو
ئعدل يان أد أرمن تاسّلّومت
أ ئژرِ غ بنادم ما راد ت ئعاون
ئژرِ ما راد أس ئكّس أد تن لوحن
زّمان أد ئڭا غار ئرطّالن
رِضلات أغ رِضلغ أك كولّو نلكم
ها زّمان ئڭا د ؤكان سول لخرشت
يا ؤر ئبّي ووزّال ئرا أد ت ئسّوكف
يان تنت ئكرزن را سول ئمرّت

ئغ ران أد مگّرن نغ أ سرواتن
ئغ كولّو خلضنت أ ئران لخاطر
أد تنت ئزوزّر يان س ؤفوس نّس
ئجّلا طّمع ن دّونيت تاموسلمت
يان يوت ژّلك نخلّف أس نلوح ت
يا ئبيدّن ف ؤضارٍ نّسن نحاشا تن
أ لحاسادا ڭيتنغ كولّو نمسل
ئسموسّ ؤغنجا كولّو تيكينت
نسفاو لعيب نّس نسّن لخير نّس
ئعدل يان ئغ ئكرف تيقّار نّس
ئحكام ؤلا غ ئمي نّس ئسّرٍصو تن
أ ؤر ئفّي زود أليم غ ئغاراسن
نكّي نيت نڭا غار تاكركورت
ئلّا ما غ ئژولن مكان ن والّن
أر ڭيتي زّنزان أر فلّا سّاغن.

لكيبر

ئڭا رّوا أژلماض أر ئتّموتّول
ئغ ؤلّغ أصلّاب ؤر نسكر يات
ئغ أس نودّر كادا ن ؤسفاقّار
توطفين مناڭّورنت ف ؤرام
واخّا ؤكان ئبيدّ أد ت ؤر تامنم
ؤر را ئفاق أر ئغ ئضرِ مناصّ نّس
هاتي لعاهد ن رِبّي يان را يوت
أر ئتّرِواح ؤڭايو نّس أيور
واخّا ؤر رِصين ئضارِن غ واكال
ئغ ئصحا سّيباب ئس ئلكم يان
أر أسن ئسنڭادّا تيفراوين
شورِ أ يازرك ئخرّف لعين
ؤلا ئسورا لّي د ئتّالّن أمان
غار أر سول تّبرڭام ئسوتار
طّالب ئغ ت شرِضن يان منّاو
ئلين وييا حرجن ت ؤر تن رين
مامنك س ئرا أد ت ئك ئغ أ تّژالّان
ئغ ئرِژا لحديد نژرِ س واياض
واد أ ئران أد ت ئد رژين ئسّفرسي ت
لغلّت ن دّو تركا سامحاغ أس
وانّا ئڭان أمازّال ئكّس ئي تّ
وينّا ئرا كا مي د ئتّاوي أمان
دار لخدمت ن تركا كا غ نمّيم

ئغاما بدّا داري ؤغانيم
مدّن غزان كراض نكّين سمّوس
أ سن د نالّ ؤگّوك ئلوح وينّاغ
نكّي ئغ نكرز لبور أ ف عولغ
غار أجلال ن تاڭوت أ س روراغ
مان أسّ راد ئي د ئرۋشّ تينّاغ
يان تنت ئكرزن شور أسنت
مامنك تنت داغ ئڭرّو ؤفوس نّك
يوكل كرا غ لمنداف ؤر تن يوت
أر ئتّغاوال أد د ئرار تيقّرت
ؤر ئنتيل لباضل روحن أيور
أ لمسكين لڭ س رپّي يات تغوييت
يان ئشّان لعرڭ نك ئطّصا سيك
أد أس ڭين أژرژي نيغ تاضّيت
مزازّلان ئغرداين ف واليم
والاينّي تورو ڭيسن تماشّوت
ؤر را ئضلم ئلاهي يان را يوت
كويان غيكدّا ڭان لافعال نّس
ئدّا طّير ؤسادّن كا ئغامان
كولّو خلان ئڭودار ئخلا سّوق
لاطيارلّي ڭيسن فتان ألڭّ
ئغ ئفتا واكوز أر ئغ ك ئسّوسّ
أد ؤر تيريت أد د ئ تّالّت أكال
يا ؤزمزلّي غ ؤسي ئرامان
ها نّ لحمول ن تمڗين أ سن أكّاغ.

صّبرٍ

ئفولكي يان ئغ ئصبرٍ تابعان ئنّ
ئتابعا مدّن ئنّ ران ئزڭور نّ
أد د ؤر ئلدّي تيزّوا ف ؤبضان نّس
ئغ ئشغل يان ئ واهرا بّين ڭيتنغ
ؤر راد تن ئخصّا ما يغ أس ئسدوقّور
يوسي بدّا ؤعساوي ماد ت ئتّضرٍّون
ئمّا دّوا حرٍمن ڭيس ماد ت ئتّداوان
ئسّنت مامنك ئڭان ئغ ئفهم يان
لّان ؤسّان ئلّاس كولّو ؤزاغار
ؤلا أدرار ف يان ئفلا يان د ئمون
منّاشت أ س تّ ئنّ ئزّرين ئك مورّان
ئتابعا ت لمنزل د ووسّان د لموت
كايڭاتّ أسّ ئضرٍ د ڭيس ؤرد ئميكّ
ئغ ئفكا يان لعاهد ئبيدّ ڭيسنت
تينّا ژرٍان ؤر رٍصينت ئجانب أسنت
غار ئلّاس د داغ ؤمدا أر ئتّضوارٍ
ويد أ ئران ئسلمان كا مي نجمعا
سّاعت أد سمون ؤشّن ؤلا ئهرتان
رٍبّي سڭادّان أكال ياسي ئڭنوان
ئمّا بنادم ئنّا نّ يوسي رٍژمن أس
يان را ئزڭر تامدا جرّبن تنت
أنّامر ؤر أكُين ؤر سول ئژرٍي يان

مناشك أ ئكسان ئخف نّس ئجلو ت ئنّ
تميارت ئناكوفن غ ڭر.تادڭالين
غاسّ أ غ توفيت لخرشت ئلي ڭراتنغ
زّيغزيف أسمّاود نّك مڭرات تنت
والاينّي توڭّاس نّك أ نيت جمعنت
أد ؤر تنّيت ئلّا ؤسنّان ڭيسنت
ؤلا ئضوضان أد د ؤر مونّ د واليم
أد ؤر تنّيت رخانت ئغ أ تّجارات
يان را ئزڭر تامدا جرّپن تنت
أنّامر ؤر أكُين ؤر سول ئژرِي يان
يالّاه يالّاه ؤر نفيل ئزوغار
كولّو كرا د ئوين ئدرارن ژضرن أس
ئلّا كرا ياكوف ئسلي ت ئد واسيف
لكمن لوضا نّان ألك غيد أغ لولاغ.

تاكرّست (لخييانا)

لعارٍ أر داغ ئتّرِيّا لخلف أر ئتّاتّوي
ڭان لقفول (ن) وازار سين خطافن س سين
ئغ ئڭا كرا أحدّاد ئسّن ؤكان ئس ئوين
أفوس ئسموسّ أراكْ ئسموسّ نّ لعافيت
ئغ نّ ئسّفلد ؤزركْ ئسورا لّي وامان
ؤلّاه أر دا ئژّاض ئخف نّس ؤر ئعاقيل
ؤر ئقّل س باب نّس أد أس ياوي تاساروت
أحّ ئنو نڭا أمدّوز ن تمانين ن تاكات
يان ئسّيردن س تّيد ئركان ئفّي فلّاغ
كولّو ماد د شركاغ ئڭيور نشرك ؤلا أتاي
يورّي د سيتي زود ئغ علفاغ أكنطورٍ
ئرين أ غ ياسي زود أحشوش أ سيتي يوت
سّوق ئحما نڭا ڭيسن لييان نّاغ
كّيغ أشّبارٍ لّيغ ؤرتا ألْكُّ أسن سّيناغ
غيكاد غيكا ڭان صاحا راد تن فّوغّ
واد ئفتان س تاڭانت ئفيس ئحوسّا ك
أ كّ ؤصّاغ كون علا بالك أ كّ ئنّ ؤر ئلوح
ئغ ئڭا كرا واڭرزامن أ سول ؤر نتّلن
ئڭن ووصكاي ئفرد أسن ووشّن غ ئكروان
ئعاقل د أفن د ئدامّن أرتن ئسّوروف
ئكّا تّ ئنّ يان ؤزمزؤشّن أر أغ ئسّوتول
كولّو غايدا ئسكر ڭيتنغ حرا ت ئقرم

ئڭّيك ئنضرن غ تاڭانت ئعمّر واسيف
كولّو خلان ئبودا سمّروين ئكُركُار
ئسافّن كراض أ ياد ئتّحيالن خاطرن
واد أ ئران أد تن د ئسمون غ يا لمصرف
ؤر نسّين ماد أس ئبيكّسن ما تّ ئتّوصّان
والايني لحساب أنّ يوت ؤر أس ئفّوغ
وانّا ئڭان بنادم فك لخاطر ترصوت
أ ڭيك ؤر ييلي زّرب أ كّ ياوي س لخاطار
وانّا ئسيڭّيلن دار تاكات لكم تنت
والايني أسّ نّا ڭيك توكي توخّرط نّ
أ ڭيغ ؤر تيريت أد أون فّيغ أمان
ئسّنت أك ماد أغ ئبّين تاسا سّالّان أغ
ئلّا ئيي ؤترس غ ؤڭنس ن ؤفوس أفاسي
والّي س نّا راد دارس أفاغ أسافار
زيغدّ ئس كا ران أد أسن ملاغ أسافار
ريغ أ ؤكان نتوب أ ؤر نفّوغ أغاراس
والايني ئلّا ويد أ تن ؤكان ؤر ئرين
ڭان ئد واشّ غ توژّومت نّسن أسنّان
ماني غ را نك أضار ماني را سول نكّ.

سّاعت أد

أ سّاعت أد ؤر ئڭي لحال أ خوتي ئ زّرب
أد ؤكان نّيغ أ نحرك ئميكّ ن ؤفراك
ياوي تّ واضو تاڭي غ واليم ؤلا أمدّوز
مناشت ن شّيفورٍ ئفتا ييوي ت لبيراج
أر ئتّامڒ أفاسي أرد نّ ئضرٍس ؤڒلماض
ڭا ئواليون زوند أكركور ؤفراض
أد ت ؤكان سليغ ئسڭل د أضرف ؤلا أمود
ئڭا بنادم زود تازّويت ئس أ كا ئڒّاض
تامّنت ئ وايا ئشّ تنت ئك ألك أس لعيب
ماني غ ك ئد تيوي تازّويت أ ڭار أجدّيك
كولّو ئسافارن د ؤسلال تڭيت أسن لعيب
شورٍ أودّي شورٍات ؤكان أ يازرك
أ ڭيون ؤر زّرب ئردن ن تبوكاضت أ ياد
كولّو ماد د ييوين لخبار أ ياوي وبياض
مقّار أ تّاوين ئبنو عاشير ييوي دّنب
نڭا لخلق ئڭان أهواوي ؤر أ نكّرز
ؤلا أر سرواتاغ أحواش ئڭا ئي سّيباب
نك لقفل ئ ئمي نّاغ ڭاغ ئ يوضارٍ لڭيد
ؤر نّيغ لعيب ؤلا نزري نّ لحودود
لعاقل نلا ت ؤر نحتاجّا يان أغ ئڭود
ماخّ ئس ڭيغ ؤكان أيدي ئتّاغن غ ؤزرك
كايڭاتّ أغاراس دا يس ئتّاوين ئڒيض

ؤزنغ يات تبرات ها لجاواب نّس ييورّي د
ئبيكّس ؤرقّاس أركا ئتّاوي ياوي د
كّان لاخبار نّاغ أدراركّان ألڭُ لغرب
والّي ئڭان سّيبّا لّعارِ سّرغان أنوض
غار ئغلي ف لكير أركا ئسواض ئواراڭ
والّي را ئتّهو لعارِ أد أس ئسبّيب
ئمّنعا لحال ؤت ؤسمان ئبّاقّي ئڭّيڭ
ئبادل د زّمان لكسوت نّس أر ئسّيويد
ها نّ ئلسا س مدّن تيلماوين لّي واغّاض
ها نّ ألف ن غاسّ أد ؤر سول أك ئقّين لباب
وانّا ك ت ئلوحن غار ئس كا ران أ كّ ئد ئڭود
ئضورِ أون د ئزيكر أركُّن ڭين غ لڭيد
ئوا بيسمي نكشم د ؤنّرار أد ت نسروات
خلضنت ديسن طمڒين والا تيشنتيت
مامنك س ئرا أد ت ئلڭ رّوا ئغ راد تنت نشّ
مّاغ ئكُنطارِ ئڭّي ن تافّا أكّوتنت ألڭُ
غار أد أنغ ئقيل رِبّي ؤر ؤسيغ أكورِاي
ئمّنعا ئغ ؤر نبادل كرا غ لعاقل نّاغ
ؤر نسّين ماني س ندّا ؤر نسّن ماني ريغ
نڭا لمضلوم مّرڒا ئكورِاين فلّاغ
ڭان لقفول وازار سين ختافن س سين
أد أغ ئصطارِ رِبّي هولن لموفالّيسين
نكّي ڭيغ زود ألّوز ئحكام أغ ؤكورِاي
وانّ ئتّعلّامن ضّرِيت ئسّرِصو فلّاغ
نڭا زوند أبوكاض ؤر يوسين أكورِاي

غار نكشم هلّي د ؤنوال أر نسروات
ئغ ئڭا كرا لقاضي ئهكامن س لقانون
أد د ؤر ئسماضي توزّالت ؤكان أر ئقّرص
ها نّ ئڭّي ن لكُرسي كادا ن يان أد ت ئنّ ئكّان
ئلّا ماد د يولّ سّربيس ييلي ما نّ ئلوح
ئلّا يان وانو سيزينت أغ تشوقّار نّس
مناشت أ نقّاز ؤرتا نلكيم أمان
أر أس نتّزاياد ئزيكر أيلّيغ رِميغ
كولّو ما ئڭان أڭلزيم غينّا غ نّ لّان
ئرپّي أ ئموسلمن بيكّسات أ نمعاوان
ئلّا نيت واضو تنزلم فلّاغ لعافيت
ماني س تنوام أ ڭيس كولّو تنفاسّاي
نبرّا كم أ تايوڭا ئغ ؤر را نّاسي يات
نبرّا زّمان ئغ ئڭا لعاقل كولّو يان
نبرّا لمال ئرا أد أغ ياوي س لحارام
نبرّا أجموع (ن) وادا غ سول ؤر ئتّامنّ
نبرّا لحوبّ (ن) وادا غ سول ؤر ئلّي لامان
ئكّا تّ ئنّ يان ؤزمز ئخشن واطّان نّاغ
ؤر ألكُّ ئرضي يان أد أغ سول ئنّا سّالام
غيكّا غ ئرڒا وافود ن كرا كا نمواسّان
ييري ئخف ئنو غيد أغ راد ت ؤكان أفاغ
ئنّا غ راد د نشاض نك خمسا ف ئمي نّاغ
أد داغ نبدو نسكر غ نّضم تيغاراسين
ها نّ أر ئتّسوفّ رپّي ضّالم ئغ ئرا د تن يوت
أر أس ئسلاح لباب ئسلاح أس أغاراس

غاد د ئمغين غ توڭا مرا كولّو مّيمنت
لّاه أرد ؤكان نزند غيكلّي واتاي
كولّو تحودّا تركّا شّطارت غ ئسلمان
ييوي د كولّو س لبور يان ؤر ئقّنعان
ئس نّ ؤر فيلاغ ئبرّم أغ لعاقل نّاغ
نخلض لهلال د لحرام ؤر نشوير
أ غ ئسامح ربّي زو ئغ نسغا راصلحانوت
ؤر ئي تسمح تگوضي ؤلا تامّارا نّاغ
مدّن ڭان كولّو زود ئتران طفرن أيور
منّاشت (ن) واڭاك نفاسّاين فلّاغ
ؤر جّو سويغ ؤلا ضرن فلّاتي وامان
تاڭوت (ن) ييگّيك ؤر فلّاس نعويل
ؤر أ سّوانت ؤر أ كّرز ئفلّاحن سيسنت
غاسّ أ سفاواغ ئگّي ن غيكلّي تّمناغ
ئبان أغ د ألكّ لحوز أر فاس ها نّ مكانّاس
نبرّا كُن أ لبحر د لعكوس ن تمغارين
نبرّا ئژيض ئخلضن س واكال ؤلا أليم
أسّا نّ ئندر ييگّيك ؤسمان غ تالاتين
ئغ ؤر ئژضر يان أد د ئكّ ؤژّون ن واسيف
ئحادا نّ غار جّنب أ ؤر ئرين ئسلمان
ؤر أ باهرا ئسّيگات يان أضرف ئفل ت
دا ئتّبان ؤزمز لّي غ ترژا توولّوت
وانّا را ئكّرز أ ئعول ف ؤكركور
ئغ ئقّور واكال أ گيسن ؤكان ؤر رمين
ؤلا أمود ئرا تيد ئصفان ؤر ئحيلن

ئسّنت أك مامنك ئڭا غ واسيف ن وامان
نوسي لهمّ ئ تركّا ناسي ت ئ وامان
ناسي لهمّ ئ طمڑين ناسي ت ئ واليم.

مان لحلا ن صّنضوق

ؤر أكُّ أغ سول لازم كرا ن لموراشّيح
ؤلا رّايرٍ ؤر أد أزّلن س لمصلاحا نّاغ
وانّا عاوناغ أر ئغ ئغلي س ئغ أغ ئلوح
مان لحلا ن صّنضوق ن واسيف نّاغ
هاقّان ئرڒا ؤر راد أغ سار سمونّ يات
كّيساغ كولّو وازّار غيكلّي ف نقّور
سول ؤرتا جّو راد د نتّفاق ئ طّنڒ ن يان
حاقّان ئس يوف ئغ ئڴا لخلق لمونافيق
وانّا ن يوفا غ ئزيكر ئكرس أس ئميكّا
ئمّا نّييت ؤر جّو ڴيتسنت لكمغ لخير
نصرٍض ئ زّمان ئنّا ها أصرٍوض رٍڒيغ أون ت
ؤلّاه أ كرا غ ؤر توزّيلت ؤر أون ت أكّاغ
جمعان فلّاغ مدّن ڒلين ئيي تاكات
ؤلّاه أ بلا أ س تّ نك نغ فلّاسنت نويغ
ئفرد ؤغيول ئڴا د ئ شّواري تيغمرين
ئرور ئڒرٍي تيغردين فلن ئنّ أغاراس
ؤلّاه أمك ئسّين ئضارٍ نّس ماني ران
ڴيغ أدّجار ن باب لّعين أيلّيغ رٍميغ
ؤر جّو سويغ ؤلا ضرٍن فلّاتي وامان
تانوطفي مان لهمّ توسيت ئ وامان
يا واسّ يورّي د ؤنڒارٍ ئعمّرٍ كُنت
أيور ئغلي د س تيدّي تغاما سن تاياض

وانّا ئران أمودّو نّس أد ت ؤكان لكمن
والّي ئران أمودّو ؤر ألگّ ئقّل س أيور
مان أجداع ئمّودّان توژّونين ن ييض
ؤفيغ نّ تاسيلا ضرٍنت أسن غ ؤغاراس
ئگّا لمخزن يات تمدا لّي مي حرٍّا وامان
گّين ئمغارن تيضّا ؤر أ سول ئسّا يان
ئنّا غ أ گُما مسيو بيرك نكّي يا واوال
ئنّا تيفلوت نّك أد ؤر تيلي تاساروت
مرٍّاكش أ غ نّ ئگّا ويلّي تّاكُرنين
ئكّا د لهنا دار رٍبّي س لماليك نّاغ
مادام ضيف لّاه أ م نّا يا واوال
ها نّ أمغارينو گّيغ تن غ ؤفون نّون
أد د ؤر ئتّرارا واضو ئلوتيمن فلّاس.

تيزّوا

أ يا ؤزمز أنوض يرغا كّوز ووسّان
ئلين ڭيس كراض ئمزيلن تّزاحمن
ها نّ غاسّ أد أ مي نرا تيرڭين نّس
جمع توڭّاس نّك أ كرا باهرا كين
يان ئمزين أضاض ئلكم تادليوين
ئسّنت ماد أغ ئكّيسن أ نتّڭاوآر
أد أسن ؤر تّينين خوفن غ دارنغ
ئسّنت ما ئكّات ؤحلاس ئضبر ألكّ
يان ؤر يوسين ؤلا ئسرس ئغ د ئسوق
يان ئميارن تاژايت ئلّا نّ ديسنت
نضالب أونت أ تيزّوا دا ئڭمّرن
أ ڭيغ ؤر تّامنت أفوس د لموسّ
نكّي كرا أغ ؤكان ئجران ئدروس أغ
أفوس نّاغ أ س نسغا غايدا شّيغ
ئك ئيت أسافار نغ كولّو ئڭا سّمّ
أ يومڑ ؤمدلو تيزّوا كّوز ووسّان
ؤر نسّن ئس فّوغنت والا زداغنت
يوسي ؤكان ؤساتور كادا د واكال
مامنك راد تسكرت ئغ راد ت ئ تزاحمت
ئڭلّب ؤقشّاب ؤر سيس ئلهي يان
غار أر ڭيس تّاكّلن كولّو لڭومان

أ يان دار ݣُماس أد تن ؤر ئزّري يان
كّيغ د ئ زّمان أر ت أطّو لڭومان
ياڵّاه ياڵّاه ؤلا ئغ ؤر ئصبرٍ يان.

تيلّي د ئگُّران

غاياد ئزرين لّي غ ئتّولوا سّوق
غار ئتّياساس ئزيكر ؤر أ فسّيين
ئلّا كرا ئشّا گيس ئكُنطارٍ
ئلّا كرا غار أژومن س واتاي
ئرا أغروم ن تمژين ؤر ت ؤفين
هاتي حرا جّو تّازّالنت س ئميكّ
فاقن ئنّ ئزنزال ئ لعافييت
فاقن ئنّ ئزرگُان ئ تسمرين
فاقن ئنّ ئمودال ئ ئفوكيين
لحاقّ واحقّ رپّي أر ئغ ت نّيغ
نتلن أغ ئ ضّرپات (ن) ؤشاقّور
غيلّي ئزّگان أ ياد ؤكان خلّون
ئضوف أغ ليمام ئگّيور س واكال
يات رّكيعت كا أد د ئوين سلّمن
سا (ن) لاصفوف أياد ئفل غ تيلّاس
بنّاقس أ ؤگّوك ؤر ئسّوي يان
يان ئسغان أزرك ئصلح تيشّاف
ئعول أ ئژّاض أر ئسماتّاي
مدّن سغان أرابّو رارن أمان
ئغاما ييژيض أر ئتّشمّات
ؤر ئلكيم أزرك ؤلا ئفرخان
ئسّنت ما ف بدّا دارنغ كرمنت

أر نتّغاوان مدّن نفل غ تينّاغ
نكّ بعدا تيويزي كا س عيشاغ
يان سيغ ئتّلهان ئغ ساولغ
ئغ أ نساوال مدّن ضّورٍضرٍن أغ
أ لمسكين كّس ف رٍبّي يات تغوييت
مّاغ ف لعارٍاضا نّون توف أك
ؤر أك ياڵّا وادا ك ؤر يورون
غيلّي بدّا نقّاز ئقّور فلّاغ
ئغ نّ ݣيغ أݣلزيم رٍڒين ئي(ئ) ت
أر نسغويو زو(ن) د ئغ أ تّغنّيغ
ران نيت ݣيتنغ مدّن توحسيفين
ئݣا لحاقّ أݣودي لّان غ ؤفوس
ئيان راد ت ئزّنز أر أغ ت أطّون
وانّا ئران لحاضّ نس أرت ئسّاغ
وانّا ؤر ئرين أد ݣيس ئفك لمال
لحوكم نس لقاضي راد تن نغين
غيكا ؤلا شّوهود لّان س لمال
ؤر ئكصوض بنادم سول ليخرت
ئلّا كرا راد ك ئبّي س رٍبعا لاف
أسين ف ؤمكّرٍض نس ئصّحو تنت
ئسّنت أك ماني ك ئݣا لاصل
أد نيت ئصبرٍ يان ئك أمومن
ئعاون س لقنع أديس نس
أد أكُّ ئزوي مدّن ك(ئ)ن وينّس
أد هلّي ؤر ئسّيريد ئفاسّن

ئنّا غ ئژرٍا طّمع ئك لكافر
غ أسّ أ فتيغ س ؤضارٍ ئنو
ها نّ لعفو ئكّا د دار رٍبّي
لوحاغ س ؤعكّاز نسرس ت
هاتي حرا نتّرٍبّا صّاحت
توزّلم أ ئدامّن غ ؤگمّو نو
ئكّا تّ ئنّ يان ؤزمز ئمرّت
نڭا زون د أغرٍضا د ؤماشّو
نڭا س ؤخزان كرٍاض ئفاسّن
كو يان مان جّنب ئسوگّت
سين ئتبار ؤر تن هولن ئغاراسن
كّان لبحرٍ، كّان ئگنّا، كّ(ئ)ن ئكالن
ؤر أ تّيكصاضن غ لجنّ ؤلا لينس
أسيف ئسلي د ئماداغن سمونّ تن.

ئبيدّ ئلس

نكّ(ئن) أغروم أد ؤر سول أغ ئتّكّيز
ؤلا أر سيس نتّاوي رّجا أ ئي سيس ئنغ لاڭ
ها نّ ڭار أمدّاكُّل ئڭا ڭار أقشّاب
ئغ أون ؤر ئجّورّي، ئتّكرف نّ ئڭّي (ن) وافود
ؤر أك ڭين ئ تافوكت، ؤر ئڭي ئ يوصمّيض
غار توسيت تاڭايت، أر تّيليت لعيب
نضالب ئيان أغ ئغران أغ ؤر ئتّشراض
أد أدجين ئمي نو كرا د ئوين ئنّا ت ئد
ها نّ ڭار أوال ئخشن نتّا د لباروض
نكّين نيت دار لباب أ نوالا نارم طّرف
أر ئيي سڭورون مدّن غ واوال ؤلا أتاي
تاغاوسا نّا ئيي د ئلكمن نقنعو سيس
لخلق ئبضان د تمدايت ئغ ؤر ئلّي يات
ئغ ئشّا ئفيفل ف ؤغروم ئقنعو فلّاس
يوسي كرا لكُبل دارنغ أد سيسن ران
ؤكان نڭُمر تن س ئضارن ئنو ماني كّان
نلّا نيت سول نكّي دّو ؤفوس أر نتّاسوس
واخّا ؤكان نبيدّ نكصوض أر نساوال
تاڭيضرا ويد أد دي تمون س تاما نّاغ
أد ڭيتي ئغامان ئكُّوت فلّاغ لمرتان
كولّو ما يغ ئران ئباين ؤنضّام نّاغ

نّان أس، "أرئسيڭّيل ما(د) (أ)سن ياكّا يان
نڭا كا ئنمتري داريان أغ ؤر ئسّنّ
وانّا د موناغ غ مدّن سناقصن رّي نّاغ.

نوزن تابرات

نكّين أ ئڭان أغنجا سموسّاغ نّ ئكين
وُر أد أغ ئرِيّا بو لمال وُلا أفلّاح
ڭيغ ئخف ئنو غ ئدا غ ت وُر ئسالا يان
نڭا لمسكين وُر أد د أمڒاغ لمال (ن) يان
وُر ريغ أد ڭاغ تّاجر سكرغ لموقاويل
نكّين لفلوس وُر ئڭين وينّو ماد تن ريغ
أف نزّوزف أڭايو د أ نحوش نترم ئ سّوق
تيغرسيوين نغ أغ نڭا لحورّ نعيش وُكان
نكّي باعدا لحساب ن كرا ئغ ت ئد ئقّلم
وُلّاه وُر د ئتّڭّيز ئ صّايرِ نسن سيتنغ
سين وودماون كادا ن يان أد تن يورمن
وانّا ژرِان مدّن دارسن ياوي ويسّ سين
وُر نسّين مان وُدم دارس وُكان ئغامان
أد ئيي كُن ئصلح رِبّي أ ئسكساون نّاغ
نشّا ديتسن، نسوا ديتسن، نسّن س لخير
وُر ئلّي كرا ن لباب نژرِا ئقّن فلّاغ
غيكانّ أ ئڭان ئغ ئڭا كرا أمقّون نّون
نحوش نّ غ وُمژميژ، نحوش ئ ييحاحان
تاسمغورت أر تّ ئد نتّرارا غ ئنّا كّيغ
وُلّاه وُر سيك سّرڭامغ أ ياسيف نّاغ
ئمّنعا لعاهد ن رِبّي وُر أ تن ياكّا يان
ئغ وُر أ نبيدّ غ توڒّومت نقّوغ وُلا طّرِف

واخّا ؤكان نكّرز أ ؤر ئسّيكي واكال
هاتي تيرڒي ؤطّيب أغ تنت فلن وامان
لّي غ نسوا تيضّا ضورنت ئ ييمي نّاغ
وانّا س ريغ أد تنت د ئكّس ئسّو ئي تياض
ئگّا ياغ ؤكان لغرض ئنو أد تن نمعاوان
أد ؤر ئلدي يان ئك نّ وايا(ض) غار أفوس
أد د ئباين رپّي غايد (ن) لحاقّ نس ئ كو يان
أر نّ نتّزاياد ئزيكر أ يانو سيتون
ئس نضالب ئ رپّي أد د ئحيو لعيون نّاغ
ئمّا حييلن د ألكّ مدّن س وامان ئ طّوفان
ؤر ئلّي كرا ن لباب أ فلان ؤر نقّيراغ
ئغ نگّا لخنشت توڒّومت نس أغ أ تّيليغ
أر نكّات ف ؤڒلماض ؤتغ ؤلا ف ؤفاسي
ؤر جّو(ن) نحاضير ئغ أ تّفرّاقنت تمڒين
ؤلا سّنغ تيلّي د مگّرغ ماد تنت ئتّاوين
نكّي باعدا أقشّاب ئكرين أد سول لسيغ
أد ألكّ ؤر تامنت ئغ ئكّس ؤصطّا فلّاغ
ؤر جّون نبادل توگّا ن تيلّي كا س نعيش
ؤر جّو(ن) ڒريغ كرا أد أغ ئنّا ماد تلسيت
خلضنت تيڒّوا غ لبرج ؤر سول ئعاقل يان
حاقّان ؤگّليف أياد ؤر توسي تاسّلّيت
كرا نّ ئكشمن س تادّارت ؤكان ئغاما نّ
ؤر جّو(ن) ؤفيغ غ تاڒايت ئنو لمعاونت
ئغ ئنّا كرا ألّ أت ئدوم أغ كرا سرس أت
ئبادل زّمان أ كادا ن يان أياد ت ئنّان

ها نّ أنرار ئماداغن أد سيس ئتّلّين
ؤر نڭي لعيب ئ واضو ئغ أ تنت ئسوكُوت
ؤر نسّين مان أزمز ئلكمن ئلّاس لحال
ؤر أغ ئحقاق لميزان يان ئسّوفا يان
وانّا س نعبرٍ لابودّ أد ك يوت نيغ ئيي يوت
ؤر ئري بنادم ماد أسن ئتّينين لحاقّ
أر ألڭُ ئسماتّاي ئڭيور ئغ أ تن تّوصّات
مقار ئنكر لعياض ؤشّن أر ؤكان نقّان
ؤر نسّين أ تامازيغت ئنو ماد توفيت
نكّين أ ئڭان أڭوڭول غ لمال ؤلا أتاي
أر نتّازّلا أيلّي غ أغ ضرٍنت تساليوين
نڭا غار زو(ن) د تاسنڭارت ئشارٍن غ ؤسوغ
ؤر ئيي ئزّلف ؤلا ڭيغ ماد سول ئشّا يان
نغرف أغروم تكابر تفالا فلّاتنغ
ئنّا سدوقرغ رڭلن فلّاغ ئفلوان
نڭا زون د لخوخ وضّرٍنت لغلّات نّاغ
ؤر أغ ئنتيل لغرٍض نژرٍا ت س تيضت نّاغ
مدّن يان ران س واكُنس كا د سيسن تّاوين
ؤلّاه أبلا رّشوا د لفلوس أد سول ئلّان
ماد أغ ئملان (أ)مك أد أون نّيغ ئس لّان
وانّا ئهرشن ماد ديتسن سول ئتّاحلن
ؤلّاه أمكّ ئلّي ماد ڭيسن ئتّالّن تيضت نس
وانّا ئژرٍان جّنب نّس ؤر ئطّاف ريال
ئنّا ياس، "كّيي غايد نك ئڭّا نّ أر ئمال."
أحّ ئنو نبيدّ غ توژّومت ؤكان ن سّلّوم

ؤر لكيمغ أ نّ نتّاكًّا ؤر لكيماغ أكال
هاتي سلّيغ ئ كوكّوهو ؤلا غ تفولّوسين
غار أر أقّرانت زو(ن) د أ ئفولّوسن كُنّين
ؤر نسّين مان أزمز ئلكمن ئلّاس لحال
ئغ نرا لحاقّ أد ناژوم كولّو تلتيام
ؤكان نصبرٍغ لغرٍض أ نسالا لمعاقّول
يان ؤدرار ن ووزّال تلكم ت لعافيت
غار أر د ئطّارٍ ئڭا طّرٍوف لكمن أكال
ويلّي ئڭرّان ئزيكر أ راد سول ئكرف
أ ليداعا تامازيغت ئنو ماد توفيت
ويدا ئڭان ئمازيغن أد كُنت ؤر ئرين
ؤر ؤكان سول ئتّرٍژي كرا أد كُنت ئسيتّاي
يان ؤجنان كُّوژ أر خلّون أر أطّون
ؤر ميارغ أ تامازيرت ئنو لمعاقّول
ؤلا ريغ ماد ئيي د ئتّراران ئرٍامان
أد كا جّورّوغ أقشّاب أر فلّاسن تّاكُلغ
ئغ ئلا كرا أجلّابي نس ؤر أ تن تّيريغ.

لفلوس ؤكان

أد نّيغ يان كُوژ ئواليون غ بوسالم
نّيغ أك، ″غيل أ كولّو لفلوس أد تڭا لوقت.″
ؤر ئلّي لحوبّ ن ف رِبّي والا تاڭُمات نس
نڭا غار زو(ن) د ئڭيڭيل ؤر أد نسبان ئخف
ئڭا ئي زّمان أ غ لميزان أد أغ د ئسّوتل
أد ألكُّ ؤر تامنت ئغ ألك نّان مدّن أ رّايص،
″ئغ ئرا كرا أد ئي يالّ ئلّا ما غ د ئلوحن"
أد ألكُّ ؤر تامنت ئغ ألك نّان مدّن، "نطرّح"
تروي س ڭار أغنجا كو يان ئمضي تينّس
كو يان مان لهمّ أد أس ئژّاضن ؤل نّس
ها نّ لهمّ د لعاقل د لموت لعاهد ئوين ت
ئلّا ما ئڭان زّين ئكرِض أزّار (ن)ڭر والّن
ؤكان أرت ئسنّوڭور ئنّا غ أ تّڭاوان
تيلي بدّا توموبيل جّنب (ن) ؤضار نّس
ييلي لمال شّيكّ أد ؤسين ئخدم سيسن
يا(ن) واسّ دا غ نّان، ″نطاحرِن ئبّي رّي نس"
ؤر نسّين ماد أس ئڭا لحساب ئس د أنوفل؟
ها نّ لفايدا ئس تنت ؤر ئسالا ؤڭايو نو
نّان أغ ويدا ڭيم أ دّونيت ئتّجالاسن
غويدا غ يوڭُرن ئسّانّ ما س أ تّڭورونت،
″غار أجّ ئ تّ غ واقّا يوف أغ أد تلث ئسافّن"
ئني د ؤشكيغ أ نْنّا غيكلّي تڭا لوقت

يان أغ ئسّفلدن را ياڵّا نيغ أ تّهمّيمن
ؤت أوال غ ؤفلّا كّيس لخلف ئ تجمّاعت
ئمّا صّاحت ؤر ئلّي ماد سيسنت ئتّݣاوارن
أد أس نفك لهيمّا ناوي تايا(ض) زّغ ئمي نس
ئكّا تّ نّ باباتنغ أداما ڵّان غ رّاحت
ئݣا واحدوت، ئلّا غ لجنت، رݣلن د ئمي نّس
ئميل ئهدو ت رﭙّي تاهلن ئتابعا سّونت
ئتاهل س حوا يوفا شّيطان أسدرم نّس
ئنّا ياس، "ها نّ أداما غار ئطنژ ݣيتونت
لّي غ أم ؤر ئنّي تلّا تايا(ض) تݣا صّاحت"
تنّا ياس، "حوا ما را ياوي مان(ئ) غ ڵّانت؟
ؤر ئلّي بلا نكّين لجنت أيا تݣا تينّو"
ئبيدّ ئبليس س تيلّي يادّا س أ تّبيكيسن
ياوي نّ يا(ن) لمري س نّيشان (ن) ؤݣمّو نس
غار تمزالال تّ تنّا حوا، "ئݣا صّاحت."
تنّا ياسن، "أداما أ يامغدار رژم ئمي نك
ئني تريت أد سول نمون لعاهد أد ت نفك
شّ أت ئفراس لّي د ئحرم رﭙّي زّكور أت تن."
ئنّا ياس أداما، "ها لحّرام نبدا سيس
هاياغ نعصا رﭙّي راد أغ ئضي زّغ رّاحت"
تنّا ياس حوا، "ما مي ريغ لجنت غ ڵّانت
نكّي تيوتمين ئران أد د ئتّاݣّ زّغ ئماون
ئفّو تن د يا(ن) واسّ لحال نݣاران د لحينت
ها نّ لموعجيزا ن رﭙّي ها نّ لقودرا ڵّانت
نفارّاقن ئ دّونيت أر تّلّين غ ئسافّن

ئلمّا بدون غ تمّارا د ؤمارڭ ن لوقت
غ ئنّا غ دارنغ يان لعاداد ن تجمّاعت
نكّي غايدا مي سلّيغ أياد نزّري نّيغ ت
أد ئي ئصمح رﭙّي غ ئنّا غ نجنّب ئ صّاحت.

ئزّا د لهول

لّي غ كٌيتي يوفا لهمّ أسدرم نّس
وٌر ألكٌّ سول وٌفيغ نحزن غار
ئغ نسّفلد ئ ڭار لخبار رڭلاغ نّ
زون د ئغ د فلّاغ صارٍن ئجنواي
يان لهمّ أد ئيي ئفرن ژضان أغ
زون د غاسّ لّي غ أغ لوحن ئدوكان
أر أغ د ئسّرٍحام لعدو بيدّغ وٌكان
وٌر ئصبرٍ ف رّوح ئنو أد د ئنجاماع
ئسّنت مان (أ)مك ئڭا ئغ ئمّوعضرٍ يان
أر ئتّڭالّا ف لغايب وٌر ئژرٍي يات
ئغ ئژرٍا يان أيور واخّا تّڭالّان
ئسّنت مان (أ)مك ئڭا ئغ ئمّوعضرٍ يان
أر ئتّڭالّا ف لغايب وٌر ئژرٍي يات
ئنّا ياسن، "لعيد ئڭا ت سّموس د مراو"
ئشّا كرا رّمضان أر داغ ئتّهلّيل
ئلّا كرا ئغزا تنت ضرٍن ئنّ كٌيسنت
ئضرٍ نّ سيسن واكال ياون د واكال
أر أس د ئسّكٌتاي لقبر تيقديمين
ئلّا كرا ئشّا تنت كولّو غ واليم
وٌر ئصبيرٍ أد كٌيسنت صوضن ئجاوان
ئلّا كرا ئكٌّولّا وٌر ئسمد ليمين
وٌر أس د ئكمّيل وٌسغون تادليوين

يان تنت ئسّان ئ تژوضا نجمن أس
ئجمع أضارٍ نس أد د سول ؤر برّمن
ها نّ يا(ن) ئفتان أر د ئبّي ؤديس نس
زو(ن) ئغ (أ) أكّان ئ تمژلا تادليوين
مقار أ(ر) يس ئتّلواح كولّو ؤزاغار
ؤلا أدرار جّوع أسراد سول ڭورون
ئژيرٍ ؤصطّا س لكطرٍت ن تڭوسين
تيلمي تلّا سول غ ئڭّي (ن) ئهرتان
ييري كرا أد ت لسين أر ت ئد ئتّبيكيس
لّاه أريوف ئ يان أد ڭُنّ ؤر د ئفّوغ
ئغ أ ئساوال ؤر نّ سيس ئلهي يان
وانّا ؤر ئزرعن تومژين ئمضل تنت
نيغ ئردن غار ئس أ سڭّلابن أكال
ما س ضمعان أد ت ئد لوحن ئضرٍفان
ئرا كرا أد تنت د ألڭّ ئسمون أد د رٍوحنت
والاينّي ييوي تنت كولّو ئژيلّيض
كو يان د ماني غ ت ئڭا ؤضارٍ نس
غيكانّ ئجرٍان ئ يان ئران أس ژورٍن
غار ئس راد د ئلوح ئخف نس ئسبيقّي ت
لهاوا (ن) ؤڭادير ترٍژا (أ)لڭّ ئخسان ئنو
واخّا نبيدّ ؤر ڭيكي ما ئساوالن
ييوي د فلّا واضو تاغلاغالت
زو(ن) د ئغ نوسي لعنبرٍ س ئخف ن ييلس
ئلّي نّ سيس ئقّصاض ئمي ن تاسا نو
نكّين أسدرم (ن) لحوبّ ئفّوغ تاسا نو

أد كولّو ؤر تامنم تيدا ئڭرّان
ؤلا ئغ أد ئتّلّم كرا تيژضيت نس
أدامّي ئلّا غ ؤنوال أد همّان
نكّي لمال ؤر أد أغ سيس ئژّمو يان
لبانك ئغ أون ت ألكُّ فلغ ئك وينّون
تاسيم تاساروت نس لاباس ڭيتون
ئسّنت ما مو تّوهامغ أر أغ برّين
ئڭا شّباب ئنو زون د ئغ نژرا أيور
غار ئسّفرح أغ ئسّوتل ذ يوسڭا يانّ
نترم د ذووسّان أر د نتّامژ أكال
كرا ئڭا ت أسّ ئناقص ئميكّ ڭيتنغ
ئغ ئفتا يان أر ئغ ت رژا(ن) ئجاوان
ئصامح ذ ييڭنّا ئجمعا د واكال
ؤر أيدا ريغ أ تيزّوا أد كُنت زاحمغ
والاينّي تامّنت ؤر تلّي بلا سّمّ
ئلازم أد صبرغ ئصبر يان د نمون
تيغزي ن زّمان ؤر تنت د ئڭلي يان
أد كولّو ؤر تامنم يان ئتّڭالّان
ئغ ؤر تلّيت أ نّييت مقار د نمون
أ يافڭان لّاه أملكّ أس ئژضر يان
ؤر ئخفي يان ئغ أ(ر) تّ نّ ئسدوقور
كولّو فتا(ن) ويلّي د ئتّجرّابن أسيف
ئغ ئفسي رپّي تيزراز ذ ؤڭيطون
أد ؤر تنّيت راد تن ألّ(ن) ئجاوان
ئغ ئفتا واوال أر د نّ ئزري سين

ؤر أد ت ياسي واكال والا ئگنوان
ؤر أم أ تاموڭايت ئنو غژاناغ
ؤلا ژضاڕاغ ئ ييوري كرا ئڭا ت أسّ
يوف أ نسوقّ لحدّ أ نّ فلّا تهنّات
أد كا سميديغاغ ئ كرا تابعاغ نّ
نكّي لخنشت عاد ئسّعاف أغ ڭيسنت
أ يان سول ئران أمدا جرّين ت نّ
ؤر أس ڭيغ لعيب ئغ ران أ ئك أسلم
لقودرا ن رپّي يان تلكم صبرن أس
ئنّا لباز، "ؤر ئلّي كرا زون د نكّين"
أوين تيزيكرت أرويسّ سا (ن) ئگنوان
ئكرف سيس أڭايو نسن ران د أكال
دّونيت زو(ن) د تانّاعورت أف أ تّضواڕ
يا(ن) ؤزمز غ واكال وايا(ض) ئگنوان
ؤر أ ئفل زّامان ؤشّن ؤلا ئهرتان
ڭار ئلس ئڭا زو(ن) د ؤخسان (ن) ؤبنكال
لّاه أر نيت ئمّنعا ئغ ؤر ئحضي يان
ئمي نس أر ئتّيسّان ما س أ تّجمعان
أ سّاعت أ يوف أد غار ڭيس ئرڭل يان
رڙين تاساروت أد تن ؤر ئرڙم يان
ئغ ئسكر يان ؤلّي نس ئتابعا تنت
ئمّاغ ديسنت أد أسن ؤر ئضعافنت.

كس نّ ئ تاسّاست

ئغ ئعدل واوال أ لغشيم أد تن ئتّادجي يان
أر ئسكار لخير ئغ ؤفان أ يس ئزايد ئميكّ
ئمّا لعارٍ ئڭا زو(ن) د أليلي تحرّا شّجرٍت نس
أفڭان ؤر أت ئسّيويد أبلا يان د ئمون
ئمّا ؤر ئلّي بوخّو غ ئڭنّا، ؤر ئلّي غ واكال
ئڭا بنادم زو(ن) د أسافو يان ت ئڭان غ ؤفوس
ئكون ڭيس علا بال، ئمّا نّييت ؤر أ تّجاوارٍ
ئڭا بنادم تيلّاس ؤر ئسّين يان لقبلت نس
ياڭّوك كولّو زون أزاغار ئغ ت نّ نمزالال
أر ت نّ أطّون ئ لخلا كّين كولّو ئزوغار
ئڭا لغرٍض، ئڭا طّمع، ئلك لعاهد، ؤر ئزّڭا يان
أر نسمومّوي ئمّا ضّرٍبات (ن) لهمّ ؤمڗنت أغ
مانزا أودّي تيكُّمّا؟ مانزا تيقبيلين؟
مانزا لاصل ڭان مدّن تيزّوا لّي جلانين
نكّين دا ئتّخمّيمن غار ؤغني كا د ژرّاغ
نترم د ئيوزاڗي ؤر سول ئحشّم يان ڭيتنغ
ؤر أ ئفاق بنادم د ؤڭايو نس أر ئغ ياسوس
ئبرّم ئلمّا غ ئلّي نّ ئكّا غ ويسّ سا (ن) ئڭنوان
ئڭا بنادم تيلّاس ؤر ئسّين يان لقبلت نس
يان سيس ئڗّولّان ئغ ئسلّم ئعاود أسنت
أد ؤر تينيت لجنت أد كُن سيس أوي(ن) لڭومان
ئس أ تّضمعان أد تنت سختافن ف ويدا ئڭوران

رِبّي أ ئڭان سّلّوم ئغ ئرا كرا سا (ن) ئڭنوان
نتّا أ ئڭان (تا)شّرِيضت ئغ ئرا سا (ن) ئكالن دغ نتّان
ئنّا وُر ئسّلكيم رِبّي يان أد ت سول وُر ضمعان
أد أون وُر ئتّيني يان وُسيغ ك وُلا رِضلغ أك
رِبّي أ ئڭان لجيد أر أكّان ئ لخلق أغ ئژضارِ أس
ملا تڭي دّونيت أفود وُر أ ئعيش زو(ن) د وا نّاغ
ها نّ لحساب لّي س أغ نّان مدّن، "ئلّا غ ليخرت"
وُر ألكُّ سول ئقّيل أر د ت نّ ئلكم يان ڭيسنت
ملا تڭي دّونيت أفود وُر أ ئعيش زو(ن) د وا نّاغ
نكّا لميزان، وُلا صّيرِات وُرتا ڭُّوزغ أكال
كولّو كرا تسّوات ئفيفل زايدن غار غ لحرِّ
وُر أ ئهنّا يان ئغ ئلّا غ ئزيكر ئحرشن، ئقّار
كولّو لخلق ئكوفرِن ئزاكارن أس أ تّڭورون
وُر أد د فلّاك ئلوح ئڭنّا، وُلا يولّ د أكال
وانّا ئڭان ڭُماك أسّ ن تاسّاست أغ أ ت تژرِّات
ماخ أ وُر ئمون لخلق د ترڭُا نس ئتابع أمان؟
ئنّا وُكان ئڭان لبور ئخلّف أس ئبنو ت ئنّ
يوف ئغ تنت نّ ئلوح كرا دار باب (ن) ئڭنوان
نتّان كا أ ئژضرِن (أ) أسنت ئناقص، ئزايد أسن
ئمّا ئغ ئرا يان أد تنت د ألكُّ ئسمون أد د رِوحنت
وُتين ويد ئخلّون، ويدا ئران أد بنّون
أتين واضان أزال، ئمّنعا ئغ وُر ئصبرِ يان
ئلّا كرا ئكشم تيلّاس مقار نيت ئزهر واسّ
وُر ئسّفاو ئڭلّين، وُلا أر ئسّفليد، ئنڭي غار!
ييوي لهمّ ن دّونيت لعاقل نس أر ئسهيطيرِ

ئتابع ؤسافو تيگجدا، تابعن ميدّن أوال
مقار سول ئلّا يان غ تانوضفي راد د باينّ
وانّا را ئكّرز، ئكرز أفولكي غ ؤدغار نس
أد أدجين لعارٍ ذويدا مي ئڭا زون د أتاي
يان ئميارن تيلّاس ؤر ألك ئحمل دّو (ن) ئڭنوان
ؤر ئحميل أد د ئفّوغ س تافوكت ئبيدّ ڭيسنت
ئلّا كرا ئلّا غ لجنت، ئعيش ڭيس، ئدّر ؤكان
يان دار ئلّيس ن لاصل بيكّسنت ذ زّمان نس
ئلك ؤلا نتّان ييويس ن لاصل ئمون ديسنت
ماد سول ڭيونت أ دّونيت ئرا لخلق ئتّژالّان
أرون ڭيونت أرّاو، ئحوجّو سمونّ ت د ليمان
ييلي كرا أر سمونّ تامّارا أر د ؤر ئقضو يات
أر ئتّفرّاق ذ يايت تكْمّي نس ئسّربو أسن تّ
ئنّا لعاقل يان واوال ؤفيغ ت ئنّ ئغژان أغ
ئغ ؤر تلّي تّيساع غ واوال، تيلي غ واكال
ئغ ئرول يان ذ ڭار بنادم رّجلت أد د روران
ئغ ئكسا يان ئمّاغ أد تنت ئسمون أد د رِوحنت
والاينّي ؤر د ؤلّي د ئموڭاين أف ألك جمعاغ
تيدا ئران أد ت أسينت غ لعارٍ، سرسنت ت غ لخير
ئمّا ئرِامان ؤلا أفوناس ئغ ت ئنّ ئجلا يان
ؤر أد كُن ئكّيس ذ يات ؤلا راد كُن ئسّنجم ذ يات
لقلب كا س أ يالّا ؤرڭاز ؤر د ئغ أ سهورّون
ئمّا ألّن أ ئمّاغ لخلق أد ؤر ژرِن مدّن أمان
ؤتين ويد ئفرِحن غ بنادم ويدا تهمّات
ئغ ألك يوسي وول نك لهمّ أ كرا تادجيت ت ئنّ

أد أس ؤر ترڗمت أد تن ژرّان مدّن أد سيك جمعان
نجرّب ألكُّ دّونيت ؤر ئلّي، ؤر ئلّي بلا طّمع
يان ڭيتنغ ؤر ئضمعان، أر ڭيسن تّضمعاغ
واخّا ؤكان تّينيت، "قّنعاغ". لابودّ ن ئميكّ
ئغ ئميار ؤفوس نك أد كا تّامژن راد ك هولن
لخاطرٍ أغ أ تّيلي تّيساع أد ڭين تادّواريت
ئمّا أحليكْ ؤر ئسّن س لخير ئغ ت ئتابعا يان
نتّان كا د سول ئڭان أوال ئ بنادم د واتاي
ئغ (أ) أدّراغ أديس ؤر أون كمّلغ أجموع نس
يوف أ تنت ئحودّو يان نرار د ئمي غ لعطرِت
نسّيغزيف أضرِف ئقرقرن أر هلّي تّڭالّان
ئغ نسموسّ أصلّاب أوولّو ؤر أد ت ئد راراغ
ئغ نصبرٍ فردنت تييوڭين ؤر سيغ ئلهي يان
ئسّنت ماد أغ ئڭان غ تانوكموت أد غ لّيغ
تاژايت ن ڭار أوال د ووژّال، د لحرّ، د لموت
ؤر نژضارٍ لقلب نّاغ أد أغ ڭيس ئبري يان
ها نّ ئغ ييون يان ئ دّونيت أ كرا أد تنت بنّون
ئمّا ئغ أسنت د ئترم أد سول ڭيسنت ئبنو ميت.

لوصييت

وَر أد نكْ غ ئضوضان ئنو لمنشارٍ
يات (ن) تاهرا تلّا غ ئمي ن تاكات
منّاشك (ن) ؤعمود أد تنت يورمن
يان توت ؤر أد داغ ئسو أمان
يان ئحكْرِن أمادل ياون أس نّ
يارم نّ أفود نس ئس تن يولّ
ئمّا أكسار ئساهل يان ت ئران
يالّاه، ؤ يالّاه أر نتّخمّيم
يوت تنت بومركْود ئلوح تنت ألكُّ
مان (أ)ملك سول ئرا أد ت ئلكْ ئغ أ تّمونّت؟
يان تنت ئسوزّورن، ستي تنت
أد تنت ؤر ئخّلض ؤلا ؤفوس نك
يان يولّن تازرت ئكس أليم
أد د ؤر ورّين ئجاوان فلّاك
هاتي لعاهد ن رِبّي يان راد يوت
أر ئتّرِواح ؤكْايو نس أيور
واخّا ؤر ئسنّيد أمرغ واكال
توضفين مناكّْورنت ف ؤرِام
ؤر أ ئفاق أر ئغ ئضرِ مناصّ نس
واخّا ؤكان ئبيدّ أد ت ؤر تامنت
ؤر أ ئفاق أر ئغ ئرِوح س أكال
ئغ ئصحا سّيباب ئس ئلكم يان

أر أسن ئسنگادّا تيفراوين
أر ئتّغال ئس ئگا طّيرٍ ياكُي نّ
شورٍ أ يازرك، ئخرّف لعين
وْلا ئسورا لّي د ئتّالّن أمان
غار أر سول تّبرگامن ئسوتار.

وَرّي د أ بنادم

ورّين مدّن غ لهنا ران غار لعيب
منشك أ ئفلان أسدرم ئكّ د أغوليد؟
منشك أ ئفلان أسماس ئقّد ئ واياض؟
منشك أ ئخلان لخبارٍ ئبنو وياض؟
أر ئخلّو صّاحت، أر ئزّكّا لكدوب
وُر سول تكّي لوقت أد تنت غار نكرز
ها نّ تامگرا د ئنرارن ضفارٍن تن د
يا(ن) وُر ئكمّلن أ وُر ئرين غار ئژيض
أر نيت ئكّات وُنژارٍ، أر تنت نكّرز
نكّ تامگرا د ئنرارن نسوزّر تنت د
ئغ ئنّ وُگّيغ لخزين وُر گيس ئژيض
وُر گيس ئلّي يا(ن) لعلف، وُر گيس أمود
أر د تّكّاغ ئ تويزي تّما (ن) وُگّوك
ئنّا ئخلان نبنو ت، نفك أس أفود
ئسّو د كرا تومژين نس فلن ئي د
وُر أ ئتّشوارٍ يان أر د أس وُر ئك
نكّي بعدا كّيغ د أسيف نورم ت ئد
يا(ن) وُضارٍ أ نّ نگا لكمن أغ گيس أفود
أر سري ئتّغاوال توژّومت نورّي د
أ يافاسي كي أ ئران أ ئكرز لعيب
أشكو زّامان أ وُر ئگّي بلا أكنّاد
ئغ أك فكان أنرار ئكّس أك أمود

ئغ أك فكان أنژارٍ ئكّس أك ؤڭّوك
ئغ دارون ئلّا لخير ئكّس أك أفود
ئغ دارون أرّاو ڭين أك غار ضّيدّ
ئڭ دارك زو(ن) د أدجارٍ أرك ئسّيويد
جرّب أت دّونيت غيكا ؤلا غيكاد
ئفرچ بدّا يان ڭيسنت، يان ئحرچ
ؤر د ئغ ئژلض ؤرڭاز أد لان لعيب
ئغ نيت ئطّاف لفلوس ئرڭل د لباب
ؤر أ ئسكر يا(ن) لخير ؤلا يوڭّا د.

عاقد ئخف نك

يان ئكصوضن تيضّا نڭاران د لعين
ؤر نسّين ماد د ئوين ييرن د ووسّان؟
أرتنت نقّرن، أفروخ أرتنت ئخّلض
أرئشتّا س ؤفاسي ؤلا أژلماض
أرئسوكّوت يا(ن) ئران أ ئكرز، ئكرز
أسدرم لّي مي ت ريغ ؤر ڭيس ئبيدّ
ئلّي غ سكرغ لخزين ئكّس أس لباب
منشك أد يورون مسكين ئس تن تڭُراڗ
أرنيت نسّاغ ئخساين شّغ أفرڗيڗ
أرنيت نكّرز أجميل نسروت لعيب
ؤر ڭيغ ئغاما لحال ئغ نيت نڗلض
ئڭا زّامان أشرڥض أرك ئسّوڭوز
نيغ ك ئد ئكرف، نيغ ك ئڭود ياوي ك ئد
ماد سول ئران أ يك نّ ئكنو غ ؤزرڭ
يا(ن) ئڭا رڥّي د لغشيم أرسول ئكّرز
ئمّوت لعارِ، نمضل ت ئنّ، نورّي د
وانّا تن سول ئغزان ئزڭور أسن د
أس ت ئلڭ رڥّي غ ؤنوال ئكّس أس لباب
أرئتّرجو ووشّن أد أغ تنت د ئصوڭ
أرسول ئتّاغ ئكزين أرت نسّلماد
ماخ ما ف بدّا دارنغ ئخشن ييڗيض؟
يان أرئسوزّور، يان أرتنت ئخّلض

أرتنت تسّوفوست مقارڴيون لاژ
شوڔ أودّي ف ئف نك أ رّوا (ن) ئشناض
تاسغونت تلّا ياون ؤكان غ ؤمڴّڔض
أنرار ئقّن كا ترا لوقت أصلّاب
مشاوڔن ووڴليفن فّغن س ڴُّوژ
ؤر سول حصڔغ أسڴا ياد والا غواد
أد كا تمسلت أڴدور نك غ ؤساراڭ
وانّا غ لّان لارزاق نك ڔوحن ت ئد
يان غ ؤر لّين ئزداغ (ن)ئت نيغ ئزوڭ
منشك أ ئنزلن أغيول نس لوحن ت ئد
نسّن ئس ڔژان ئسكر د ئس غار ئبيدّ.

رزق ئڭا لاسباب

ئشّا كرا أليلي (ن)ڭر تالخوخين
ئسّيرد ئمي زو(ن) د ئغ ئسوا أتاي
ؤر ئژضارٍ لعيب أد ت ئڭلي يان
ئمّا كرا لّوز أد ألك ئتّكرّاف
ئسّوسّ ألك غ ووزون نك ئسامح
ئغ ئفكا رٍبّي ڭار ئلس ئ يان
زون ئمغي غ ؤقادوس (ن) لحمّام
ؤر أ نّ ڭيس ئتّرٍجو يان تيرام
ؤر ئڭي ئ ييسّوي أد ؤلا ئرافان
أ ييخف ئنو توب ؤكان ترٍصوت
أد ك ؤر ياوي واضو نّا ك يوفان
لفرٍح غيك أغ أ درّو(ن) ئرٍامان
يا(ن) ؤزمز تّياڭالن س وايور
ؤر أ تّراران أڭمّو س واكال
منّاشك أياد نڭا تيمليلّاي
نبيكّس أيلّي غ ألكُّ ئخوا سّوق
ؤر ئضهرٍ ما ئي ڭيس ئتّصاحان
نكّي ؤر نري تيكُمّا ؤلا أكال
لحاقّ ن رٍبّي كا د ؤكان نمّاغ
ئغ ؤر نومژ غيد ئلّا نّ كا أمّاس
نكّي صّبرٍ كا ياد أغ ئتّصاحان
ناقصاغ ئزنزال ئ لعافيت

ؤلا لباڕوض أد ݣيس نفّي أمان
يان أغ يوڭرن أد ديس ؤر نمّاغ
يان أغ يوفن غ مدّن سلّماغ أس
لحاقّ واحقّ ڕبّي أر ئغ ت نّيغ
مقارراد ݣيس ئبّي ييلس نّاغ
ئسّنت ما بدّا ݣيتي ئغامان
أر نتّرارا ڕّمضان ؤر تن شّيغ
ئغاما بدّا دارنغ يا(ن) واسّ
ملا ئس ؤفيغ أد ألݣّ نژلي سّوق
وادا نشرك ؤر ئݣي ماد سوقاغ
ؤلّاه أر ݣيسن كُڕهيغ ئف نّاغ
توكُي لعافيت مدّن سرسن أليم
ؤلّاه أملكّ ئلّي ماد د ئسرسن أمان
ئزويد ئژيلّيض ئ تالعينين
غار أر د ئتّمنوضو سول واسيف
ؤر ئژضر يان أد أس ئكّس أسّاغ
ما را نّ ݣيس ئلث أضاڕ أد تن أرمن
يوكُي ؤماشّو تيدّي لان تورّوت
غار ئژڕا نّ غ تمدا سي(ن) ئسلمان
ئݣان وين ئبرزّي راد تن أرمن
ئغ ئژڕا يان أضو غ ؤنرار نس
ئسرس تازرت أد ؤر ئتّمرّات
ما س ضمعان أد د ئورّي أكال
كولّو كرا يولّ ئبرّم س تالات
ئترم أس ؤݣلزيم ئ ؤكوڕاي

وكان ئرين أد د ئتّامژ أمان
ؤر أك كّيغ لعيب مقار تالّات
ئقان د أد دي تادرت ئ توالّين
ضّرپت ن وافود ئشّا تّ عمّي ك
أوال ن ؤكّلّيد ؤر أ تخلّوت
ئليق نيت أ يازّل يان س ؤرٍام
أد ألكُّ ياتي غ مدّن يا(ن) ئحرّان
أر ئغ د ألكُّ ئحودّا تيمليلّاي
منّاشك أد ك ئقادّان ن تكركاس
يان ؤرتا تكُّراژ ئخلّص ئمال.

ئلي د لعاقل

والّي ئكسان ؤر ئسّين أبلا تينّس
تينّو ؤر ئلّي ما راد تنت د ئسّوفغ
والّي ئحكامن غ لباب رڭلن أغ ت
نكّي تيزّلا نو كا د أغ ئڭان ئضص
غار ئس كولّو نوضّر توڭّاس ئنو
ؤر ئلّي ما ئنّان ئكّا د أساون
أحّ أ واكُّ، واكُّ ئڭا غاياد لقيصت
ئني د ؤشكيغ أد أسنت تنت ئد كّيسغ
ؤلّاه ؤر سار نتّيلي د ؤڭايو نو
ؤر ئلّي دّريوش ن رّبي غ ئجالّاسن
وانّا مي ؤكان سّرولغ أڭايو نو
ياوي س واكال ئغاول د ئضارن
وانّا را ئنّا غ ؤزمز أ صّاحت
ؤلّاه أر د أس ألكُّ رولن مدّن فلن ت
منّاشك أ ئژران لباضل فيسّن؟
وانّا ئڭان لحورّ غ ميدّن سّنغ ت
ؤلّاه ؤر سار سدولّون أڭايو نس
ئك لجيد راد كولّو ڭن مدّن وينّس
كادا ن ما ئژران لباضل فيسّن
ئڭا زون د ؤكان ئغ ئنوفل
والّي ئكصوضن رّبي ئك أمومن
س مقار راد ڭيس ئكّيس ؤڭايو نس

يان ئزّڭان خكا نيت أضارٍ نس
نيغ أشبارٍ نس أد ڭيس ئلڭ لفارس
غار أدجي تّ ئمّا تلكم د أساون
ؤر ئلّي ما ئژضارن أ نّ ئلڭ ئفاسّن
كو يان ؤر سول قّادّان أڭايو نس
غويد ئقّورن أ ئحّرڭن غويد ئخلفن
غويد ئمّوتن أ ئكصوضن غويد ئسولن
غويد ئهرشن أ ئخّلضن غويد ئصلحن
نضالب ألك ؤكان أ صّبرٍ زايد ئميكّ
ها نّ لهنا أر ئتّيلي ئغ ئضّورضرٍ يان
يان ت ئنّ ؤكان ئنعلن ئهضرٍ سيس
أد كا ؤر ئسيڭّيل أد حرجن دغ نتّان
توسعا دّونيت أ ؤر ئلڭ لعدو يان
نبيكّس أيلّي غ نسمون أيدا نّاغ
نضالب ئ ربّي أد د ؤر ياوي ئجاوان
تامونت ئغ تّ ئرا بنادم صبرن أس
ئغ ئژرا أوال ئقّور يالّ أس د أمان
يان ؤزمز ئمّوسّ أغ واضو غ واليم
أر ئتّسوستول ئ يونرار أر جلّون.

تايري

أ بو تايري ئـرِيّي أدج أت ئيي د لخاطرٍ
أ بو تايري لحوبّ نك ها نّ ؤر ئڭي صّاحت
أ بو تايري ها نّ ئد بو لكدوب نسّن تن
أ بو تايري لحوبّ نك ؤر أد ك ئد ئسّوتل
أ بو تايري ئـ سمّوس ووسّان لّي غ ئكافا
أ بو تايري لهمّ نك ئدّا د لهمّ ئنو
أ بو تايري غار أد مونّ راد مّاغن
أ بو تايري يوف ئغ تلكمت لهمّ نك
أ بو تايري أد لكمغ وينّاغ ندّو فلغ ك
أ بو تايري، يان ئزّڭرن كرٍاض ئسافّن
أ بو تايري ماد سول ران غ توڭّاس نّس
أ بو تايري يات لمسلت لّي غ مزّيين
أ بو تايري تاياض ها نّ لحوبّ ئكّا تن
أ بو تايري تايا(ض) ئغ ئشيب ئك أمومن
أ بو تايري ماد سول ران غ تودرت نّس
ئخلض أس واتّاغ ئڭّوت ماد كولّو تّينين
ئلّا ڭيس واتّاغ ئڭان وين لماشاكيل
ئلّا ڭيس وي(ن) ؤحبيب ئغ ت ئفل والّي ران
ئـرِيّي أ لملك أد ئڭان ف ئمي نو تيضاف
أد أزنغ يا(ن) ئتّمودّون س لعرٍش لعاضيم
أد ت نساقسا تاڭوضي نو ئس أ تّرٍواحنت
نيغ د ئس هلّي نمدي غ وول نّاغ أطّان

وْر أك أ لمنشارٍ ئبّي ئمي نّون أفوس نك
وْر أد وْزناغ لباضل س يات أد ت نسّمغور
غيد أك دي تكّا ضّرٍبت رٍبّي كا د ت ئسّنّ.

نومن س رِبّي

يالّاه، ؤ يالّاه ؤر نّ فيلاغ
ئغ أد سول نتّاڭّا س لمساكين
ها نّ أفڭان ئڭا أكُنس (ن) ؤغانيم
غار تيلّاس أد ڭيس ئنمالان
أد ت ؤر تامنت ئغ أك ئتّسوتول
نصامح ئ تييوڭا، صمحغ ئ صّيف
ؤلا ياخزان نقّنض ألكّ ئ تسرفين
يوف أغ غار سّردين ئغ تن شّيغ
برّاغ ك أ ياقنضارٍ (ن) ؤكنطورٍ
ئغ نسغا كيلو ڭاغ أس تيسنت
أكُلغ تن سول أژوماغ فلّاس
كرا ئڭا ت أسّ أد ڭيسن شّغ ئميكّ
يوف أغ كيلو ن ئباون غ وامان
ئشّاغ سيس ؤلا أد ڭيغ ئطّصا يان
ؤر نژضارٍ ئ تادالّيت كوفرغ
أ ئيي كُن ئصلح رِبّي أ يا(ن) ئحرّان
ئك أرڭاز ئبيدّ ئساول لحاقّ
يان د ؤر ئڭادّا يان يوقّر ت
ئصامح ئ ما راد د ئكّ أشّكارٍ نس
ؤر نڭي باب ن دّين أد ت عاشرغ
غار أر هلّي تّنڭّالن ئرِامان
ڭان ئنّ شالا غ ئكّنّا س وايور

لمعيشت ئنو تودا ئيي غ واكال
لقنع يوف ئيي دّونيت كولّو تّ
ئمّوسّ واضو تاڭوت أركا تّوفّ
رپّي حكامن غ ئڭنّا وُلا أكال
نبيكّس أمر توكُّاس ن تشاكّات
ئمّا ئفاسّن ن رپّي كا غ عيشاغ
مقارنيت نحرچ وُلا ئغ نفرچ
غايدا نستاهلّا أرت نقّاي
أ نّييت أ ئد سيدي ناقصنت أغ
وُلّاه أملكّ ئلّي ماد د ألكُّ ئنمالان
ما راد ناكرچغ رپّي سّنّ كو يان
وُر أ نبنّو غ وُزور ن تكركاس
أڭايو ن بنادم كا غ لولنت
وانّا يولّن تازرت ئكس أليم
أد كا وُر ئكّات ئڭنّا س تمژين
أ يان تنت ئخلضن شورچ أسنت
مان (أ)ملك تنت داغ ئڭرّو وُفوس نك
أ يان تنت ئسوزّورن ستي تنت
ها نّ ئغ تنت ئخلض وُلا وُفوس نك
كيي أر أنّ ئبيدّ أد تنت تفوكّوت
يان ئشّعاف لمنداف نيغ تن يوت
غار أ ئژرچ غيدا غ ئمّوسّ واكال
ئجانب أس ئكّ أكُّنس ئ‌وُغاراس
ئڭا زّمان أزرك أر ئتّسوتول
يان ئفكا ت ئد رپّي، يان ييوي ت

يان ئرڑا، يان ئجّي، يان نوفلن
يان ئكسا يان ئگُنّ أد تن أكُرن
ؤر ئسمون بنادم غار تيسمت
كو يان مان (أ)مك أد ڭان لافعال نس
تاضصا ن بنادم د تين ييفيس
راد كُن ئسّخلو بّين ئنّ فلّاك
ها نّ أمزيل ئكُرڥا سول تاكات
والاينّي ئستاهلّا ئكُليان
بو ييضص ؤر جّو(ن) ڭيتون كمّلن
غار أد د ورّين مدّن راد تعاقلت
ئغ ؤرتا يوت ؤڭايو نك أكال
ؤر أد ترارم س مدّن ما (أ)ون نّان
يالّاه، ؤ يالّاه ؤر نّ فيلاغ
رواسغ لمجدوب نسرس كا ألّون
ئمّا لعاقل زو(ن) د ئغ ئرغا سّوقّ
ئخلض كولّو زو(ن) د ؤمّي (ن) ئفالان
وانّا تلديت ئجورّو نّ سمّوس
ئڭا بنادم زو(ن) د ؤكان تيسنت
أ ياجموع نّا غ ئلّا ؤسافار
سين نيغ كرڥاض أد ت ئتّفوكّون
غار أد حاولن مدّن س ئغ ئقّاش
نيغ كولّو يوزّار ئ تسوكين
يوف أد ك يوت بنادم س ؤغروش نس
ؤلا ئغ أ كُن يادّر يينّ كا كّان
ئسّنت مانيك ئڭا يا(ن) ئحرّان

أفرڒيڒ د ؤليلي د ئفيفل نشّا ت
أ يان فلّا يودرن ئ توالّين
ؤر ألكُّ سول ئري أد ديغ ئتّسلّام
ئغ نّ صونيغ ئبّي تنت فلّاغ
ئغاما لقّلب ئنو غ تاكات
ملا ئك لجنّ راد أسن هلّي سوووغ
نيغ أسن ؤريغ ئدّو لاح ت ئفّوغ
ؤر نّ فيلنت تيگّاس نك لموت
أ يافگان ملا هلّي تّحنّات.

تيرّوڭزا

يان ئميارن تيرّوڭزا بيدّ ڭيسنت
ئغ أ ئساوال ئمي نك نّان د لحاقّ
لارزاق نك ؤر أد تن ئنّ ئڭلي يان
ؤر أد كُن ئنفعا يان والا ئضرّا ك
ڭ نّ رّجا نك كولّو غ باب (ن) ئڭنوان
كادا ن ما ئحڭرن ئخف نس ئسدولّو ت
ئغ ئعدل يان ئقان د أد ت ئبدر يان
يان غ ؤر ئلّي لمعنا لاّ(ه) ئهنّي ت
لمعنا ؤر ت ئڭي لحوبّ، ؤر د لمال
ئغ أ ئساوال ئمي نك ئمييز أوال
ئمّا لحوبّ كرا كّان راد ڭيك برّان
ؤلا لمال كرا (أ)ون فكان ئدروس أك
أسّ أنّ ك ئفّوغ لغرض راد ڭيك ضورن
أد داغ ورّيغ أمارڭ لّي زّووراغ
يان ئميارن تيرّوڭزا بيدّ ڭيسنت
ئغ أ ئساوال ئمي نك ئسّنجم أوال
برّك أودّي، برّك، أ مرحبا سيك
يان غ ئلّا وافولكي مرحبا سيس
أر نتّعاواد لقيصت ذيان همّاغ
ئمّا كرا غار ئحرج فلّا بلا يات
هاتي ؤلا نكّي را نحرج أر د ؤكان
كو يان ها نّ لخاطر نس ئلّا د وول نس

ها نّ تادالّيت ؤر سيس ئرضي يان
يان د ئتّارمن أحواش ئزعم سيس
أد كا ؤر ئتّيني طّرف كا (أ)ياد غ لّيغ
مسا كم أ تاگلّوست ن تاجداعين
ملا د ئس نگا تّاجر ؤجادغ لمال
أد گيسنت ئخير كرا تارپاعييت
ئخير أسنت تاريكت ؤلا لجام نس
أد د ئستارا يينّا (أ)سن ئرا ؤضار نس
شّهوا نو كا ف نجلا فلغ دارنغ
كولّو كرا ئيي تنّا ئغ أسن ژضاراغ
أر أس ت ئد نسّاغ ئتّهنّا رّجا نّاغ
ئغ ئكري يان، ئژير، حرگن، ئقّار
ما را زّ(غ) گيم أ دّونيت ياوي بلا (أ)طّان
لافعال نّون ئغ گيسن تّهلّات
ئمّا لمال، ؤلا صّاحت، ؤلا أيدا نّون
ؤلا (أ)حبيب، ؤلا زّين غيد أغ غامان
ئغ أ تژرّات أمارگ أر ئتّباسال
مانيك راد گيتون رّجا أد تن تبنّوت
أمارگ ؤر أد ت ئنّا كرا غ ئگّز لحال
ؤلا أر ت ئتّيني يا(ن) ئحرجن زّغ نتّان
يان سمّوس أد سول ديغ ئتّجمعان
ئمّا ئبادل كولّو لغرض مدّن ؤحلن
يان ئزّرين أزمز نس ؤر أد د ورّين
نرا أد د نورّي س ئخف ئنو دغ نكّين
مانزا شّاباب، ئكُنا زون د لقّوس؟

أ ييژري نّاغ ئدّا أرغار ئتّهروال
مانزا ؤخسان أرغار نتّهرنين؟
يان مي نْنّا صّاح ئزايد ئفلك
غارلخيدوع أس عيشن لڭومان
ئغ ؤر أ ئتّطناژ ؤرڭاز أرڭلّين
أر ئسكارغ واوال سمّوس د مراو
أر ئسكارغ تمقّيت تاضّانڭيوين
لّاه أملكّ ئلّي ماد سول ديس ئتّجمعان
لّاه أبلا ئغ د ئشاض س ئڭا ئڭلّين
أمارڭ ؤر ت لاح، ؤر سار ئڭّز أكال
ئرا لخلق ئتوبن، لخلق ئتّژالّان
ئغ أ تن ئتّارا سّنّ ما س أ تّجمعان
أد ڭيسن ؤر ئتّيني لعيب أد باسلن
ئغ أك داغ ئتّيني كرا، "أمارڭ رخان"
أد د ئزّڭا يا(ن) واوال، سيغ ئزّڭا سين
أد ڭيسن ؤر ئتّيني لعيب أد باسلن
لعاقل أ ئسّمغور يان ؤر د أمار
تامارت ئغ تّ ئكّيس يان ؤر ڭيسنت
والو، ؤلا ئغ تنت ئژضا زو(ن) د مامّاس
غيلّي غ تلّا لمزييت نجانب أس ألكُ
يان ئفهمن ئرا يا(ن) ؤر ئخالضن يات
ئرا لحال أ تامارت ؤلا ئدوكان
هاتي ؤلا ئد لال ن تونزا نڭا يان
أد ڭيغ تيلي تّيفاق نتابع لحاقّ
غايدا س أغ ئنّا نّبي نو جلان أغ

غار نسكر د ئس نضّورضر تابعاغ نّ
هاتي لحاقّ ئبان، ئصفا زون د أيور
والاينّي مدّن غار فردن غ واكال
ؤر أر سول ئسوزّور يان أد بانّت
تومڗين نخلض تنت كولّو د واليم
واكّ، واكّ ئغ ئنّا كرا مانزا تنت؟
أ ئي ئصمح رپّي غايد نْنّا جراّن أغ
ياك كولّو تيلّي كسيغ نجلا تنت؟
ئلّا ما ئكصوضن بنادم غ وامان
والاينّي رپّي يوضر أكُّ ئڭران نس
غار أدجي تاڭّات (ن) لهمّ أد مونّت
ماني ت يوسين ئغ نفسي تادليوين؟

لحال ن زّمان

ئوا بيسمي لّاه ف رپّي راد ساوالغ
يان ئكشمن أر أݣُنس ن تليمامت
فلغ أس كولّو لفرڢض ئنو ؤلا سّونت
نڭا غاريان بنادم سلّماغ أسن
وانّا ئران لهنا أد ڭيس ئقّن ئمي نس
ئكّا لمسكين ئزرڭان، ئكّ تالّونت
نڭا واحدو ئيي س تاڭّات (ن) لماسايل
ئميكّ ن صّبرٍ كا س نداوا ئترساون
مّاغ أغ د ؤمطّا أد د ؤر ئكّ تيضت ئنو
ياك ئبليس ئطّصا ڭيغ أ ئموسلمن ؟
وانّا ئژران لبورڢهان ئقّن ئمي نس
أد د ئناقص رپّي لعيب نغ أنغ ئناقص
ئبيدّ ؤدرار نڭر ئي(ئ) د ئساڤّن ؤر نژرٍ
ؤر ئڭي لمال أ ولدي ما س تمقّورت
أرا لوصفات ن بنادم يان غ لّانت
ئغ ؤر ئژضارٍ أ ئكرز لخير ساولن ت
ؤر ئيي تڭيم أ ئضوضان ئ تغانيمت
أسمّاود أر ئسيڭّيل أ كُن ئناقص
تيلّي نكرز أر تنت د ئطّاي تافوكت
ؤكان أر هلّي تادّو لوقت ؤل ئنو
أحّ أ تازّويت ؤر كم همّي(ن) ئسافارن
ئجدّيڭن أنّ ن تمودال أ كم ئطّاين

أد ؤكان ڭيسنت تادرت ئ تفرت نم
أينّا د غار ئشاضن لان تاميمت
أر ؤكان داغ أ ئماداغن تّورّاغم
وانّا ف ئكشم واكوز ئسّوسّ تاسا نس
ما راد سول ڭيسنت تسوزّرم أ ئفلّاحن
ئغاب لعوين نبيدّ أمر غ تافوكت
ؤر نسّين مان أزمز أ راد فوكّونت

أوال أمازيغ

أوال أمازيغ أس ريغ أد فلّاسن ساوالغ
ئلّي غ د تبضام أ ئساقّن ريغ أد ت تيسّانم
كيڭان د ئمودال أغ فل(ن) وامان أر تّيقّارن
ئبادل أسن د ألكُّ لبحرٍ تيسنت أر تيقّاشن
أر ئسّوا واڭا تورتيت نقنعو س تشاقّورت
هاتي حرا يازول، نسكر واياض أر تّخمّيمغ
لحورِما أ طّلبا لّي ئران أد يارا تالّوحت
هاتي لعيلم ڭان لّساس ن تيرّا ن تشلحييت
هاتي حرا تّازّورنت س ئشيواش ؤلا تاسّلفت
وانّا مي نّ ئبان ؤژرِو نيغ أرّاس أد تن لوحن
أسيف د ؤزركْ ملا ؤفين أد كا نيلي غ لخنشت
واخّا ؤكان نڭا يان ف ئسڭّي تيلي تامونت
كو يان را نّ ئلكْ أفوس ماش ئرا غار ذ ييمي نس
يان ئضفرِن أديس أد ت غار ئعمّرِ راد ت ئسّيحل
ئكّا لباز ئڭنّا ستاران أيور د تافوكت
ئلوح ت ئد ؤديس ؤر عاقيلن تيشّ ت تاروشت
أكال ها نّ رِضلن أمر ذ كو يان ئميكّ ن لوقت
نتّا أ ئڭان أديس ئصحان أ يان ؤر ئتّانّاين
ها نّ ؤر د ئس ؤكّيغ أغلال أد تن سرساغ ئشّاغ ت
هاتي ژرِيغ أديس نس نتّان ئلّا غ تشاقّورت
واخّا ؤكان نڭا أفوس غ ؤفوس ئلّا سول لكوفرِ
وانّا س ريغ ئزاكارن أد تن ياسي س أ تن كّرسن

أ يان ئحاضرڽ ئ تغرسي تلّا غ تفوناست
أسين تنت مدّن، لاح ما ئتّينين، "أسي تينّك."
ها نّ أفگان لهمّ نس أ ئسموسّون أضارڽ نس
تيلّاس أغ ژڕان أغروم لّي شّان غ تيفاوت
أ ئي ئصلح ڕبّي يا(ن) ئساوالن سول س تنضّامت
ماني نّ ؤر سدوقرن، ماني ف ؤر ئساول شّيعر؟
أمارڭ ؤر ئڭي يا(ن) ئران ؤكان أر تّنضامن
ئلازم أغ أد نّيغ يان ئساوالن عافا تن
ها نّ ؤر د نحودّي غ ڕّحمت ؤلا كّيغ أسنت ئخف
دّونيت تڭا كيڭان (ن) ئسافّن كو يان ئلّا وينّس
ئلّا لڭاز ئڭا أسيف ؤر ألڭّ ئلّي واناو نّس
غيكانّ د لماژوط أر كا سوكّوتن لعيون نّس
غينّ أس ريغ أد ڭيس ئتّخمّيم ؤمومن ييسّان
ئبادل ؤزمز أ يا(ن) ئران أد سول ئتّيني صّاحت
را ئژي د مدّن لاح ماد ئتّيلين غ تاما نس
لحورما طّلبا، حورما صّاليحين ئني سولن
تابرات أد ؤريغ س ئمطّاون ريغ أد تلكم
ڕبّي نو، أ ڕبّي نو فسي تيوريا ن تموسلمت
ئكّا كرا ن واضو ف ؤسغار ڕژان ألڭّ مناصّا نس
ئكّا كرا ن لهمّ ئخسان سّڕميغ ئمطّاون
يان (ن) ؤزمز أد نّيغ نيت أ تيرّا ن تشلحييت
ماد ؤفان طّلبا لاح ما فلّاسنت ئساوالن؟
ها نّ لخزين ئڭا ت ئغ تلّا تيرمت غ تاما نك
هاتي زّمان ئڭا غار تاوالا يان ئرا أوين ت.

كرا ن ئواليون

يان واشبارن لحوبّ ئلّا غ وول ئنو
ؤكان أرهلّي تّبادالنت تسورا نس
غوانّ ئلكمن لباب ئرا أد تن ئسّوكُف
لمنشارماخ ؤر ك ئضرّا ؤفوس نك؟
كولّو ئڭا سّيباب ئووخسان نك
نبرّا لكنز ئغ د لجنّ أد تن ئكّوسن
وانّا ئران أ ئسوزّور ئكس ألّن نس
أد تنت د ؤر رارنت تمجيواش س ئمي نس
ها نّ أضبيب ؤر ت ئڭي يان ك ئكّاتن
كولّو ئبان لميزان (ن) ؤفوس نس
ها نّ لعدو يان ت ئڭان ئطّصا سيون
ؤكان ئڭُمر ڭيك تيزي لّي غ راد ك ؤتن
ها نّ ئبليس ئكسا هلّي ئموسلمن
أينّا ژران أرتن بنّون، لوحن تن
ؤر ئڭي زّمان أ ولدي ماد ك ئشمتن
ئڭا غارزو(ن) د ئغ د ئبّي يان ليقامت
يان ئغ د ئبّي كرا د ئخلفن ئشور
أد أك ؤر ئنّا كرا دّونيت كمّلنت
أوال ئعدلن أرتن ڭُمّرن وولاون
أوين رّجا س ئد باب نس أد تن ئسّانّ
يان ئرمين ئكُتي د ئغ أس تمّانت
ئس أ وي ترام أ نسوزّر لافعال نغ؟
ئلّا ما ئعيشن غ ووژّو ن ئرومين

ئنّا نّ ئسدوقّور رڭلن ئنّ فلّاسن
ؤر ئسّن لهمّ ن بنادم غار تاكورت
أينّا س ؤكان توزّل، حرٍنت، ألينت
يوحل ڭانڭا شّان كيڭان ن تكورٍايت
ؤكان أر سيس أ لبوهالي تّونّاسم
ئبيدّ ؤخزان أر سوزّورن ئمولا نس
ؤر ئسّين يان ئس تربام أ ئكورٍاين
هاتي لغرٍض ئخلا دّين، ئخلا سّونت
رٍبّي تّون ت مدّن لغرٍض أ مو تّصواطن
ؤر ئسّين يان ئس راد داغ نكّ تالّونت؟
ها نّ أ لحوبّ ؤر كُرٍهيغ أد ك نتّالغ
ها نّ نكّي لحوبّ ن ف رٍبّي سرسغ ئرّي نس
ها نّ ئحرٍم فلّاتي ژّورٍ ئغ ت نساول
ماد سول ئحتاجّان أد أسن تّشرّاحغ
ئني صّاحت ئبّي (ن)ئت ؤڭايو ن(ئ)غ ئفاسّن
رٍبّي سّنّ كولّو بنادم ما (أ)سن ئصلحن
يان ئسكرن لميزان ئصّفو نّييت
كادا ن يان لحساب ؤر ألكُّ تن سّينّ
ئفل غار ف ؤمكّرٍض نك ئفك ألك ئخف
ماني غ يوفا يامود ؤلا ئساليون؟
أ هلّي ؤر ندّو أر كيڭان ن لماسايل
كادا ن يان أر تن برّي(ن) ئواليون
ئغ نّ ئسّفلد ئويدا سيسن ئصلحن
زو(ن) د ئغ د ئوين أجنوي غ وول نس.

ئمّوت لحوبّ

وُر د ئس وُڭُيغ أ نساوال ف لحوبّ ئباسل
أ لعاهد ن رپّي ئس ئسول ماد ك ئسّنجامن؟
ئغ ك وُر ئسّالّا لفرح أحبيب نك ئژورٍ
أد ت وُر تّامنت ئغ أون ئنّا، "حوبّيغ ك"
يوف يان ك يوتن س تازّيت غ وُمڭّرِض نك
يان ك ئبادلن ئسكر وينّسن غ (وُ)منيد نك
نژرا تيڭّاس (ن) لحوبّ، نژرا لحرٍوب نس
وُر سول ئسول لغشيم، أفڭان وُر ئهيين
وانّا س أ تّينيت، "أغيول أ ئڭا". سيغ ئضيم
يامژ ألك أسيف ن تمنيا ڭرون كرا دارك
يان سول ئران لغشيم أد ت ياف(ئ) ئس ئدّوقر
يان دار كرا ئشّ ت، أد ت وُر توت أمرزّالّت
ئغ را ئتّنتال يان ئزّڭور ئڭنزي نس
أد تن وُر ئفل ف وُغراب ئتّلّو غ ئضارِن
يا(ن) ئران أوال ئنو أس ئسّفلد، سّفلد أسن
ها نّ ألڭماض ئسكر زو(ن) ئغ ئكرف ئزيكر
أر كا ئتّلّي س ما (أ)س نّ يوزنّ ئضارِن
صّاحت وُر ئلّي ماد سيسنت سول ئسيڭّيلن
تابعا نّ بنادم س ئنّا ئرا تنفاهامت
ئغ راد تن تّنصاحت راد بادلن ئڭيور
ئخف ن يان ئغ ئرژا ماد ران لحاديت؟
ئغ ترژا تانوضفي سيغ ڭيس ئغرداين

ئرمي واسّاس ئخف، ئرمي ؤماضون ئڭيور
أ تاوژوت لّي غ ئفل صّاحت نس ئكُرها كم
أر ئرڒّا تيڒرا نّا د ئتّڭنوڭيين
أ ؤر ئتّيني د ئخف نس، "ئصحا وافود ئنو."
أر ئسّروال ؤرڭاز ئخف ئ ييزوڒاين
يا(ن) ؤر ئكّرزن لاخبار أر تنت سميديغن
أ ؤر أسين أشاوش أد تنت هلّي سوزّورن
يا(ن) ئسيڭّيلن لاخبار ئنو أ مي تّنضامغ
أ ئلث رّبي تيدّوكُّلا نو د ماد أغ ئدومن.

ؤسوس:

أر ئسّالّا لهمّي
أد ك ئعاون رّبي أ ماد ت ؤر ئشركن د يان.

لقيصت ئنو

أد أك عاودغ لقيصت ئنو دغ نكّين
أ يان سيغ ئسيگّيلن ؤر أغ همّان
ؤر ألكُّ أ تّرڇضوغ ئغ ديتنغ جمعان
ئغ أغ د ألكُّ ئصوني صبرڠ نزّري تنت
ؤر ألكُّ أ تّيسّاناغ ما س أغ د نّان
لّي غ كّيغ ئمّوسّ ؤخلو داغ د نّكين
كولّو كرا سيتنغ ئهضرڽ ئزوور أغ
سّرميغ كولّو تيرّا ؤلا تيبراتين
ئغ نّ صونيغ ئبّي تّ فلّا دغ نتّان
ماني غ گيتسن أمارك ئنو دغ نتّان؟
ئصوض واضو غ لعاقل ئنو ئگلّين
لّي غ د نغاما واحدو ئي بلا يان
يان ؤرتا تگُڔاژ أد جمعاغ ديتون
أ يان مي ئجرا زون د نكّي ئگلّين
يان ؤرتا تنت ئجرّبن، جرّبن تنت
ئس أ نساوال ئمّا ؤر أغ ئفهم يان
ئمي ن يان ؤكان، ئغ تنت ئمضي يان
ئمّا ئغ أك ئتّيني كرا غار جمعان
يان مي نْنّا، "ها نّ تيضّا غ وامان"
ئنّا ياك، "باليك أد تن سوغ نزّري تنت"
أر ئغ د تكّا ذ ييلس نس أسكّا يانّ
راد سول ئتّلّي س ماني زغ أ سّان

ئمي ن يان أس مقّار ڭيسن تّهلّان
ها نّ ڭار أوال أسن ؤر ئرڒم يان
ما مي تريت أوال ؤر يوسي ؤديس نك
ئلّا كرا ئڭمر غار ما س أ تّجمعان
ئلّا كرا نّاميما أ ئڭان لخدمت نس
ئسالا بدّا تاشيطانت أر ئسدوقّور
ؤر أ تّهنّان ئغ ؤر ژون ئضوڕان
ملا سّنغ أوال أنّ كولّو ئڭوران
ئسّانغ ؤلا ماني ئڭان لقبر نّاغ
راد سيس نڭّيز أد أغ ت ؤر ئغزا يان
والايّي كولّو دار باب (ن) ئڭنوان
نضالب ئ يان أغ ئحسنّ ئغ نمّوت
أد أسن ئرڒم ڕبّي لجنت ئزڭور أس
أر ئغ ڕوحن توژّومت نس ئڭلي ت ئنّ
لخير أغ أنغ ئلّا لخير ؤر د لعاڕ
تامونت أ ئعدلن ؤر د ئغ ئبضا يان
يوف ئغ أ ضصّان مدّن ئغ أ بدّا ألّان
دّونيت ها نّ تڭا أد غار ڭيس ئزري يان
أد ؤر تيريت أد ألكّ ڭيسنت تڭاورت
ئغ ئصفا لقلب ن كرا كا ئزيين
ئلك ألكّ وين مدّن، ڭين ت مدّن دغ نتّان
لّاه أملكّ ئلّي ماد يوفن ئغ ئصبڕ يان
لباضل ؤر جّو(ن) مّوتن ئتابع لحاقّ
لّاه أملكّ نسّين ؤسّان ماد أغ د ئوين
نڭا ئسملك نك أ ماولانا تّهنّاغ

تانّا د ئكّان أفوس ن رپّي صبرغ أس
ئلّا كرا أر أغ ئتّيني أمارك ئحرم
لاح ما نسكار ئمعاشار د لفرح
ئغ ئحزن يان ؤر أد ت يادّا ئژر يان
أد أس ئعفو رپّي يوسعا دّو (ن) ئگنوان
رپّي ژضرن ألكُ ئ ما ئعيشن غ واكال
ئسّنت ماد ئي د ئتّزايادن لفرح
ئغ أ نژرّا غ ؤسايس مدّن عدلنين
كو يان ها ت ئنّ لّان س لجومهور نس
لجومهور ئنو ياك نلّا (ن)گراتون
ئلّا لفرح غ واكال والا ئگنوان
تجّا لموت ئيان ئغ ت ؤر ئحگر يان
زون د ئغ أس ئسول باباس د ئنّاس
مقار نيت ئرّوت ؤنرار ئحبا سول
ها نّ ؤرتا گيس ئلّي ئمنسي بلا أليم
لابودّ سول ن تازرت والا ئجاوان
ؤر ئري زّمان أد ئگيور ؤلا تيكركاس
ئرا نّيت أد تيلي د لكطرت ن لمعاقول
كولّو تلا سّيباب أمخيين كا ف ؤسّنت
ئلّا غ ئضبيبن بو ؤسافار ؤلا سّمّ
ئلّا ماد د يولّ غ تمدا ييلي ما نّ ئلوح
ييلي گيس يان ئحرجن، ييلي ماد يالّان
والّي د سيغ ئتّازنّ تيرّا ن ؤفوس نس
ئسّن ئي ئژري تّنبر نك ؤلا تيرّا نّون
لّي غ ؤرتا تنت رژيمغ أد سيسنت نفرح

ها نّ ؤر د لموت أد أنغ ؤكان ئسّالّان
وانّا ؤكان ئتّازّالن ئكوفرٍ سيتنغ
ئغ نّ ئسّفلد لقلب ئ واوال نس أكُين
ؤكان ئكً وول ئنو زون ئلّا غ لعافيت
كو يان ها نّ لحوبّ مسكين ئسرفوفن ت
لّاه أبلا لكدوب أ ئحرٍمن ف ؤموسلم
أسيف (ن) لحوبّ ؤر ئدرك يان أد تن خاطرٍن
كولّو ما نّ ڭيتسن ئضرٍن لاح أغ أوال نس
ؤر أد ئتّورّاي أد أغ سول نّان، "أكُي نّ"
أد ك ؤصّاغ ف ربّي أ وادا ئران أوال نّاغ
هاتي لحوبّ ن ف ربّي ؤر لّين، ؤر لّين
باب (ن) لحوبّ لّاه ؤر ت ئسّيحيل لمال
ئغ ئرا كرا غار لبانك أد ك ألكُّ ؤر ئشمت
منّاشك أ ئقّادّان يان ؤر ئقنعان؟
ئغ أس ألكُّ توريت لبانك ئنّا (أ)ك ئرا سين
أد ألكُّ ؤر تامنت ئغ أ سّلاينت تمغارين
ها نّ ئس غار ئحادا ؤفوس نس لعافيت
ئمّا أقّاين لّي يادّا ترا أد كولّو قّاشّين
ويدا تن ئسّوڭوزن س وانو حاضرٍن ألكُّ
أد غار ؤر تيريت أد أس تينيت، "ألّ ئي نّ"
ئغ ئرا كرا لبحرٍ ها ئساقّن كولّو لّان
ئغ ئرا أدرار أفود نس نيغ لمال نس
ؤر أد أك يالّا مندون تالّي كُن يورون
ؤر أك ئتّفوكّو مندو(ن) لمال نك ئغ لّان
ئنّا غ ك ئفل لجيب أغ راد ك ئفل وينّون

ها نّ ئلس ألڭماض ؤر سيس ئلامّا يان
واخّا ؤكان ئقّرف ئلس نس أر ئغ رِمين
ها نّ ئلس ن بونادام يوسي كولّو سّمّ
ئغ ئدّا أرد ألك نّ ئڭّر كرا راد ك ئسّاموم
غار أربنّون مدّن ف وييا(ض)، ماني ران؟
ها نّ أ ئموسلمن ژّورِ حرِمن فلّاتنغ
يان ئبادلن شّاهادا سكرن (أ)ملك نّا ران
هاتي ؤدم ن رِبّي ڭان فلّاسن موحال
أد أغ ئستر رِبّي ها كرا ن تماتارين
كادا ن يان ئبادل ف ويلّي نيت ؤرون
ماني غ را نّ تّياڭالن أسّ نّا غ ئمّوت؟
ذ رِبّي أ ئڭنوان أد ؤر ترولم ذ واكال
ؤر ئيي ئهول نكّي بو لمال، ؤر ريغ لمال
ئنّا س ريغ أد ت ئد ئتّفوكّو غامان ئنّ
ألّاه أ لمال ملا دي تّرارات لماييت
أد ئيي د رارن واد أنغ ئكّيس لميسان
ئرار أغ د أليلي دار واتاي أد ييميم
ها نّ ئس هلّي توضّرِت وانّا ك ئسالان
مييا ؤ مييا أد توزنت س لموت ؤر ئسّين
ؤتين أغ ويلّي توضّرِت يان ئفرِحن سيك
ؤر ئلّي ما ف ؤر نضمغ ما ف ؤر نساويل
أسيف (ن) لحوبّ نكّا ڭيسن لحايات نّاغ
ئترم أغ ڭيس ؤڭلزيم غار ذ يوكورِاي
ؤر جّو نفاق، ؤلا جّو سّناغ ئس ؤر لّيغ
ويلّي ؤر ئهمّي زّين كا (أ) ئسكرن لمال

ويلّي ئران لحوبّ لمساكن كّان أفوس
نكّي باعدا ها بوجور واخّا نيت ئحرٍم
دّونيت تڭا ضاما د لكطرٍت ن تمليلّاي
أسيف ن تمنيا حوزنت ت غ أسّ أ تمغارين
واخّا ئضيم باب (ن) لعاقل غ (أ)مك أ نّاس
ها نّ نفكا غاياد ن تّمام ئ تمغارين.

لارزاق

ڭان لارزاق ئنو لاطيارٍ أرڭُمّرن
أرنستارا س لعاقل ؤلا ئدوكان
أرنستارا س لخاطرٍ ؤلا س هاكّاك
ئسّنت ماد أغ ئكّيسن أد نامژ أكال
ويدا ئحوبّان أمارڭ ئنو سجنّ أغ
أر أغ د تّازنّ لحديد أر دارنغ
غوين د لكاميرا، تّهلّان ڭيتنغ
ؤر نسكر تاموبيل، ؤر أس دركاغ
والايني لحباب أرڭيتي تّهلّان
ئنّا غ نّ ؤفيغ لحديد ئلڭ وينّاغ
نيلي بدّا غ لكوسان نيلي غ لامان
أمارڭ ئنو سّنغ ألك نيت أجميل نك
أمارڭ أس نكّا كولشي تيقبيلين
أمارڭ أس سّنغ ئرڭازن عدلنين
أمارڭ أس نكّي خالضاغ ؤر د لمال
ئلّي ؤر ئتّكّا بو لمال أد رٍوحاغ
ماني غ تن يوفا بو لمال أد ت ضمعان؟
مقار ڭيس ئزّنزا ئڭنّا، د واكال
ؤر أد تن ئلڭ بلا يا(ن) ئڭان أهواوي
أسّ أنّ دارسن ئلّا لفرٍح ئزڭورن د
ئلّا كرا دّونيت ؤر ڭيس ئزّري يات
ميات عام تڭا زو(ن) د سمّوس د مراو

ئنّا س تادّرت، ئنّا (أ)ون، "ؤر نژڕي يات"
ييلي كرا د زّاج (ن) لموت، ئزري تّ ئنّ
صّاحت ن يان ؤفنت كولّو ئڭنوان
ؤلا ئكالن، يان ئخلان ئحڭڕ تنت
ئلّا كرا ئطّاف لفلوس ؤر د ئميكّ
ئطّاف تيڭُمّا د رّياضات د وامان
صّاحت لّي ران ؤر تلّي ئڭلّين
أمان (ن) ؤڭدور ؤر ڭيسن تّهنّام
صّاحت أ مي سّنغ أجميل ؤر د لمال
ئمّا لمال بلا صّاحت ؤر ئقضي يات
نضالب أونت أ تيزّوا دا ئڭُمّرن
ئميكّ ن ؤسافار ئغ نوفا أغ داوان
ئمّا أفڭان ئس أ ئيي تّزايادن أطّان
نّييت ئنو كا ئيي ئكرفن بلا يان
لّاه ؤر سول تّامنغ يان ئتّڭالّان
نجرّب لڭومان ؤر ڭين أبلا يان
كو يان غار لغرض نس أ مي تّجاران
لخاطر أ ئزّڭان أجموع ؤر د أوال
يان ئكوفرن مقار ديتون جمعان.

غيكاد أد تڭا لوقت

أحّ ئنو جليغ ؤر نسّن مانيك أد تڭا لوقت؟
نڭا زو(ن) د يان ئڭُنّ أسڭُّاس ؤر د ئعاقل
أر ئغ نّ يوفا أسيف ئسّوتل د ئ تكّمّي نس
أحّ أ يا(ن) ئفل والّي د ئمون نيغ ئڭُّز ئكالن
ما راد سول ديس ئجمعا، ما راد د تّڭاوارن؟
ما راد سول سيس ئساول، ما مي راد ڭن وينّس؟
أحّ أ يا(ن) ئڭان ئڭيڭيل ئغ ئمون د ئماون
وانّا ت ئلكمن ئسرس أفوس ئڭّي (ن) ؤڭايو نس
يان ؤر ئميارن تادالّيت ؤلا ئڭا تينّس
أد ت ئعاون رپّي غار أد صبرن ئزّري لوقت
ئمّا نّييت ؤر ئلّي غ مدّن مامي تڭا تينّس
كو يان ماني مي د سّوتلن لخبارن نس
أحّ أ يان مي ئجرا غيكاد ئنو ئڭا صّاحت
ؤر أد سول ڭاغ لعيب ئ يان ئحرڭ وول نس
ؤلا يان مي تڭّيورت غ تاما (ن) ؤڭايو نس
ئخلض أس د ؤمطّا د ئواليون زّغ ئمي نس
أوال أنّ هلّي ساولن ئنّا، "لّا(ه) ئهنّي كُن"
ها نّ أيدا نو غ ؤفوس نك ئڭا صّبر وينّك
ؤلا تاروا والا تيكّمّي راد ڭنت تينّك
نكّي ها نّ تيكّمّي داري كيڭان د ئمي نس
أد ك ئعاون رپّي كو يان ئلا لارزاق نس
ؤر أد سار سول رژمغ لباب ؤلا سدوقّرغ ت

تاميمت ن دّونيت ؤر تّ ئڭي بلا وينّك
أد أمنغ س رّبّي غيكاد أد سيتي تڭا لوقت
ها نّ لقودرا ن رّبّي كو يان را ئژرّ تينّس
ئغ ئرا أ ئژرّ يان لعيب ئنو را نژرّ وينّس
هاتي زّمان حضان ئ كو يان أسهيم نس
أد ألكّ ؤر تنّيت، "ؤر ؤفيغ، ؤلا مزالالغ"
راد سول تيلي تيزي لّي غ را نژرّ صّاحت
نشرك أخزان رّبّي عاون ما مي ئڭا وينّس
يان أ ئڭا لقفل تيسورا تام د مراوت
ؤر أد سول فلّاغ ئقّن يان أ ئيي تّجمّالن
أ وانّا ئران أد أغ ئسلّا رار د لعاقل
يات لفايدا ئغ راد تنت تاويت أد ڭنت تينّك
لخلق ئغ ديك ئجمعا توزنت أجموع نس
ئغ نّ ئژرّا يان أوال ئغ ؤر راد ڭن صّاحت
ؤكان ئستي ڭيس أد غار ؤر ئرّيژ ئمي نس
يان ؤر ئژضرّن أد أسين لهمّ ئ ؤڭايو نس
راد غار ڭين ئ تويزي كو يان ئمڭر سيسن
ڭيغ نّ سيتون رّبّي أ والّي ياد غ ميارغ
أد ديس نتّڭاوار أر ندرّو لاخبارّ نغ
ئغ ئنّوكما لقلب نك نرا أد نادر ئ والّن
أد نيت ئخطارّ لخلق ئ واوال ئژرّ، ئقييس
أد هلّي ؤر رّژمن ئ واوال نسن سدولّون ت
أوال أ ئڭان لعافيت، لڭاز أ ئڭا ييلس
ها نّ ؤر د لميزان ن ووزّال أد تڭا لوقت
وانّا ؤر ئتّوزانّ س لعاقل د ليشارّت

أد ت ألكّْ ؤر تامنت ئغ ئغزّيف ئڭ بو صّاحت
ئغ أس ئفكا رﭙّي ڭار لعاقل سدولّون ت
نكّي غايدا ئجرﭙان ئ تاسا نو تڭلّينت
ئغ أس ئسّفلد كرا راد د ئورّي ئڭ لكافر
ؤر ئلّي لخيرغ يان مقار ئڭا صّضيق نك
أسّ أنّ ئژرﭙا مييات ريال ئڭلّب ئفل كُن
أد ك ؤصّاغ هاتي كولّو لفلوس أد تڭا لوقت
لحوبّ ؤر سول ئلّي د لحانانا، صّبرﭙ لاح ت
ؤر ئلّي لعاهد ن رﭙّي، تنتاها تجمّاعت
لمال أ ئڭان دّين، ئڭ أوال، ئڭ بو نّييت
ئغ ئطّاف يان كرا واخّا كولّو نهاتّافن
ئمّا لمسكين ؤر ئلّي ما راد ت ئڭ غ ئفاسّن
أحّ أ والكّْ، والكّْ لعاقل وانّا مي ئڭا لونت!؟
أر أس ئسكارغ ساعا خمسين ن تجمّاعت
ئغ ؤر ئزڭا يان، ئسالا سّوق (ن) ؤڭايو نس
أوال ئغ ت نّان ئغاما ڭيس أرد ئكمّل
هاتي نّ يان س يان أس أ تّرﭙصو تبنّايت
ؤر ئڭي لحال أد تاسيت ئغيل (ن) ئجارﭙيفن
وانّا ؤر ئزڭان أد د ئطّارﭙن غ ئڭّي (ن) ؤڭايو نك
ها نّ ئغ ؤرتا جّو(ن) تّارو تڭضيضت أد بنّونت
ئغ ئدّا أرد دا تّارو را (أ)سن تنت ئرﮊ ئمي نس
أ ئيي ك ئهدو رﭙّي تيكنّاد أد تڭا لوقت
مدّن ڭان كولّو غ أسّ أد لمنداف غ ئفاسّن
كو يان مان أغاراس أغ نّ ئمدي تينّس
أوال ؤر سول ئلّي ما راد ت ئسّنجم، ئصلح ت

وانّا ت ئتّعاوانّ زايدن أس نيغ د ئنوقص
ؤر أد أدجين ئنواشن يان أ ئلڭ أومن
أرؤكان ديك ئسّا يان أتاي ئسڭاور كُن
ئصڕف لخباڕكّان ئڭنّا، كّان د ئكالن
ئصڕف لخباڕ، ئصڕف لعاقل س لخدمت نس
بو نّييت ئقصّڕف لكاس ئرپيض ئمي نس
ئغال ئس د ؤكان رڭلن لباب ن تڭمّي نس
ئمّا سّوترا ؤر تلّي لمري كا د تڭا لوقت
ؤسين ئڭضاض أمود ئ تيوڭا تڭلّينت.

لاخبار ن ؤزمز أد

نرا أد بادلغ أمارك أد أ(د) نارا واياض
أ تيفراخ ئد ئس ؤرتا جّو(ن) كيونت لحوبّ
هاتي زّمان ئگا سّونت، ئك لحاقّ، ئك لفرض
أ تيزّوا ن تميزارها (أ)كّ صّيف ئبرّم د
نضالب ئ رّبّي أد د ئسحورّو كولّو سّيباب
أ تانّا س غران لارزاق نسنت أد تافوض
والاينّي لابودّ ن صّبر د ئميكّ ن لاداب
أد ؤر تنّيت، "ئگا زّمان أيور، نيغ كراض"
ؤلا ئگا أسكّاس، ؤر سول ئحودّي لابودّ
ئغ نّ يوفا يان أسمون نس ئك ؤ سّاعيد
تمّاغ ف لعاراضا نسنت ؤلا تي(ن) ؤرگاز
أد أم ئفسي رّبّي أ تالخاتمت ن گار أضاض
ئلّا كرا ئكّا نّ أمر أسكّاس، ئورّي د
أوين د أرّاو ئزايد د لهمّ ئ واياض
يان واوال ئگا لحاقّ، ئباين، يوجاد
يات تاشجرت ن تامّنت د وودي زو(ن) د أغوليد
والاينّي تيگيرا نسنت ئگا زو(ن) د زّاج
ئگا لفيراق نك أ كرا سّمّ، ئك أحرّيك
يا(ن) ؤزمز نكّا تّ نّ غ لخير أر نزّيگيز
أ ياسمون ئنولّي غ ديس ؤكان نفجّيج
كّيغ كولّو ديس أدرار، ستاراغ لغرب
كّيغ كولّو ديس ئدرارن، كّيغ لخاريج

ماخ ما ئنّان ئس راد د ئڭورو غيكاد؟
لّي غ را ئيي فلن ئكّس ئيي زو(ن) د أقشّاب
ؤر أكُّ ڭيغ ئغاما لحال، ؤلا را نقّنض
لقودرا ن رپّي ڭان ت ئي(ئ) د لّوح لمحفوض
ها نّ ؤر د نكّي كا مي ئڭا زّهرٍ أد أژلماض
ئغ ئرژا واولّو ن يان ؤر أد سول ئكرز
أسين د ئماسّن، فلن غينّ أكال ؤلا أمود
أ يا(ن) ئڭان أماضون راد ت ئداوا ؤضبيب
ئغ أ ؤر ئسّفليد ؤفڭان ئجمعا س ؤضاض
ئمّا لهمّ ن يان ئغ ديس ئڭُّيز أر أفود
ؤر أد ت سول ئداوا ؤفاسيي، لا أژلماض
ئويغ تاساروت أد د فلّاس نضي تاياض
كّيغ كولّو دار ئمزيلن حرمن أناو أد
مانيك راد سكرغ ئس د أد داغ رزاغ لباب؟
ئغ ئفتا يان أر ئغ ت ئفل والّي ف ئحرك
زون د ئغ ت ئد ئلوح لبحرٍ غيكانّ (ن) ؤغراب
أد نوت غ ؤفلّا لاخبارٍ أد تنت ؤر نخّلض
ئغ أ ئساوال ئمي ن يان سكرن لحودود
ئڭا زّمان أ زو(ن) د أشريض ن وانو ياڭّوك
أر ئتّالّ مناصّ نس مناصّ أر ئزّوڭوز
لغرض د ماليك لموت سرسن هلّي ف لحوبّ
غار أ ئمون كرا سيغ تن سنڭاران سين أد
هاتي لحوبّ ؤر ئڭي لباروض ؤلا أصياض
ملا ئڭي توڭُّاس أ ئبيكّس يان أر أفود
أ ياحبيب نك ئغ ئكسا بدّا غار أزمز

لّاه أر يوف ئغ ئدّا ئم رپّي أد ت ئد ؤر ئكرض
يان ك ؤر ئحادان س لمال، ؤلا س لحوبّ
ئمون ديون حنّان، زون ك ئحادا ؤضبيب
لّا(ه) ئهنّيك أ ياحبيب أد ك ؤر نتّكناد
ؤلا أر سول تسيگّيلت أد أك رڤمغ لباب
ئڭان وين تجمّاعت، ؤلا وين ؤساراك
غايدا كولّو ديك نْنّا أغ ئيي تگُراڭ
ئلّا كرا نتّا يوت ف ؤضارِ نس ئفجّيج
ئرين ڭيغ نكّين أس هلّي ڭاغ أعكّاز
ئنّا غ را نّ ئضرِ ف ئخف أس ئرا أد ڭيس نبيدّ
ئنّا غ ياستوا لوحن ئيي داغ أر نحّرك
ئلّا كرا ئسكر تام د مراو ئڭان لباب
ئغ أسن ئقّن يان، ئرڤم سمّوس نيغ كراض
عاون أ رپّي غار يان ئڭان أبوكاض
ئڭان وين لعاقل نس ؤر أ سيس ئتّمناد
ئمّا ألّن ئغ ألكُّ ئطّاص يان راد ك ئتّمناد
ئغ أ ئساوال ئمي نك ئسّن ماني ئقصاض
ئنّ غ ؤر أد ئميمغ ؤلا نولّ أمگّرض
راد ألكُّ سلّمغ ذ يوحبيب نسلّم غ لحوبّ
ئغ ؤر أد ئسّنجم كرا أوال ئك أصياض
ئروح غار غ تيفاوت أد ت ئد ؤر ئڭر ييض
كادا ن يان ئرا تاگُمرت أمر س ؤقشّاب
ئسرّح ؤكان ئضارِن ذ لخلا أر ئزّيڭيز
ئغ ؤر ئڤضارِ أد يوت أر غار ئطّاي ئڤنكُاض
ؤر أون سّوڭرغ أ لحوبّ بلا أد ك نتّمجّاد

أ ياشبارٍ نك ؤر ئزضرٍ يان أد ڭيس ئبيدّ
ئرا لمال، ئرا صّاحت، ئرين ؤلا لكدوب
أد ؤر تنّيت ئڭا لحوبّ أمر تيكنّاد
أ ياعساويي ئڭان بوسّكّا ف ؤمكّرِض
ڭيغ نّ سيك رِبّي ما (أ)ون ؤكان ئڭان لغرِض
ئغ أك نيت تّارو تاهرا، تارو د ألڭماض
نيغ أك تورو كُّوژ ئد بوسّكّا غ ؤقشّاب
ماني غ راد ترِژمت ئ لهمّ نك أد ڭيس ئفرد
أد أك ئعفو رِبّي غ ئد بوسّكّا رارن ك ئد
ها نّ ڭار أغاراس يوف ئ يان أد ت ئفرك
أد داغ بادلغ أمارك أد نيورّي س لحوبّ
ئمّا لحاقّ ؤلا صّاحت ؤر أ(ر) تن سول نكّرز
أ مرحبا أودّي، مرحبا يان ئڭان لجيد
ئغ أ ئساوال ئمي نس ئڭا زو(ن) د رّبباب
ها نّ يان أك ئرا لخاطرِ كا مي ئرغود
أد غار ديتون ئڭّاور لخلق أد ك ئتّمناد
يان واوال ئنّا ت نيت لحاجّ، ئفل ت ئد
يوف داري واد ئطّصان ئغ أغ ئتّمناد
والّي د يوسين ئزيمّر ئغرس أس ئغ ئحرِج
يان دار كرا ن ؤحبيب أد سيس ؤر ئزرب
أد ت ؤر تامنت ئغ أون ئنّا، "كيي أف نحرِج"
ؤر أنغ ئمّيم ئڭيور ئغ أك ؤر نتّمناد
تيغزي ن زّمان أ ئڭان لكافر بيلّاه
وانّا ف ترِبّات تاسا نك أ راد أك ئك لعيب
مان لمعنا (ن) ؤحبيب ئغ فلّاك رڭلن لباب

تيدا ئي ئسكار ئخف ئنو كا غ أ نحّڕك
يان يوت ؤفوس نس ما مي راد سول ئصرڥض
أسّ أنّ تي تكُڕاژ ئكشم س لبيت ئقّن تّ ئد
ئغ أ ئساوال ئمّاغ د ؤمطّا أد د ؤر ئخّڕض
أد ت ؤر ژڕن ئنواشن أد ڭيس أفين أزمز
كولشي ئلّا ڭيسن لڭاز ؤلا لوقيد
يوف أد ك يوت ؤجنوي غ تاسا نيغ أمكّڕض
أ ياحبيب نك ئغ أون ئنّا، "هاتي راد نافوض"

مراسلات شعرية

ⵉⵏⵛⵉⵟⴰⵖⵏ ⵙ ⵓⴷⵢⴰⵣⴰⵏ

تابرات (1)

ها ياغ أ لحاجّ نرا أد داغ سيتون نساوال
نكّي يا ئڭان لحاجّ أرت ئ تّحتارٍاماغ
مرادّ ئس يادلّي دارك لعاقل ترٍصوت
ؤر راد أغ تنّيت أد أغ توتم س ؤكورٍاي
ئژيض نّك ئفرن ئعمّرٍ ئلّا غ لخنشات
ؤر ألك ئنزي ؤر راد ألك ت ئسغ ما لكّ ئسّنّ
ؤر ئڭا أكُّرن ؤر ئڭا أغروم ؤلا يافوف
ئسالا ت كا واكوز أرتن غينّ ئسّوسوس
ضّورٍ أد ها نّ ئزرڭان ران ئنّ أفوس نّك
ؤكان ئغ راد تمضامت أرتّمشاوارٍت
أد تيسّانت ئس ؤر ئڭي لموحامي خاليك
نكّي ديك غيكّاد نڭا ئفاسّن ف لمنشار
أد د نبّي أسغارلّي جّو ؤر ئرٍوح ؤشاقّور
كونات ڭيغ علابال رار لعاقل نّون
ئسّانات ماني دي تلديت ماني نّي تنقّرت
ئلاقّ ئعدل نيت ئغ نّ يورم يان أسيف
أ ييسّان ماني را ڭيس رٍوحنت تيقّار نّك
ئغ ئلّا كرا واڭرزامن أ س نرا أد ت ؤتاغ
ئمّا تاينينا زود ئغ تنغيت أفولّوس
مامي تڭا ئغ تنت د ألكُّ سيتي يوسي يان
أفوس ن لعافيت أ غ نّ توتم س ؤكورٍاي
ئغ ؤكان ڭيسن تنجمت ريغ أ ون سلّمغ
ؤت أت أ لحاجّ س ماد دارك ئلّان ن وارّاس

ئمّا سّنغ نيت صّواب ئس فلّاتون ئمنع
وُلّاه دا د ئحودّان كولّو ليمانات
تاغاوسا ن لحرپ أ نّ فلّاتون ئمنع
نكّي ڭيغ ياد دا غاد لّعاقل غ ئفرخان
كيي دا ئڭان لحاجّ ئخلان أ مي نّ ؤسيغ
لهمّ أشكو ترپصا ضّرپيت ئنو ف ئمي نّون
ئفولّوسن أ نزّنزا ؤلا تيفولّوسين
ئس ئلّا كرا ن غواد أون ئنّان رضلغ أس
نغد أر نصيفيض يغ فلّاتي تلكمّ
كّيغ أشّبارپ لّيغ ؤرتا ألكُّ أسن سّيناغ
غيكاد غ ئڭا كادا ن صاحا راد ت نقّوغ
أتي حرا جّو تندّر تماشّوت أ ئي توت
أڭايو ميارن ضّرپات لالوف أ س ئتّوت
ئمّا ضّرپيت نّك ؤر را ڭيسن تسكر لاطرپت
ئسّنت أك ماناڭو ڭيون لحاقّ ئكمّلن
غاسّ لّي غ يادا توزّلت س ؤسكني تاسيت ت
ئسّان ئزد ئلڭُماضن صحانين أد تلكمت
تيرّوكزا ؤرد ئغ ئسكر يان ئقلمان
ئغ ئڭا كرا دادّا ڭين ف ئمي تاساروت
أ ييسّان ماد تن يوڭرن ييسّان لقانون
نّيغ أ ئدا نتّنضام يان ئنو يان نّك
ئميل أ ڭُما تاسيت د ألكُّ سيتنغ أكورپاي
تنّيت أغ ها نّ ئڭنزي نّك أ س ئرا أد ت رڙاغ
ؤر نشرك تايوڭا ديون ؤر نشرك أمان
ماخّ أ لحاجّ ؤر ئڭي حشوما فلّاتون

ؤر نشرك ديك أمنزو ؤر نشرك أماژوژ
نكّي ها نّ غار سعيد أ نغ ئشمتن س ئميكّ
س ؤݣاسي س ؤژوليض داغ يورا ف لكاصيط
نّيغ أيدا لابودّ ن كرا ن تماتارين
أيلّيغ ݣيورغ نكّ نّ لكاصيطا نّون
ناف نّ غار لحاجّ مسكين أر ئسّوكوف
ها نّ أ لحاجّ حرا جّو تعومت غ لعافيت
ئسّان أت مامي د ت ؤزونت ما را ك نّ ئرار
أتي حرا را كّ أزو ئموشّا تاساونت
أ كّ ألكُّ ئمل نّضم أد نّك ئ ما كّ ؤر ئسّنّ
نسلّا ك نيت غ تنضّامت لّي غ أ تّينيت
ؤر أك ئسغي يان لهمّا كيي كاد ت ئران
يوورّي د سعيد أد ت نوت س يات نفل ت
مامي ئرا تابرݣاݣت أنّ لّي نّ ئوين
ئفولّوسن أ نزّنزا ؤلا تيفولّوسين
ؤر ئكّي شّغل نّك تاژايت أنّ لّي توسيم
ئمّنعا ئغ أك ئنّا ها نّ سوس أ غ أ تّاكُرن
ئسّان أ لحاجّ لجازا ن ما كولّو تنّيت
تميارت أراكّ أ ݣيسن تّقّيت أمان
والاينّي ضّورٍ أ ها نّ توكي غ لفيطورٍ
كييا د بوسّكّا غ ؤنوال س سين ئتون
أرا كولشي لحرٍوب نّك يان نّون ئمّوت
كّ نّ أ لحاجّ ئكّنزي ؤلا تيهلّاسين
أد تلدّيت غ ؤساون د ؤكسار د تالاتين
كيي يان أ ئضورٍن ئزيكر ئ تيقّار نّون، واسّالام.

تابرات (2)

موحا ؤ علي را ك داغ نفك لويجاب
أ ك بادلغ أمارڭ أد نسكر واياض
منشت أ ڭيتون ئجلان ؤر ك ئخاليض
نكّي كا ك ئد ئلدين ئس ڭيك ئصيض
أ كّ نسّلعاب أرد ئيي ئغي واياض
لّيغ ڭيتون نڭا لعاقل بلا سّيبباب
أطّان أد ؤر را ئداوا كشمن لقلب
ئكشم كولّو صّاحت نّك أر تنت ئژّاض
كولّ ما ئكّا ؤڭليف نّك غ لميزاب
غاسّ أ غ ؤت ووسمان يينضرٍ ييڭّيك
كولّو ما ڭيس ئژضا ران د أساراڭ
شور أت ؤكان أ لحاجّ ؤر سرك نزرب
ها نّ ڭار أوال ئخشن يوف ت لبارٍوض
يوف يان ك يوتن س تازّيت غ ؤمڭّرٍض
يان د ئهلكن لاخبار ئفك أون تن د
يا ؤزمز نضمعا نّ ڭيون صّبرٍ د لعزّ
أ كّ نتّمجّاد أر ك مّالغ ئوبياض
أشكو تامازيرت تّاغ ڭيس لحوبّ
ؤر ئلّي ما راد سيك ئكّس أصلّاب
لّيغ نسلّي ئ لحاجّ ئس نيت نفلض
نّيغ ها ئد باب لّعاقل ؤلا صّاواب
أر نتّفرٍاح ئغ جمعاغ د لحجّاج

س ئغ يورّي ئلس نّون س ؤژلماض
ؤر ألكُّ سّينّ صّواب ئجّي ف لعيب
والاينّي ها لمنشارٍ يوفا ت ئد
ؤر نوسي تاژايت نّك ؤر سيك نزرب
ئرا أ سيتون ئغلي ييلف أرلبرج
ؤرتا جّو ريغ أ لحاجّ أ كّ نيت نحرٍك
أشكو دّونيت أرڭيس ئتّصاب لعيب
وانّا ئسّنّ أ ئكرز أد تن ؤر ئكّرز
نكّي بعدا ڭيغ باب ن صّبرٍ د لحوبّ
ؤر را كّ سّوغ أ لعيب ؤر را كّ نكرز
أرنتّصبارٍ ئ لخلق أرد نّ ئشاض
أرد نّ ألكُّ ئضرٍغ تاكات نامي ت ئد
لخيرأ س مقّارسيس ئدّعا ؤرڭاز
يان ڭيس ئكرزن لعارٍ أرت ئ تّڭُراز
ئمّا غاياد ن لعارٍ ئرخا يوجاد.

تابرات (3)

ريغ أ يا أقديم أ كّ عيباغ أر ك نتّالغ
أ كيي أد ت ئنّان يادلّي س ئمي نّك
نكّين أ كّ ئد ئجبودن س سين ئفاسّن
ماخّ ئس يادلّي كّيغ أقّرين نّك
ئسّان ئس را هلّي كّيتي تّشمّاتم
ئمّا ضّرِيت نّك نسّفلد أس ؤر عمّرِنت
ؤر ريغ أ كّ نوت أ كّ رِژاغ ؤر را كّ نقّيل
ريغ أ كّ أجّيغ أرد ئبّي أفوس نّك
ئسّنت أك ما ف نبيدّ ؤر ريغ أ كّ ؤتغ
ألّيغ أس تنّيت أد داري تّعلّامت
ؤر نسّين ما راد د لهوغ ئ شّفوق نّك
أ وانّا ئران أد د ئژورِ أيت لعيلم
أ كّيني نّ سيس لباب ئسلّم ئشورِ
أد د ؤر ئغلي ف ؤغراب ئقّي نّ فلّاس
يان ؤر ئسّينّ صّواب ؤر أ تّعلّامن
ؤر را يس ئصبرِ يان أد أسن مّالن
أدر د ئ ئوالّن ترِژمت لعاقل نّك
أد أون صبرِغ نجلو ديك ؤسّان ئنو
واخّا ؤر ئلّي لمنزل را كّ نعاون
أد أك نمل ما س أ دي تّنصيرّيفت
ئرا أ كّيك ناوي لوجور ئغ ك نعلّم
أ كّ ئعاون رِبّي سّفلد ئ واوال ئنو

أد أك ؤر ييغار ؤڭايو ف تالّوحت
أ يان ئعصان لّاه ؤر ئتّالّ ئخف
ؤلا يا ئكابرن د ؤڭايو نّس ئشمت تن.

تابرات (4)

ئسّفرچ أغ ؤمارك أد ئسّفاق ئيي د
ئمّا ئفتا ييطص أد أغ د ئتّگّيز
ئكتي د داغ لعاقل نّاغ يان ؤزمز
رّصوم نّاغ ئقديمن ها ياتن د
ؤرد ئموريك أد تريت ؤرد لويجاب
ؤر سول ئسول لغشيم ئصفا ييژيض
ساول أ ئمي نو سّفرچ أيت ئموريك
لعين ئگان أقديم أرت نتّمجّاد
زود يا ئفّوغن س وامان ياگُم تن د
أد تگيت أ يامارك ؤر ئرخي غيكاد
يا ئلان لعاقل نّس واجب أت ئيي د
أد تن نسقسا غ أيت ؤمارك ن غاسّ أد
مامنك تگا لوقت ئس سول گيسن ضّيضّ
ئكشم طّمع أمارك أد ئكّس أس لعزّ
ؤر سول ئلّي س ئد باب نّس غار ئخلض
وانّا ئلكمن رّوا ياسي أصلّاب
ويلّي ئسّنّ ئ كرا سرسن رّيباب
أحواش ن غاسّ أد ها نّ ؤر لين أتيك
ؤر سول ئلي لمعنا زود يان ؤزمز
مانزا طّلبا لّي ئغرانين لكوتوب
ئكشم فلّاسن لجافاف د لغاضاب
ؤر سول نخوصّي س غيكا ؤلا غيكاد

وانّا يوسين لقران أرت ئتّمجّاد
زوند ئغ ؤسين ئلم ئجّان غ ؤزمز أد
غايدا تّينين ؤر سيس ئرٍضي شّاباب
ؤسين مدّن لافلام ن لهند د لغرب
نفلا تاموسلمت نقرّب أ نّ نشاض
أر ئتّاتّوي لحّرٍام أرت نتّمجّاد
أر نتّقّي تومژين نسمون لڭاز
واد أ را (أ)غ ئلك رّيحت نغ نحرٍك
ئكّس لحصّارٍ ئ ؤزرك أر غار ئژّاض
ؤر سول ئقّل س ئد باب نّس غار ئفرد
أ ك داغ فكاغ لخبار ن تميزار أد
ها نّ ئسكساوان ڭان أيت لموجود
لّان غيد ئسافّن د وامان د لموجود
يان د ئ تيوي لوقت ئغ ئسّن ئ صّاواب
أر ئتّڭّا زوند أرّاو ن ؤڭلّيد
أر غيد نكّرز لحباق أر غيد نكّرز
لخير د وافولكي يا ئلان أتيك
يان د ئ تيوي لوقت ئلين غ لحودود
ؤرّيغ د داغ أر غيلّي غ فلغ أمود
غيلّي غ نّيغ أحواش ؤر لين أتيك
ؤر سول ئلي لمعنا زوند يان ؤزمز
ئغ د ألكُّ ئحاضرٍ لجومهور غ ؤساراك
ئغ أ ئستارا لفنّان غ رّيباب
تافت نّ ئزنكُاض ڭان ئنّ غار جّلوب
أر كا تّمنادت لحباق نتّا د لورٍض

أر د ئ تضارٍنت تادليوين غ ؤسارِاك
أرك ألكٌّ ئتّاسي لحال أرك ئسّيويد
س لهنا ن تميزار د لحوبّ د ئموريك
ئلين مدّن غ لهنا لّان غ لحودود
ؤر سول ئلّي ما ئران أ ون ئك لعيب
أجّ أ ودّي لوقت أ رّايص أد تافوض
ؤر گيغ ئغاما لحال نستارا تن دّ
كولّو ماني كّيغ نيوي د گيس لعزّ.

تابرات (5)

سلّمغ داغ ف واد أد فلّاغ ئسلّمن
ها نّ أ لحاجّ سّفلداغ كولّو ماد تنّيت
أد داغ ؤر تنّيت ئد ئس ك ئضلم ئمي نّاغ
أد أك نزّڭا شّاهاد ن لحاقّ لّي تنّيت
نسيتّي سف ؤمڭّرض ئنو أ ياسي وينّون
أ غواد ئزڭورن أد أك نّا يا واوال
ئڭا لمعنا را كّ ئد لديغ أ سيك نساوال
ؤر أكُّ نخطي صّاواب نّضم كا س أك نّيغ
نكّي سّنغ نيت ئژيض نّك ئس ؤر ئكمّيل
ؤر أك ئلكيم ئژيض ؤر كمّلنت لعلف
نغال ئزد لعاقل دارك ئس ؤفن وينّاغ
تاكيت كيي أ تيدّي تسرفوفنت أوال
تنّيت ها نّ ئڭنزي نّك أ س ئرا أد ت رڕاغ
ماخّ أ لحاجّ ؤر ئڭي حشوما فلّاتون
كولّو تڭيت لعيب ذ لحرفا لّي س نعيش
ئلّا ڭيون لكيبر د ؤخّلو ران أ كُّن نغين
نكّي ڭيغ يان (ن) ويد أ ئعيشن س لقانون
ئڭا لمسكين غ توژّومت أكُّ ن لمساكين
ئفولّوسن أ نزّنزا نعيش ؤر أ تّلّيغ
ؤر ؤكيغ س لخاريج ؤر فلغ أرّاو نّاغ
نك لمال غيكّا غ لبانك ؤلا تاما نّاغ
لكُنّاش ن لكريدي ئغ أون ت ئنّ ئويغ

ؤلّاه ؤر ديس سڭادّاغ لانتريت نّون
ئلّا بو ئفولّوسن دارك ئلّا تام نّون
أ منضرا ئكريدي ك ؤلا كييان
نكّي سّنغ ك أرژّاد لفشوش ف تمغارين
مناشت أد ترباحت ؤكان ئ وايور
تنّيت أغ د ئجلّوبا ن تمنالاف ريال
د ئدوكان د رّژّا ڭاس ن نين ؤلا سّروال
نكّين ؤر ڭيغ أمود ن لعار أ كّ نتّمتّال
أ ڭيك نسكر زعضوض د ؤغيول ؤلا أفولّوس
ياك لحاجّ موحمّاد ئصحان أ س أك نّيغ
ئميكّ ن لعاقل كا د دارك ؤكان ؤر ئلّين
سين لاخبار أياد ئغلي واطّاص نّون
نكّين ؤرتا نّ ڭيغ غ تاكات أساغور
أ ڭيس ؤتغ ألوقيد أد تژرت لماشاكيل
تنّيت أغ غيكّاد ئڭا ؤلا لبحر وينّون
نغد ئزد لباراج أ غ توسيت تاساروت
كولّو يان غ ئلّا فاد أ نّ سيك أوين أسّار
لباب (ن) لخير ئلّا دارك ؤلا تاساروت
ئ ربّي أ لحاجّ ئڭنزي نّك ئس ؤر ئشمّيت
تنّيت أغ حاقّان ئڭا ؤلا لبحر وينّون
تنّيت أغ د لعين ئڭا ؤلا نتّا وينّون
ييلي ڭيتسن شّاريج ئطّف ؤلا لمصاريف
ماني ئرا غاياد د لفشوش مي ترژمت
ما سيك ئسدوقّرن راد أس ترضلت ئغ ئسوق
لحيجّ ؤر ڭين أفود ؤلا ئلّا س لمال

ئغ أغ ئغرا واخّا دارنغ ؤر ئلّي يات
ئغ ؤر ئغري ربّي أد دار تيفاوين نّاغ
ؤر راد أون نسكر ژّور والا راد ت أراغ
نكّين ؤر گيغ لكيبر ؤر أت ئ تّمتّالاغ
نگّا لمسكين ؤر راد أون نّيغ مقّوراغ
ئغ ئدّا أر د نّ نك ئضارن أر كّ ئنّ لكمغ
ييلي لجمهور ئگّوتن أد تيليت ئليغ
غينّ أ غ راد أك ئبرّم ؤكان ؤقلمون
نكّين ؤر سيك نزرب أشكو تلّا تّيساع
ئلّا نيت سول سعيد أر كُن غينّ ئسمكيل
ئغ نّ ئرور ؤدم دارك ئنّا أك ؤتات
ئغ نّ ئرور ؤدم دارناغ ئنّا (أ)غ ؤتات
تنّيت أغ د ئژيض ئعمّر ئلّا غ لخنشات
هييا تغالت ئد ئس نلّا غ ؤفرّان
نغد ئزد أزرك أد أون ئنّ نخلض أورن
حاقّان ؤر ترضيت أد أون نّيغ أوال أنّ
نّيغ أك ها نّ ئژيض نّك ؤر أك ئكمّيل
ؤر أك ئلكيم أمود ؤر كمّيلنت لعلف
لمعنا ن واوال أد ألكُّ ؤرتا كُّ أ تي توفيت
ؤر أ تّيحمالاغ أد أغ تنّيت مقّوراغ
ملات أغ ماد تزّنزات ما كولّو تّاسيت
مل أغ لبون نّك أد أون ئنّ نمل وينّاغ
ئلّا ما ئگّان تّاجر سكرن طّيبارات
د لكيران د لمال ئگّوتن ؤلا لوطيلات
ياوي تيكني د مدّن گّين يان ن لمساكين

كييان ئنكر بدّا غار لانتريت نّاغ
مرادّ ئس يادلّي دارك لمال ئكافان
ييلي نيت مادّ ئ تّلهوت غ لماحال نّون
وْلّاه وْر سول تسيگّيلت مكا نّ ئوامان
نكّي گيغ زود ئغ أ د أ حرا تّارمت أسيف
أضارٍ ئزگور ياگُرت والّي نّ ئغامان
وْر را گيس تلكمت توژّومت أر تّمحاكّات
نكّين أ ئگان ضّيضّ ن تموضان أنّ نّون
أد أون ملاغ طّرپيت ن ما ئيي يورون
ملاغ أون وْلا طّرپيت ن ما كُّن يورون
غينّ أ نرا س لحاديت أنّ مي تيونت
نكّي زود كييي كا غ نصّفلض أد ت ئنّ نرار
أفاسي وْلا أژلماض وْر فلّاتي تّلكمن
ئلّا سيدنا يكسا دّاولا نّاغ ئصون تّ.

تابرات (6)

حاقّان أقديم ئتّنازل فلن تاريكت
ئفل نّ أشّبارٍ ئ علي ݣّامّين تاليلت
ئمّوت ؤرتا ألكُّ ئسّفلد ئ تالعمّارٍت
غيكّا باوش أ ياد ئݣان لوكيل نّس
ئجمع ؤقديم لحنوض ئرٍوح تيفاوت
ها نّ أ باوش ؤر ئسّوݣر واوال نّك
ؤلا تانضومين دا دارون تميارت
تنّيت أغ ها نّ لحساب نّون نوفا تن
نزيغ نّ حاقّان غ ئزيكر س لوصييت
ئرا ݣيغ توتّ لفضل ݣّوت ئصنصارٍن
ئغ ئشيب يان ئحادا نّ ئ تليمامت
أسّ نّا ؤر ئلّي لمودّن غين لوكالت
ؤكان أر ݣيس ئتّودّان أ ؤر ئشمّت
ئمّا تانّضومين د لهاوا ؤلا سّيعر
ئمّنعا زّمان ؤر ئݣي ما غ تمقّورت
ئغ أك ئكّس ؤمارك أد نّون تامارت
لّيغ ؤر ئلّي صّواب ؤكان غ ئمي نّك
نكّا تيكروت أ ف را ݣيتي تّصنصارٍت
تنّيت أغ ماخّ ألكُّ تاكُيت تاكُمّاشت
توكيت د أ كرا غار ف ؤݣايو غ تاسوكت
هييا زود كيي أ راد أغ ئكّس أسايس
ما كّ ئحوكّن أف أ تسيݣّيلت س لوكالت

تنّيت أغ ها لاسباب نّون نوفا تن
مرا كا دغور أغ را ڭيك نسكر لاطرٍ
ياك ؤرد ئس أ تّحاضارٍم غ تمخّارت
أ نّ ئباعد رٍبّي لعيب نّك أ لكّ ؤر نژرٍ
نكّي يا ئڭان أرڭاز نفكا (أ)سن لوقت
راد أسن نبيدّ أرد ئڭّاور غ تاما نو
وانّا ئكابرن نبرّا سّلام نّس
ماخّ أ دّا علي مان تيزي ما غ تموقّورت
ألّيغ ؤر ئلّي صّواب ن يان غ ئمي نّك
تنّيت أغ را ك نسكر ڭار لماسايل
ؤر نسّين ماني غ د ئضورٍ لعاقل نّك
ئني دّ نّضم لاح ماد ڭيتي تّكرنينت
ئني دّ أغروش ؤر ك رٍژاغ ؤر كُن سّينغ
لڭ نّ أ دّا علي ئنو ئضوضان ئ تكركورت
ؤر راد أك لاح ئغيردم ما كُّن ئكّاتن.

تابرات (7)

تّريسيان موحمّاد أ سيك نساول
ضّوو ئحتاجّا س لاجنيور مقّورن
ؤلا دّيبلوم أ ؤر ئڭ لخلق لمكلّخ
ئمّا زود كييا ئس أ هلّي تّسلّاكت
سالا كا أغروم نّك تاجّيت لفشوش نّك
توفيت لكرا غ ؤغروض ؤكان تميارت
أ يابودرار أزازي كا غ تمقّورت
أ ياك أخرور ن باباك ئفتا لاهت
تامازيرت نّك أ غ ترپّا غار تيكيوت
ؤلا تاسرا لاح ما ڭيس ئتّمورّوين
نيغد ؤر د ئفيل باباك أميا تّون ك
ؤر أك ئسكير لبلاد ؤلا ئفولّوسن
ئڭجدا ڭان ئ لكيبر يان غ ئحاول
أد تن كا ربون ئفك أڭايو ئ تافوكت
كولّو ئنّا غ ئلّا ضّوو ئفتو فلن ت
ئرا د تن كشمن ئد باب نّس أشكو ران ت
نتّا يينّ غ ئلّا أر سيڭّيلن تاشّمعت
تلّا نيت يات طاموبيل أرك ئ تّاسي
أد ؤكان فيسّن تاڭّي سول أمارش
أ بدّا ييلي لبوجي غار تاما نّك
أ يينّا غ تنسا غ واضو نيغ تاسوكت
ئخصّا ك ما را كّ ئجورّ أ كّ ئسّانف

تنّيت أغ لالّا عزيزا لّي ن تاما نّك
نكّي ها نّ لالّا عزيزا لّي ن تاما نو
ئغ ئدّا أد ڭيسنت نژورٍ نسكر سّلوكت
نغرس نّ ڭيس ندعو ڭيس نسكر سّلوكت
ئلي لّاصفوف ن طّلبا غيغ لوصييت
لبيعوشّرا نّابيي أد د ئفلن لوصييت
وانّ ئژضرٍن أ ئڭابل غار ليقامت
ئزّنز ئسغ ئرٍوح تيڭمّي نّس ئطرّح
نبرّا لبيع ن ئسردان ئسفوقّورن
وانّا غ تلّا تاڭات أد تن ئسّاغن
أحوزي وْلا رّيباب ئلا شّان نّس
ئلّا س ئد باب نّس د لهيمّا وْلا لوقت
وْلّاه وْر سار نتّعيب ئ يان تافّا نّس
كو يان أ سن ئسّان ف رٍبّي ما وْر ئلاقن.

تابرات (8)

(بيهي أجالّاض د لحاجّ موح ؤ علي)

لحاجّ موح ؤ علي:

ئسلّم د فلّي بيهي ؤر أكُّ ئسّن ما غ ئلّي
نرار أس لويجاب ن، "عليكومو سّالام"
أوالايني لعيب ئگّوتن أد سول ئساوال
سلّاغ أك نيت غ تنضّامت ئلّي غ أ تّينيت
نكّي سّنغ نيت ئژيض نك ئس ؤر ئكمّيل
لّي غ ئشحا ييژيض ئنو ؤر أغ ئكمّيل
ئكون ئس را ئيي د ترضلت أيلّي غ ئخاصّان
نيغ د ؤر يادلّي دارك ئلّي كيي نيت
ئژيض ئنو ئفرن ئعمّر ئلّا غ لخنشات
سّمدي د كا ئغراض أشكو راد تن تاسيت
أد ك ئعاون ربّي د تاژايت أساون تلكمت ت
ؤر أك ئسّغي يان لهول كيي كا د ت ئران
ما ئيي ئملان (أ)مك أد أون نّيغ ئس لّان
أجمّاع د ؤژوليض د ئحيا سّنّ لقانون
سّنّ ئغ راد تّنضامن ئووتّا (ن) واوال
صّاواب كا س تن ئد نسفاقن نرا أ ئيي سّنّ
لويجاب رورن ت ئد ؤر گيس بدرن لعيب
ئمّا كيي ماد تحتاجّات ما س أ ئيي تّينيت
ماد ك ئد يوگّلن أد أس توولوت لخيصام
ئس أ كا تّژيت أ بيهي ؤرتا أكُّ نْنماقّار

ئغ أ تادّرت ئمندي ؤر أك ئلّي غ ؤفوس
تايرزا ئد باب نس أس تّ ئسالان
ئمّا زو د كيي أد مڭرن ميت؟ أد ياسي ميت؟
ئفولّوسن أد تّڭابالت ؤر أد كُن كافان
ئ لمصارِف ؤلا لمعيشت ؤلا تيملسيت
أفرّان كا س أ تّازّالت ئغ تريت تيرمت
ئكُرم ؤغروم ئغ ئڭا وين منّاو (ن) ووسّان
وانّ أد أك زّنزان س نّصّ ن تّامان
واد ئرغان أتيكْ نس ئشقّا فلّاك
تيڭّونا لّي مو نّ ترژمت سلّاغ أسنت أكُّ
ئمّا تينّا مو نّ رژمغ نكّي راد ك ؤتنت
تانّا نّ كا ڭيك نعيين ؤر أ(ر) تّ نسّينيف
ئغ أك نسكر تيمرزي أ يغ ؤر ئتّلمّا يان
راد نسكر غ ئڭنزي نك تاقوقّي ن لمليح
وانّا ك ياد ئنماڭّارن أد كُن سيس أنّين
راد أك نسكر تاڭوضي أشكو ئس نيت توحلت
رار أغ د لجاواب نك أ نّ ؤر ئماطيل
هاتي ضّورِ ياضن راد أك حييلغ أقريان.

بيهي أجالّاض:

غيكاد أ لحاجّ نرا أد داغ سيتون نساوال
كيين أ ئڭان لحاجّ أر كُن تّحطارِاماغ
ملا د ئس يادلّي دارك لعاقل ترِصوت
ؤر أد أغ تنّيت أد أغ توتم س ؤكورِاي
ئژيض نك ئفرن ئعمّرِ ئلّا غ لخنشات

وَر أك ئنزي وَر أد أك ت ئسغ ماد ك ئسّنّ
وَر ئڭي أكُّرن وَر ئڭي أغروم وَلا يافوف
ئسالا ت كا واكوز أرتن غينّ ئسّوسوس
ضّورٍ أد ها نّ ئزرڭان ران ئنّ أفوس نك
وَكان ئغ راد تّنضامت أرتّمشاوارٍ
أرتّيسّانت ئس وَر ئڭي لموحامي خالي ك
نكّي ديك غيل أد نڭا ئفاسّن ف لمنشارٍ
أد د نبّي أسغارلّي جّو وَر ئرٍوح وَشاقور
كون أت نيت علا بال رار د لعاقل نّون
ئسّان أت ماد د تلديت ماني نّ تنقّرت
تّامن أغ ئعدل نيت ئغ ئنّ يورم يان أسيف
أ ييسّان ماني راد ڭيس رٍوحنت تيقّارنس
تڭيت يان شّاجيع لحورّ ئحرّان
نسلّا ياك نيت غ تنضّامت لّي غ أ تّينيت،
"ئغ ئلّا كرا (ن) واڭرزام ئسّوروفن صّورٍ
نيغ ئڭا ئزم وَلّاه أرد ت نّ وَكان وَتاغ
ئمّا تاينينا زون د ئغ تنغيت أفولّوس."
ما مو ت ريغ تنت د أكُّ سيتي يوسي يان
واخّا ياغ يوت لّاه وَر سيس نتّالّ أفوس
أسيف (ن) لعافيت أغ ئنّ توتم س وَكورٍاي
ئغ وَكان ڭيسن تنجمت سلّمغ نكّي نيت
وَت أت أ لحاجّ س ماد دارك ئلّان ن وارّاس
ئمّا سّنغ نيت صّواب ئس فلّاتون ئمنع
وَلّاه أرنيت ئڭادّا د خمسين ن ليمين
أ تاغاوسا ن لحرٍب أرفلّاتون ئمنع

نكّي ݣيغ يادّا غايد (ن) لعاقل غ ئفرخان
كيي دا ئݣان لحاجّ ئخلان أ مو نّ ؤسيغ
لهمّ أشكو ترڕصا ضّرڕيت ئنوغ ئمي نّون
ئفولّوسن أد نزّنزا نعيش ؤر أ تّلّيغ
ئس ئلّا كرا ن غواد أون ئنّان ڕضلغ أس
نيغ د أرت نصّيفيض ئغ فلّاتي تّلكمن
أ لاطيف س لحاجّ ئݣُّوت ماني كولّو يوت
ئغال ئس د أژوليض د ئحيا كا د سول ئلّان
ؤر ألݣُّ ئسكير لحساب ئ كرا ن تماريوين
كّيغ أشباڕلّي غ ؤرتا ألݣُّ أ تن سّيناغ
ئس ألݣُّ نكّس ئ تييوݣا ئماسّن صمحاغ أس
ئلمّا حرا جّو تندّر تماشّوت أ ئيي توت
تسّنت ألݣُّ مان أݣو ݣيون لحاقّ ئكمّلن
غ أسّ لّي غ يادّا توزّل تمسكليت أسيف
أجمّاع د ؤژوليض د ئحيا لّي س أ تّينيت
ئسّان ئس د ئلݣماضن صحانين أد تلكمت
ئكوتين ما يادّا دارك أد أسن ت تنّيت
تيرّوݣزا ؤر د ئغ ئسكر يان ئقلمان
ئغ ئݣا كرا دادّا ݣين ف ئمي تاساروت
أد ييسّان ماد تن يوݣُرن ييسّان لقانون
نّيغ ئس راد نتّنضام يان ئنو يان نك
ئميل أ ݣُما تاسيت د ألݣُّ سيتنغ أكوڕاي
تنّيت أغ ئݣنزي نك أس نرا أد ت ڕژاغ
ماخ أ لحاجّ ؤر ئݣي حشوما فلّاتون؟
أف نژلي ؤݣّوك ئنو أ ؤر نشرك أمان

ؤر نشرك ديك أمنزو ؤر نشرك أماژوژ
أ وانّا را ئتّنضام أر ئتّمشاوارٍ
ها نّ ئلس أ ئحتاجّان س أد تيكرف لخلق
نتّان أ ئخلّون ئگيور ئلوح ئناغان
أمغار سعيد أ يغ ئشمتن س ئميكّ
س ؤگاسي د ؤژوليض دا غ يورا غ لكاصيط
نّيغ يادّا لابودّ ن كرا ن تماتارين
أيلّي غ گيورغ نك ئنّ لكاصيطا نّون
أفيغ ئنّ غار لحاجّ مسكين أر ئسّوكوت
ها نّ أ لحاجّ حرا جّو تعومت غ لعافيت
ئسّان أت ما مو د توزنت ما را ك نّ ئرار
هاتي حرا راد ك أزو(ن) ئموشّا تاساونت
أد ك ألكُّ ئبضو نّضم أد نك ئ ماد ك ؤر ئسّن
نسّفلد أك نيت غ تنضّامت ئلّي غ أ تّينيت،
"ؤر أك ئسّغوي يان لهول كيي كا د ت ئران."
أگايو ميارن ضّرٍبات لالوف أس ئتّوت
ئمّا ضّرٍيت نك ؤر أد گيسن تسكر لاطرٍت
أ نّ نورّي س سعيد أد ت نوت س يات نفل ت
ما مو ئرا تابرگاگت أنّ لّي نّ ئوين
ئفولّوسن أد نزّنزا ؤلا تيفولّوسين
ؤر ئگي شّغل نك تاژايت أنّ لّي توسيت
ئمنعا ئغ أك ئنّا ها نّ سوس أغ أ تّاكُرن
ئسّان أ لحاجّ لجازا ن ماد كولّو تنّيت
تميارت أراك أد گيسن تّفّيت أمان
والايني ضّورٍ أ ها نّ توكّي غ لفيطورٍ

كيي د بوسّكّا غ ؤنوال س سين ئدون
أرا كولشي لحرٖوب نك يان نّون ئمّوت
ؤر تكّي أ لحاجّ ئڭنزي ؤلا تيفوناسين
أد تلدّيت غ ؤساون د ؤكسار د تالاتين
كيي أ ئضورٖن ئزيكر ئ تيقّار نّون.
ئسنفل أسنتل د تلالايت، ئنّا داغ،
موحا ؤ علي را ك داغ نفك لموفيد
أك بادلغ أمارڭ أد نسكر واياض
منشك أد ڭيتون ئجلان ؤر ك ئخاليض
نكّي كا د ك ئد ئلدين ئس ڭيك ئصيض
أد ك نسّلعاب أر د نّ ئغوي واياض
لّي غ ڭيتون نڭا لعاقل بلا سّيباب
أطّان أد ؤر أ ئداوا كشمن لقلب
ئكشم كولّو صّاحت نك أر تنت ئژّاض
منشك أ ئتّاوي ؤڭليف نك غ لميزاب
غ أسّ أ غ ؤتن ووسمان ئندر ييڭّيك
كولّو ماد ڭيس ئژضا ران د أساراڭ
شورٖ أت ؤكان أ لحاجّ ؤر سيك نزرب
ئقان د أد سيتون ئغلي ييلف أر لبرٖج
ها نّ ڭار أوال ئخشن يوف ت لبارٖوض
يوف يان ك يوتن س تازّيت غ ؤمڭّرٖض
يان دا ئلكمن لاخبار ئفك أون تن د
يا(ن) ؤزمز نضمعا نّ ڭيون صّبرٖ د لعزّ
أد ك نتّمجّاد أر ك مّالغ ئوبياض
أشكو تامازيرت نّاغ ڭيس لحوبّ

وُر ئلّي ما راد ݣيك ئكّس أصلّاب
لّي غ نسلّا ئ لحاجّ ئس نيت نفرݒ
نّيغ، "ها ئد باب (ن) لعاقل وُلا صّاواب"
أرنتّفراح ئغ جمعاغ د لحجّاج
لّي غ ئورّي ييلس نّون ف وُژلماض
وُر أك سّينّ صّواب ئجّي ف لعيب
والاينّي ها لمنشارٍ يوفا تن د
وُر نوسي تاژايت نك وُر سيك نزرب
نكّي وُرتا جّون ريغ أ نكرز لعيب
ألماغ أس وُكان ماش ئݣا أماژوژ
وُرتا جّو ريغ أ لحاجّ أد ك نيت نحرݣ
أشكو دّونيت أرݣيس ئتّصاب لعيب
وانّا ئسّنّ أ ئكرز أد تن وُر ئكّرز
نكّي بعدا ݣيغ باب ن صّبرٍ د لحوبّ
وُر أد ك سّوغ أ لعيب وُر أد ك نكرز
أرنتّصبارٍ ئ لخلق أرد نّ ئشاض
أرد نّ أكُّ ئضرٍغ تاكات ناسي تن د
ئغ أكُّ وُر ئلي لعاقل نكْ أسن ت ئد
لخير أس مقار سيس ئدّعا وُرݣاز
يان ݣيس ئكرزن لعارٍ أرتن تّݣُراژ
ئمّا غاياد (ن) لعارٍ ئرخا يوجاد.

تابرات (9)

(لحوساين بن لمودّان ئزّا د ف ؤجالّاض بيهي غ ؤرار نكّر أس د حماد أقديم)

حماد أقديم:

ئڭا بيسمي لّاه ن رپّي أوال مقّورن
أد سرس رڑمغ لبيبان تاوالا نو
غوي أشبارٍ أ بيهي راد ك ئنّ ؤتغ
ريغ أد د فلّا ترڑمت ئرّصاص ئنو
أد سّنغ ماني نّ ياغ ئغ سرسن توتم
أد نبيدّ غ ؤباراز نيغ أون نونف
نكّي أد ك ئد ئجبودن س سين ئفاسّن
واخّا ؤر نخاليض نرا أد ك نتّارم
أر أغ ئتّيني سعيد طّالب ئحرڜن
أس أون تّينين مدّن يان راد ك ئسّن
ها تابرات أ بيهي توشكا ياون
أد تنت ئنّ ياوي سعيد أر أفوس نك
غرتّ نيت ها نّ نڭادّان لحرڥف نس
لان أمحاس نڭادّان ئواليون
رار د لويجاب أ نّ ؤر ئماطل
أد سّنغ مانيك أد ڭان لاصوارٍ نك
ئغ ؤكان كا داغ ئكُّوت لوقران نك
نرا نيت ڭيك أ بيهي ما يغ تمّالت
نڭا غار أملماد ؤر نكّ(ئ) تالّوحت
ؤلا كّيغ تيمزڭيدا ؤلا نڭا طّالب

سول ئريغ أد ديدون ناقرا صّوڕت
كيي ؤلا ويياض ئغ ئلّا غ مدّن.

لحوساين بن لمودّن:

كيي أد د ئنّان يادلّي س ئمي نك،
"نكّين أد ك ئد ئجبودن س سين ئفاسّن."
ماخ ئس يادلّي ڭيغ أقرين نك؟
ئسّان ئس را هلّي ڭيتي تّشمّاتم
ئمّا ضّڕيت نك نسّفلد أس ؤر عمّڕنت
ؤر ريغ أد ك ؤتاغ أد ك ڕژاغ ؤلا أد ك نقّن
نرا أد ك أجّيغ أر د ئبّي يا(ن) ؤفوس نك
ئسّنتاك ما ف نبيدّ ؤر ريغ أد ك ؤتغ
لّي غ أغ تنّيت أد داري تّعلّامت
ؤر نسّين ما راد د لهوغ ئ شّفوق نك
وانّا ئران أد د ئژوڕ أيت لعيلم
كّين ئنّ سيسن لباب نقّرن تاڭّورت
أد د ؤر ئغلي ف ؤغراب ئفّي نّ فلّاسن
يان ؤر ئسّينّ صّواب ؤر أ تّعلّامن
ؤر أس ئصبڕ يان أد أسن تن مّالن
أدر د ئوالّن ترڕمت لعاقل نك
أد أك نّ نكّ ئ لحمدو تاولغ أك ت
أد أون صبڕغ نجلو ديك ؤسّان ئنو
واخّا ؤر ئلّي لمنزل راد ك نعاون
أد أك نمل ما س أ ديي تّنصيڕّيفت
راد ڭيك ناوي لوجوڕ ئغ ك نعلّم

أد ك ؤصّاغ ف رّيّي سّفلد ئواوال ئنو
أد أك ؤر ئغار ؤڭايو ف تالّوحت
يان ئعصان ؤلّاه ؤر ئتّالّ ئخف
ؤلا يا(ن) ئكابرن د ؤڭايو نس ئشمت تن.

تابرات (10)

(بيهي أجالّاض د موحمّاد بو ئسمومّوين)

بو ئسمومّوين:

أ يازدّو رّايص ئفولكين سعيد
أ بو تبراتين ها لمعنا توجاد
ئغ د تيويت تيبراتين ها تيياض
ئغ د ئسكساون تّيارا حرا توجاد
أ نصرف سّلام ئ براهيم أجالّاض
ئڭا أنضّام ئتّحاضارن ئ وبياض
أد ك نساقسا صامح أغ أ ياجالّاض
أد ك نساقسا غ أيت ؤمارك ن غاسّ أد
مانيك تڭا لوقت ئس سول ڭيس ضّيضّ
ئس أ تّفراحنت تميزار ئ تيياض
كّيغ د ئسكساون دارون يان ؤزمز
أقبيل نّون أغ كولّو ئسمد لغرض
ئويغ د سرس لهنا ناوي واياض
ئرضا ربّي ف ؤدرار أنّ س لعاداب
أيت ئسكساون ڭان أيت ئموريك
نكّي ئهواويين أ مو فكيغ لڭود
أ يانضّام أ لحورّ أ ياجالّاض
ؤت أودّي لمعنا صرّف ئ وبياض
ئغ راد نتّحوش نيغ مانيك س لحودود
يان دار تڭيت أيور أرك ئتّمجّاد

يا(ن) ئڭان ڭُماك ؤر أ ك ئتّكناد
أحّ أ رپّي بو لهاوا ئرا غاسّ أد
أ نّ ئتّافا لاحباب ؤر د أمحساد.

بيهي أجالّاض:

أ بو ئسموموّين أ رّايص أ يانڒوض
تابرات نّون نغرا تنت رِوحنت ئي(ئ) د
ها د أزدّو رّايص نّاغ ييوي تنت د
ئسّفرِح أغ ؤمارڭ أد ئسفاق ئي د
ئمّا ئفتا ييضص أد أغ د ئتّڭُّيز
ئكُتي د داغ لعاقل نّاغ يان ؤزمز
رّصوم نّاغ ئقديمن نحايا تن د
ما را ك نّيغ أ لجيد أ سّي موحمد
ؤر د ئموريڭ أد تريت ؤر د لويجاب
ؤر سول تڭيت أفروخ أد ك نسّلماد
أ لعين ئڭان أقديم أرك نتّمجّاد
ئكّا كولّو ييڒرِي نّون ف لحودود
غايدا تقصاضت ؤر ت ئسّنّ بلا أجالّاض
تنّيت ئي، "جاوب أت أغ ف ئموريڭ،
أد ك نسقسا ف أيت ؤمارڭ ن غاسّ أد؟
مان (أ)مك تڭا لوقت ئس سول ڭيسن ضّيضّ؟."
ما را ك نّيغ أ شّديد أ سّي موحمد؟
يان مي نّ تضرِ تاسّمي غ ؤفراو ئخلض
ؤر دارسن ئلّي بلا أد د ئسكر تاياض
غايدا نْنّا د ئخف ئنو ئڭا غيكاد!

ئكشم طّمع أمارڭ أد ئكّس أس لعزّ
ؤر سول ئلّي ف ئد باب نس غار ئخلض
وانّا ئلكمن رّوا ياسي أصلّاب
ويلّي ئسّنّ ئ كرا سرسن رّيباب
أحواش ن غاسّ أد ها نّ ؤر لين أتيڭ
ؤر سول ئلّي لمعنا زو(ن) د يان ؤزمز
مانزا طّلبا لّي غرانين لكوتوب؟
ئكشم فلّاسن لجافاف د لغاضاب
ؤر سول نخوصّي س غيكا ؤلا غيكاد
وانّا يوسين لوقران أر ت ئتّمجّاد
زون د ئغ ؤسين ئلم ئجُّان غ ؤزمز أد
غايدا تّينين ؤر سيس ئرضي شّاباب
ؤسي(ن) مدّن لافلام (ن) لهند د لغرب
نفل تاموسلمت نقرّب أ نّ نشاض
أر ئتّاتّوي لحرّام أر ت نتّمجّاد
أر نتّفّي تومڒين نسمون لڭاز
وادا راد أغ ئڭ رّيحت نيغ نحرڭ
ئكّس لحصّار ئ ؤزرڭ أر غار ئڒّاض
ؤر سول ئقّل س ئد باب نس غار ئفرد
ئڭا بو ئسموموّين رّايص ئڭ لجيد
ئكّا كولّو تيقبيلين زو(ن) د لعيد
وانّا ت ؤر ئسّينّ أر أسن ئسّفليد
أ ڭ داغ فكاغ لخبار ن تميزار أد
أيت ئسكساون ڭان أيت ئموريڭ
لّان غيد ئسافّن د وامان د لموجود

أر غيد نكّرز لحباق أر غيد نكّرز
لخير د وافولكي أ ئلان أتيكْ
يان دي تيوي لوقت ئلين غ لحودود
أر ئتّڭّا زون د ئويس ن ؤڭلّيد
ؤرّيغ د داغ أر غيلّي غ فلغ أمود
غيلّي غ نّيغ، "أحواش ؤر لين أتيكْ."
ؤر سول ئلّي لمعنا زو(ن) د يان ؤزمز
ئغ د ألكُّ ئحاضرٍ لجمهورٍ غ ؤساراكْ
ئغ أ ئستارا لفنّان غ رّيباب
تاف(ئ)ت نّ ئژنكُاض ڭانين غار جّلوب
أر كا تّمنادت لحباق نتّا د لورٍض
أر دي طّارٍنت تادليوين غ ؤساراكْ
أرك ألكُّ ئتّاسي لحال أرك ئسّيويد
س لهنا ن تميزار د لحوبّ د ئموريكْ
ئكْ نيت رٍبّي تيمغارين غ لحودود
أر نژرّا تيرباتين زو(ن) د لورٍض
أدج أودّي لوقت أ رّايص أد تافوض
ؤر ڭيغ ئغاما لحال نستارا تنت د
كولّو ماني كّيغ نيوي د ڭيس لعزّ
نژرٍا ڭيسنت ئرڭازن ژرٍان ئيي د.

تابرات (11)

(بيهي أجالّاض د لحاجّ موحمّاد ؤ علي ن زامه)

لحاجّ موحمّاد ؤ علي ن زامه:

نغوي تابرات أ بيهي ئس أس ؤكان نفرڃ
نغرا تّ كرا ڴيس ئلّان نسّن ت ألڭّ
ماش ئمناسن د تاژيت كا س تّ ألڭّ أران
لخاطرڃ ئغ ؤر ئلّي داريان أد نيت ئفيسّ
أد ك نغوي س توڭّا ن رڃّي فك ئي تّافاصيل
أمزوارو ن لعيب أس ريغ أد تن تنّيت
تينيت د نكّين أد ت ئڭان خلّصغ لقانون
تينيت د كيين راد ألك ت ئنّ ؤكان نرار
سلّاغ ألك نيت غ تنضّامت ئلّي غ أ تّينيت،
"ها نّ ئمي ن تانوت لهينت أس تّ ئعمّرڃن."
ها نّ ئمي ن تانوت نبرّم أس ألڭّ نكّا تنت
ما ئيي نّ ڴيسن تّنعات ت مانيك ئسّوسمن
ياك ؤر د أنوض أد ڴيس تونّيت ئخييل ك
لكم ئنّ أمزيل أ يك ئعلّم تيساليون
رڭّا ياس كا تيشنبا نسنت ئقّنعا سرڃك
ئغ ئرڃوح واسّ أ راد ألك نيت ئلوح ئميكّ
لّي غ أ تّسوليت لهينت ؤلا شّرڃشورڃات
ئخاصّا نّ سول سّربيس ما يس ك ئساكان
ئساك ك ئد لقشلات ڴيسنت لحارڃاكات
أ يك ئمل سّلاح لّي د ئتّلوحن لوشارڃات

ئوا زّيغ بيهي أ نّ ئژّان كولّو غ لحركات
تيلّي د سرغ ئتّاڭّان غ ئفّوس أ نّ ئرور
أحّ أ واكّ، واكّ أ بيهي ئخاصّا ك ؤقلاّل
سّيلاح س لعصكر د رّما لّي ت ئسّيلين
أ مو ريغ أد ت ئنّ ربّون غ ئنّا كا والان
ئمّا كيي أعكّاز أ يك ئليقن غ ؤفوس
ما س أ ؤكان تّڭابالت ئفولّوسن نّون
يات لمسلت أد ألك ڭيسن أ يك ت ئنّ ئنيغ
لهاوا ن غيلّي غ أ ڭّان راد كُن سول ئلوح
ها نّ ئرخا نيت أد أون ئسّركو تورين
تاماضونت ئجّوبّرن أر تّاوي يان
ها نّ أضبيب ئغ ئدّا أركيغ ألك ئسمكيل
ئفولّوسن أنّ لّي دارك ؤر أد تن كافان
زّنز أڭرور نّا دارك ئلّان أد ت أوين
سلّيغ ألك داغ غ تنضّامت ئلّي غ أ تّينيت،
"لحاجّ أ فلان ئحوجّان سول أر ئسّوكوف."
ماني تكرزم ف أد أون ت ئنّ نسّوكوف؟
تافلاّحت ؤر ك تاژ ؤر فلاّسنت تلّيت
لجافاف كا بدّا دارك ئلّان أ لاطيف
سّوتل د كا ئ تزاڭّين غ ؤنا نّا (ن) واسيف
زو(ن) د أنژيض ئغ أد ئتّاكُر تاقّايين
غ أسّ أنّ ئتّغوي ئريڭن أف را نيت ؤتلّيس
سلاّغ ألك داغ غ تنضّامت ئلّي غ أ تّينيت،
"أمّاس ن ليداعا أ نّ ؤتغ س ؤكوراي."
تينيت د لعفييت أد د تلديت أسي نيت أمان

يات تاصّطلت أ راد ديك ناون نسّنس أون تّ
ئكُليان راد د أكُورن أد سرسن ترولت
ؤلا يان واوال أد ألك ت ئنّ ؤكان ئنيغ
ئغ أ تادّرت لحيجّ ئنو ؤر ألك نسلّيم
شّرّنس غ لخير ئكّان وين لماقامات
لحيجّ ئغ نيت نحوجّا ؤر ألك نْنّي شاطرغ
رزقّ ئنو دار ربّي أ ئيي سرس ئسّلكمن
لحيجّ ئغ كّيك لغرض نس ئغ ألك ئسّيحيل
مّاغ أت ف لمركوب نس أر د ت ئد تاويت
علمغ أد ئغ ت توجيدت أد ك ئنّ ألكُّ لكمغ
أد ك نشرّف لحاسادا نك ؤر أد تنت أسيغ
ئمّا زا لّي غ أ تادّرت كيي تيملسيت
ئقلمان د ئجلّوبا ملا تن كا توفيت
أد تنكرت أ نّ تكّيدّيم ئغ تريت لفرح
والايني بزّيزّ أد تن ئنّ ألكُّ ئروران
أقشّاب د ؤجلّابي س تمنالاف ريال
ئدوكان د رّزّا ها نّ تلتالاف ريال
أجنوي (ن) لفيضّا راد د ئلكم نتّا خمسين
ها نّ لغلاوات أد أون ئكّيسن شّاراف
تاسّروالت ن ژعضوض أ نّ تلسّات أسّ ن سّوق
ئزيكر نك أ بيهي ئكُّوت ماد ت ئخاصّان
ها نّ ئرواس ئيي أكّا نك ؤر لكمن أمان
غار أركا تسغنجيوت ؤر أ تّالّم يات
نكّي لّي د دار لعين مو مّيمن وامان
ئعمّر شّاريج، ئعمّر ئسورا س منّاو

كّيس أت لكيبر غ ئخف نّون لكم ئي د
تّاكُم ئنّ دارنغ أد أون نكّيس ئرافان
وْلا يان واوال أد ألك ت ئنّ وْكان ئنيغ
أد أغ ئفك رِبّي تودرت أر د ك نمّيقّير
أد ك أويغ س وْساراك (ن) لفرح ئنّا غ لّان
أد أغ ئسّوتل لجمهورِ نكّ(ئ) وْلا كيين
أد بعدا تژرِت ئد دادّاك ماني غ أ تّيلين
وانّا تخصّا تنضّامت أر ئتّوريوير
ئمّيقّير نيت د لباب أر يالّا س ئني تيضت
راد تن د ئضفرِ لعياض أركيغ نّ ألكُّ نتلن
أد ك نساقسا أ بيهي مل ئي ماد توفيت
أيلّي غ ك ئد وْر رِبّين ويلّي ك وْرونين؟
ويلّي زرينين أد د ئفلن لوصييات
نّان أغ يادلّي مدّن لّ(ئ) أغ وْكُرنين،
"ملا د ئس تكّا يات توزّالت راد كولّو مّاضرِصنت."
ئكوت أسيون راداغ كولّو مّاضرِصنت
ماش ئفكا رِبّي لاماوس د توزّالين
غيكانّ أد كّان ئنضّامن لّي شاطرِنين
سّخفان كا غ تمازيرت وْر تن ئسّن يان
غيل ئغ تن نيت تحتاجّات ئس راد تن تلكمت.

بيهي أجالاّض:

سلّمغ داغ ف وادا د فلّاغ ئسلّمن
ها نّ أ لحاجّ سّفلداغ كولّو ئ ماد تنّيت
أد داغ وْر تنّيت ئد ئس ك ئضلم ئمي نّاغ

أد أك نزّڭا شّاهادا (ن) لحاقّ لّي تنّيت
نسيتّي تّ ف ؤمكّرض ئنو أد ياسي وينّون
أوال ئزڭورن كا د أك نْنّا يا(ن) واوال
ئڭا لمعنا أد ك ئد لديغ، راد سيك نساوال
ؤر أكُّ نخطي صّاواب نّضم كا س أك نّيغ
نكّي سّنغ نيت ئڒيض نك ئس ؤر ئكمّيل
ؤر أك ئلكيم أمود ؤر كمّيلنت لعلف
ؤر أكُّ نخطي صّاواب ؤر فلّاس نعويل
نغال ئس د لعاقل دارك ئس ؤفن وينّاغ
تاكُيت كي تيدّي تسرفوفنت أوال
تنّيت ها نّ ئڭنزي نك أس نرا أد ت رڒاغ
كولّو تڭيت لعيب ئ لحرفا لّي س نعيش
ئلّا ڭيون لكيبر د ؤخلو ران أد ك نغين
نكّي ڭيغ يان ن ويدا ئعيشن س لقانون
نڭا لمسكين غ توڒّومت أكُّ ن لمساكين
ئفولّوسن أ نزّنزا نعيش ؤر أ تّلّيغ
ؤر ؤكُيغ س لخاريج ؤر فلغ أرّاو نّاغ
نڭ لمال غيكا غ لبانك ؤلا تاما نّاغ
لكُنّاش (ن) لكريدي ئغ أون ت ئنّ ئويغ
ؤلّاه ؤر ديس سڭادّاغ لانتريت نّون
ئلّا بو ئفولّوسن دارك ئلّا تاما نّون
أمنضرا ئكريدي ياك نيت ؤلا كيين
نكّي سّنغ ك أرڒّاض لفشوش ف تمغارين
منّاشك أد تّرباحت ؤكان ئ وايور؟
تمليت أغ د ئجلّوبا ن تمنالاف ريال

د ئدوكان د رّڒّا لڭ أسن ئنّ ؤلا سّروال
نكّين ؤر ڭيغ أمود (ن) لعارٍ أد ك نتّمتّال
أد ڭيك نسكر (أ)ژعضوض د ؤغيول ؤلا أفولّوس
ياك لحاجّ موحمّاد ئصحان أس ألك نّيغ؟
ئميكّ (ن) لعاقل كا د دارك ؤكان ؤر ئلّين
سين (ن) لاخبار أياد ئغلي واطّاص نّون
حاقّان تيسنت أد أون ؤكان ئحاولن
نيغ د ئس د لڭاز ئبّي لكوفرٍ تاسا نّون
نكّين ؤرتا (أ)ڭُ أنّ نڭي ف تاكات أساغور
أد ڭيس ؤتغ ألوقيد أد تژرٍت لماشاكيل
تنّيت أغ غيكاد ئڭا ؤلا لبحرٍ وينّون
نيغ د ئس د لباراٍج أغ توسيت تاساروت
كولّو يان غ ئلّا فاد أ نّ سيك أوين أسّال
لباب (ن) لخير لحاجّ أنّ حاقّان أد ت ئقّنّ
ذرٍبّي أ لحاجّ ئڭنزي نك ئس ؤر ئشمّيت
تنّيت أغ د لعين ئڭا ؤلا نتّا وينّون
ييلي ڭيتسن شّاريج ئطّف ؤلا لمصارٍيف
ماني ئرا غاياد د لفشوش لّي ترژمت
ماد سرك ئسدوقرن أد أس ترٍضلت ئغ ئسوق
لحيجّ ؤر ڭين أفود ؤلا ئلّا س لمال
ئغ أغ ئغرا واخّا دارنغ ؤر ئلّي يات
ئغ ؤر ئغري رٍبّي أد دار تيفاوين نّاغ
ؤر أد أون نسكر ژّورٍ والا راد ت أراغ
نكّين ؤر ڭيغ لكيبر ؤر أ تي تّمتّالاغ
نڭا لمسكين ؤر أد أون نّيغ مقوراغ

ئغ ندّا أرد نّ نك ئضارن أرد ك ئنّ لكمغ
ييلي لجمهور ئكّوتن أد تيليت ئليغ
غينّ أغ راد ألك ئبرّم ؤكان ؤقلمون
نكّين ؤر سرك نزرب أشكو تلّا تّيساع
ئلّا نيت سول سعيد أركُن غينّ ئسمكيل
ئغ نّ ئرور ئگُن دارك ئنّا ياك ؤت أت
ئغ د ئرور ئگُن دارغ ئنّا ياغ ؤت أت
تنّيت أغ د ئژيض ئعمّر ئلّا غ لخنشات
هييا تغالت ئد ئس نلّا غ ؤفرّان؟
نيغ د ئس د أبرگاد أون ئنّ نخلض أوورن
حاقّان ؤر ترضيت أد أون نّيغ أوال أنّ
نّيغ ألك ها نّ ئژيض نك ؤر ألك ئكمّيل
لمعنا ن واوال أد ؤرتا (أ)كُّ أتي توفيت
ؤر أ تّيحمالاغ أد أغ تنّيت مقوراغ
مل أت أغ ماد تزّنزات ماني غ أ تّاسيت؟
مل أغ نّ لبون نك أد أون ئنّ نمل وينّاغ
ئلّا ما ئگان تّاجر سكرن تّيبارات
د لكيران د لمال ئكّوتن ؤلا لوطيلات
ياوي تيكني د مدّن گين يان (ن) لمساكين
كيين ئنكر بدّا غار لانتريت نّاغ
ملا د ئس يادلّي دارك لمال ئكافان
ييلي نيت ماد د تّلهوت غ لماحال نّون
ؤلّاه ؤر سول تسيگّيلت (أ)مك أنّ ذ‌وامان
نكّي گيغ زو(ن) د ئغ راد حرا تّارمت أسيف
أضار ئزگورن ياگُرت والّي نّ ئغامان

وُر أد دي تلكمت توژّومت أر د تمحاكّات
نكّين أ ئݣّان سّباب ن تموضان أنّ نّون
أد أون ملاغ تّرپييت ن ما ئي يورون
ملاغ أون وُلا تّرپييت ن ماد كُن يورون
غينّ أ نرا س لحاديت أنّ مّي تيونت
نكّي زو(ن) د كيي كا غ نصّفا د أد ت ئنّ نرار
أفاسي وُلا أژلماض وُر فلّاتي تّلكمن
ئلّا سيدنا ئكسا دّاولا نّاغ ئصوون تّ.

تابرات (12)

(أجالاّض د علي ن لبّاوش ئزّا د ف ؤقديم حماد)

علي ن لبّاوش:

أجالاّض ها نّ ئسّيڭوت تاكُمّاشت
أر نساقسا غ لاسباب نّون نوفا تن
ئفولّوسن أغ ئنزّا والّي مّوتن
شّان ئرڭازن حرّيڭا غ ؤفوس نك
ملا د ئس د ؤكان تاژم لاحوال ئنو
ؤلاّه أر د أك نسكر ڭار لماسايل
ها ئيي سدوقرغ تاڭّورت ئتّخلاّفن
مقار أغ ئنّ ئسّيضين ؤفوس ئنو
ئس ؤكان داغ نسّفلد ئواوال نك
أر ئتّامس لحال أكُّنس ن تاسا نو
ڭار أجموع أد أزور أغ ت نتّيني
أجّ أت أقديم ئس نڭا لوكيل نس
نقّل نيت س لويجاب أنّ ؤر ئماطل
أينّا س تنّيت راد أون ت ئنّ رارغ
أد أك نعبر س ؤكياض نسّوفو أون
ريغ أشبار نك أد ڭيس نكشم س ئخف.

بيهي أجالاّض:

حاقّان أقديم ئتّنازل فلن تاريكت
فلن أشبار ئ علي ڭّامّين تاليلت

ئمّوت ؤرتا (أ)كَّ ئسّفلد ئ تالعمّارٍت
غيكا باوش أياد ئڭان لوكيل نس
ئجمع ؤقديم لحنوض ئروح تيفاوت
ها نّ أ باوش ؤر ئسّوڭر واوال نك
ؤلا تانّضومين دا دارون نميار
تنّيت أغ ها نّ لحساب نّون نوفا تن
لديغ نّ حاقّان غ ئزيكر س لوصييت
راد ڭيغ توت ت لفضل ڭّوتن ئسمصارٍن
ئغ أوا ئشيب يان ئحادا نّ ئ تليمامت
أسّ نّا ؤر ئلّي لمودّن غوين لوكالت
ؤكان أر ڭيس ئتّودّان أ ؤر ئشمّت
ئمّا تانّضومين د لهاوا ؤلا سّيعر
ئمّنعا زّمان أ ؤر ئڭي ما غ تمقورت
راد أك ئكّس ؤمارك أد نّون تامارت
لّي غ ؤر ئلّي صّواب ؤكان غ ئمي نك
نڭا تيكروت أف راد ڭيكي تّسمصارٍت
تنّيت أغ ماخ ما ف تاڭيت تاكُمّاشت؟
هييا زو(ن) د كيي أ راد أغ ئكّس أسايس
توكُيت د أ علي غار ف ؤڭايو غ تاسوكُت
ؤر أغ ئخفي يا(ن) ئسيڭّيلن س تاسّاست
ماد ك ئحوكُّن؟ ما ف أ تسيڭّيلم س لوكات؟
تنّيت أغ ها لاسباب نّون نوفا تن
ملا كا دفورٍاغ راد ڭيس نسكر لاطرٍ
ياك ؤر د ئس أ تّحاضارٍم غ تمخّارت
أ نّ ئباعد رٍبّي لعيب نك أد كُن ؤر نژرٍ

نكّين أ ئڭان أرڭاز نف(ك) أسن لوقت
راد أس نبيدّ أر د نڭّاور غ تاما نو
وانّا ئكابرن نبرّا سّلام نس
ماخ أ دّا علي مان تيزي ما خ تمقّورت؟
لّي غ ؤر ئلّي صّواب ن يان غ ئمي نك
تنّيت أغ را ك نسكر ڭار لماسايل
ؤر نسّين ماني غ ئضورٍ لعاقل نك
ئنيد د نّضم لاح ماد ڭيسن تّخمّيمت
ئنيد د أغروش ؤر ك أژاغ ؤر كُن سّينغ
كٔ ئنّ أ دّا علي ئضوضان ئ تكرٍكورٍت
ؤر أد ألك لاح ئغيرٍضم ماد كُن ئكّاتن.

تابرات (13)

(بيهي أجالّاض د موحمّاد تّريسيان)

بيهي أجالّاض:

أ تّريسيان موحمّاد أد سيك نساول
ضّوو ئحتاجّا لاجنيورٍ مقورن
ؤلا دّيبلوم أ ؤر ئتك لخلقن ئكلّخ
ئمّا زو(ن) د كيي ئس أ غار ئتّسلّاك
سالا كا أغروم نك تاجّيت لفشوش نك
توفيت لكرا غ ؤغرٍوض ؤكان تميارت
أ يابودرار أژاژو كا غ تمقورت
ياك أخرور ن باباك ئخلا لاح ت؟
تامازيرت نك أغ ترٍيّا غار تيكيوت
ؤلا تاسرا لاح ماد ڭيس ئتّمورّوين
نيغ د ؤر د ئفيل باباك أنّ يات تولكت؟
ؤر أك ئسكير لبلاد ؤلا ئفولّوسن
ئڭجدي أ ئڭان ئ لكيبر يان غ ئحاول
أد تن كا ربون ئفك أڭايو ئ تافوكت
كولّو ئنّا غ ئلّا ضّوو ئفتو فلن ت
أد تن كا كشمن ئد باب نس أشكو رانت
نتّا يينّ غ ئلّا أر سيڭّيلن س تاشّمعت
تلّا نيت يات تاموبيل أر كُن تّاسي
أد ؤكان نسنت تاڭُي سول أمارٍش
أ بدّا ييلي لبوجي غار تاما نك

ئنّا غ تنسا غ واضو نيغ تاسوكُت
ئخصّا ك داغ أد ك ئجورّو أرك ئتّالّ
تنّيت أغ، "لالّا عزيزا لّي ن تاما نك
ئغ ندّا أد د ڭيسنت نژور نفك لخاطر
نغرس ئنّ ڭيس، ندعو ڭيس، نسكر سّلكت
ئغ ئلّا صّروف ن طّلبا غويغ لوصييت
لبيع ؤ شّرا نّابي أد د ئفلن لوصييت
وانّا ئژضرن أ ئڭابل غار ليقامت
ئزّنز، ئسغ، ئروح تيڭمّي نس، ئطرّح
نبرّا لمال (ن) ئسردان ئسفوقّورن
وانّا غ تلّا تاڭات أد تن ئسّاغن
أحوزي ؤلا رّيباب ئلا شّان نس
ئلّا س ئد باب نس د لهيمّا ؤلا لوقت
نكّا د أكناك أنّ ن دارون نانّي تن
مولاي مسعود نكّا د ألكُ لقصور نسن
نكّا د مكناس، نكّا د ؤلا ئسلّوفن
نحوش غ ئداوڭنيضيف، نكّ تانالت
كيي كا ؤكان ئحسادن غار غ ؤسومر
تنّيت د ئخف نك ئس نيت ئلّا ؤمالو نك
مولاي مسعود ئغ راد ألك ئف(ك) تالّونت
نتّا س ئخف نس ؤر ت ئهمّي لمال نس
ياك ئفكا ياس ربّي غ ؤفوس نس
ئڭا يا(ن) لجيد ئحوبّا كولّو ميدّن.

مقطوعات شعرية

ⵜⵉⴳⵯⵣⵎⵉⵏ ⵏ ⵜⵎⴷⵢⴰⵣⵉⵏ

تّرِبييت

تاڭانت ئغ تحرِكْ ؤر فلّاغ ئلّي يات
نتّات أ بدّا ئسّرڭاسن ؤشّن فلّاتنغ
أ فلّاون ئلوح رِبّي أ ئفيغر تيسمرين
سّمّ نّك ؤر أس ئدرك يان أد ت ئسمكيل
أحّ ئنو نڭا أكْرّاب ن لّيالي نوسي غار
أيدّيد ناسي تاژايت أر نكّات أطّاص
ئغ ؤكان ؤر زّنزيغ يات نفّي تن غار
تالّونت ئڭا تّ ئد ؤعساوي غ ؤخنشي
ئعول ف ئنّا د باين أ سيس نت ئحوش
ترغييت نغد أد ألكُّ تنت ؤر نسّرِغ
أد ؤكان تاحلت مدين سيون تاغاموت
ئس نّ ؤر فلغ أنوض ئغ أتن سول لكّمغ
منشك ن ضّورِ أ ڭيس نوت أفوس نّاغ
مامي نرا لحديد أركا تّضلاماغ
ماخّ أ ؤر نلوح ئڭيلم ئنو ف ؤساغور
أد ؤر ئلكم حتّا ڭر تسمرين أد ت ؤتنت
لّيغ أغ سول ؤر ئبان ما ف ئويغ لعارِ
ئخصّا كرا ن تّرِبييت ؤكان نكّي نيت.

نّاصيحا

لحورما ن رپّي داوا ئموضان
أ لمسكين ؤر ئدرك ئ ئسيوان
نڭا ئسمك نّك نضمعا رّحمت نّك
كولّو كرا د ؤر ئجارا ؤفوس نّك
ماني غ راد ت ئد نجارا س وينّاغ
واخّا ؤكان نكرز نلوح تنت ئنّ
ئمّا أنژارلّي داري ؤر ئلّين
ئغ أ ؤكان نتّازّال نصفو سول
ئمّا رّوح لّي دارون غ ؤفوس
واخّا أون ؤكان نژّولّا نطاع أك
ئمّا دّنوب لّي ديما سكاراغ
رپّي ئڭا شّاهيد ؤكان فلّاغ
نشاهد ئس ؤر ئڭي يات وينّاغ
كولّو نڭا وين رپّي ئن سي ران
نضالب أس أ غ نجّان ئ لعافيت
ئغ ئژرا يان أداما غ واكال
ؤر أس ألكّ ئلازيم أ ئساوال
يات تاردازت كاد أس ئتّصاحان
ماني غ توفيت أ ڭيسن تصيكيضت
ؤلا أ سّول تسيڭّيلم س وامان
غينّ أ ئڭان ضّيضّ ن يا ئكوفرن.

لمسكين(1)

وُر را غ ئژّمو يان ئغ ئساول
يان ئبنان وُسود ئمنع ت
ئمّاغ أ س ت وُر ئخرب وُشرقيي
نيغ نّ سيس تسودّم لوقت
وُر نسّين ما تحضا دّونيت
ئغ ئݣن كرا وُرتا د ئعاقّل
أ س ئزّيغزيف رڀّي دّونيت
أتين أس واضان ئزاليون
أر ئغ ئشباع لفاهيم ئطص
أ يغ ئفهم غيكاد نتّيني
ئݣا لمسكين ئژيض ئقّورن
رژمن ئنّ سرس ئزرݣان ئمي
نتّا كا ف عولن رڀّي تّون ت
ئسّنت ألك ماد أغ ئبّين ئخف
ويد أغ يوݣرن أݣُين أغ
والايتّي نلّا غ لحوكم
رڀّي كا نّ سول نݣا د لحاكم
أمطّا وُر أ نالّا برّاغ ت
نكّين ئزوا ئيي غ وُݣايو نو
وانّا ئران أݣوݣيل ئك ت
كولّو ما نݣا بلحاقّ

ؤدرغ ئ ؤڭايو زود لخنشت
أد ئيي نّ ڭي مدّن غ ئمي نو
غاد أغ ئجران ستاهلّاغ ت.

لمسكين (2)

نڭا لمسكين غ تيدّي ؤلا غ لمال نّاغ
عولغ ف ؤعكّاز ئفّغ أغ ؤكان لخوف
غ أسّ لّي ت ريغ أد ت رڒا(ن) ئنواشن فلّاغ
نكّي توزلين ؤر نكّي كرا ف مناقّارنت
يورو تن ؤسولم ئبرّم أد تن كولّو شّين
أد ألك ئرڒ رپّي غ ئڭّي (ن) ؤساتور لمنشارٍ
أ والّي ؤر ئسّنّ رپّي ؤلا سّنّ ئس لّان
أد أغ ئفك رپّي تيفاوت (ن) لقبور
أ نّ ئڒرٍ لخلق غ واكال ما ئجراٍن
ها نّ أفڭان د واسيف د ؤلڭماض
ؤر أد ألك ئشباع أرئغ ئصرٍت ڭُماس
ؤر ئڭي لخير أد ت ئكرز يان غ يان
ماني غ سول ئلّا ما ئڭان ڭُماك
أد د أوين لعقل د أد ت ديك بضون
يان ئربان لماصطا أرتادڭُّات
ؤر أسن تڭيت ئمنسي ؤلا أسدّور
مان (أ)مك راد داغ ربون زيكّ صباح.

وار لعاهد

أد أغ ئصطرٍ رٍبّي د أيت لعاهد
وانّا ت ئفكان ئنّا ألك راد ت ئرژ
ؤر ئلّي ما ئژضرٍن أد تن ئزّنجم
ؤر نسّين مان أصلاّب د ئگّيزن
ئگا تيزّلا د لهول ئ كرا غ مدّن
ؤر راد ألكُّ سيك ئبيدّ أ ؤر ئجاوب
ئغال ئس سول تگا لوقت ئفادّن
بيتيزّلا ئگّي راد سول ئگُّز
ئبادل زّمان ئواعي كرا غ مدّن
باب ن صّبرٍ كاد تنت ئتّصوابن
مكانّ ئسكر يان ئتابعا لوقت
يان ؤر ئسكرن لحلّ ئ ؤگايو نّس
نكّين ئلس ئنو راد أغ گين ؤمّل
نتّا أغ ئسكارن ماني زّغ أ طّارغ
ئغ ؤر ئغري يان ئتابعا لوقت
أد ت ئعاون رٍبّي ها نّ ئس كا يوضّرٍ
نكّين نژرٍا ئخف ئنو غ گر مدّن
ئغ أ سّاقران أر ئيي تّعاوادن
باب ن لهمّ أمي تي تّعاوادغ
ئمّا يان سول ئگنّ ؤر د ئعاقل
ؤر را غ ئسّفلد مقّار أ سدوقّورغ.

رار سيتنغ لعاقل أد ديك جمّعاغ

أ كولّو ؤر تامنم تيدا ئڭرّان
ؤلا ئغ أد ئتّلّم كرا تيژضيت نّس
تادا مي ئلّا غ ؤنوال أد همّان
نكّي لمال ؤر راد أغ سيس ئژّمو يان
لبانك ئغ أونت ألكُّ فلغ ئك وينّون
تاسيم تاساروت نّس لاباس ڭيتون
ئسّنت ما مي تّوهامغ أر أغ برّين
أسّ أنّ ئغاما غ لعمرٍ كّوژ ووسّان
نيغ سين ؤر راد أخ تن د ئرٍضل يان
كولّو لمال أنّ ؤر را ون ئزوزّر أمان
ئدّ أ شّباب ئنو زو ئغ نّ نژرٍ أيور
غار ئسّفرٍح أغ ئسّوتل ئؤسڭا يان
صّاحت ئنو د لعاقل ئتابعا ت ئنّ
نترم د ئؤسّان أر د نطّامژ أكال
كرايڭاتّ أسّ ئناقص ئميكّ ڭيتنغ
ئغ ئفتا يان أر ئغ ت رٍژا ئجاوان
ئسامح ئ ئڭنّا ئجمّعا د واكال.

نكّي سّاعت أد د نماڭّارغ ئس ئسلّم يان

يان ئسفاون تيدّي نّس أ س أ ساوالاغ
ئمّا يان غار ئطّنڭّالن ئس أسن تّاموغ
ئغ ؤر ئژڕي يان ئضارڕنّس ماني كّان
أ سّول ؤر ياكّا توڭّا ف ما يوت ؤسنّان
وار أسكيون غ ئزيمّر أ س تّ ئسّڕصان
مدّن حاسبن ت ئس ئڭا يات ن تلقّاغين
ؤكان ئكشم بدّا ڭر تحولييين ئعيش
ئغ ئدّا أر د نّان مدّن فلان ئشّا ڕمضان
ياژوم ئت نغد أد ألكُّ سول ؤر ئتّاژوم.

أرتنت نفّرن أفروخ أرتنت ئخّلض

أر ئشتّا س ؤفاسي ؤلا أژلماض
أر ئسوكّوت يا ئران أ ئكرز ئكرز
ؤر سول تگي لوقّت أد تنت غار نكرز
ها نّ تامگرا د ئنّرارن ضفارن تنت
يا ؤر ئكنّون أ ؤر ئرين غار ئژيض
ؤرد ئغ ئژلض ؤرگاز أد لان لعيب
ئغ نيت ئطّاف لفلوس ئرگل د لباب
ؤر را ئكّيس لعشور ؤلا يوگّا د
ؤر أ ئتّاسي لهمّ ئ كرا ؤرگاز.

تامونت

أد داغ نسّتو تاڭُوضي وًكان ئمّا دّونيت
يان أغ سول ئنّان لهنا ئلّا ڭيسنت
وًر راد أمناغ مقّار أ ئموسلمن ڭّوًلّان
أخوتي سّمّ ووداين ئڭا تادالّيت
مامنك أ ئموسلمن سول راد ديسن درّوغ
ئغ أغ ئنغا يا وًداي لالوف نبالاك
مرادّ ئس كولّو ڭادّا ئموسلمن ڭن يان
أ كّولّو نمون وًر راد أغ سار ئحادا يان
مرادّ ئس كولّو ڭادّا ئموسلمن ڭن يان
غ أسّ أ غ ترول تاڭوت تفل د وًشّن غ وًسوك
أد وًكان سيس نفّوغ نڭُمرتن زود أسلم
ئغ ئلّا غ واكال وًلا ئغ ئلّا غ ئڭنوان
غ أسّ لّي غ سول ئلّا ليسلام وًلا دّونيت
وانّا ئڭان أموسلم غ لجيهاد ئمّاغ
أرئغ ئنجم نيغ ئمّوت يافوض ئبالاك
غيلاد وانّا يوتن كرا ن لوقيد ئفل ت
ئنّا ئرا واضو كّينت ئد ذوًزاغار.

تجرا ڭيتنغ

غايدا ڭيتنغ ئجرا ن أرت نتّمناد
ئكّا ؤمزيل أر شوتانبير ئحرچ
ئژرا تكُرسا ئبيدّ أغ ڭيس ؤزمز
ئفسي ئ واراك ئرڭل ت، ئفّاغ أنوض
كو يان ئمّاغ أ ؤر ئقّن كرا ن لباب
وانّا يوفان لخزين ئرڭل د لباب
أ نّ ؤر ئتّرچو كرا سول ڭيس ئژيض
يان يوفان ئزيكر ئسّوتل ئي ت ئد
أ بدّا نيلي غ ؤسّكرف أ ؤر نزّيڭيز
ئغزا شّاعير ميشّان أ رّجا ف لّاه
أر د ئسّوتول ئ تحانوت زو(ن) د أزرك
ما ئران أد أس ئزڭور، ئمل أس لباب
ما ئران أوال ن شّلوح أرت ئتّلماد
ما ئران أد ك ئعاون مقارس ؤعكّاز
وانّا ئحڭرن ئخف نس أرتن تّكُراژ
توڭُّاس نّون أ سّواسا سبانّت ئد
ئ شّلوح ئميكّ (ن) لحاقّ أرت نتّمناد
حمدغ ئ رپّي سيدنا د ئس ڭان لجيد
كولّ(ؤ) ماني غ ئلّا لعين ئسباين ت ئد
أد سول ؤر ئنّا كرا (ن) ڭيكي فاد.

ئڭُّرا د لحساب

ئغ ئڭا كرا أحسّاب ئسلّم
ؤكان ئسكر لحساب (ن) لوقت
ئژڕ ماد ڭان مدّن غ ئفاسّن
ئلّا ما ئشاطڕن ؤڭُّار نس
ياوي تيكني زو(ن) د مدّن فيسّن
يان ئعبڕن ئژيض ئفرن ت
ؤكان ئحقاق ئس ئڭا وينّس
ؤكان ئژضا ت ئد أد ئميمن
تينّا ئفلن أزرك أكُينت
أد تنت ئسمون ربّي د ئلامّن
كو يان ئژلي سيس لهمّ نسن
وانّا ئران لعيب ئكرز ت
أرئغ أ تن مڭّرن ئلك ئفيفل
ؤر ئڭي زّمان أ ما غ نساول
ؤلا ما غ فيسّاغ مدّن قّورن
)أ)مك نّا سكرغ لعيب نلا تن
ئڭا لينتيخاب أد لقّيصت
ئني د ؤشكيغ أسنت د نكّ ئخف
ؤر أد سول نيلي د ؤڭايو نو.

نتّنزّه

ئمّوسّ أغ د ؤكان ؤضارڭ لقاصاريات
ئژّي ن ضارلبيضا لّي س نْنّا تمقّور
ؤر ؤفيغ تاجلّابييت لّي س أ تّلّيغ
ؤر ئلّي ما ئزّنزان سول لفوقيات
ؤر ئلّي بلا رّيحا د لكسوت ن تمغارين
نيغ لعشوب ن ويدا ئران أد سول ئكّات
نْنّا لحاقّ ذويدا ئران أوال نّاغ
كولّو كشمن ئبرژّان تاسّلّيت نّاغ
ؤر ألُّ نتّفاق ذ تادّارت ئس أ تّاشّوفنت
غار أر د ئتّكمار لحما س تماريوين
يا لاطيف غيكاد ؤر رين مدّن صّاحت.

يان ئفّوغن أغاراس

يوف ئغ تنّيت لاباس ئغ كا توفّت
أ طّول ن زّمان ئرا أد أك ئكّس لعاقّل
ئرا أد أك ياسوس وازّار نغ ملّولن
وانّا ئݣان أحبيب نّك أ كُّن ئفّالن
أ كّ ؤكان زرن ئسكر زو ك ألكُّ ؤر ئسّن
أ دّونيت أ مو لغرض ؤر أ تّحنّاوت
ئغ ئلّا ؤزنبو غ تمژين أ ترا لوقت
أ س نت ئڭ يان أفراڭ ئرار لعاقل
أد ت ئد ؤر ئسّورف ؤضارٍ أر ئتّاكُر
ها نّ ئغ ئݣن بنادم ئشّ تن ووشّن
ئمّا ها نّ تيلي ؤر أ ݣيسنت ساوالغ
رارات سيغ أ ؤر نجلّو ئواليون
أد ديدون شركاغ تاجمّاعت نشور
أرئغ نژرٍا ماني د ئكّا كرا س مدّن
ها نّ ؤر تلّاس ياد لّا ئغاراسن
ؤر را سار ݣيسن لورٍض ؤلا ليقامت
ئغ ئݣا كرا طاموبيل ن تخطّافت
ؤر را سار ئلي لبيبان لقفول نّسن
وان ئفكان ألف ئڭ لبّاطرٍون نّس.

تيدّوكلا ن ئرڭازن

تيدّوكلا (ن) ئرڭازن ترا صّاحت
ئمرپّي أ ؤر ئسنڭادّا ئسنصارن
أد ئسّانّ ئس أ حّرك ئموسلمن.
ئسّنت أك مامنك ئڭا لاصل
لخلق ئغ ت ؤر تبادل لوقت
أد ألكُّ ئك وي مدّن ڭين وينس
ئعاون س لقنع أديس نّس
ئغ ئڭا كرا رّشوا دّو ييلس
ماني غ را سول رژمن ئمي
ؤر را سول ساولن ئك لخنشت
واخّا ربان لباضل ف ئخف
لمال ئخ ت ؤر تحادا صّاحت
ئڭا زو ئغ ألكُّ ؤر ئڭي وينك
ؤر ئلّي كرا ن لباب أك ئقّن
ئڭا لمسكين لعزّ ئ لوقت
ئغ نّ ئسغا بيطلجان ئشّ ت
ؤكان ئسكر بدّا بنّاقص.

يان ؤر ئڭان أميا

ئغ ؤر يوفي يان أ ئكرز ئحضو تنت
أد تنت غار ؤر ئسوكّت ندمن ڭيسنت
ها نّ ؤدم ن واكال (ن) لخير ئضهرٍ نيت
طّالب ؤر ئكمّيلن ئس أ تّزالاّت
ئس أون ئحلّا ليحضارٍ أد تبرّيت
ئغ ئلكم تاليمامت ئبيدّ ڭيسنت
ؤر ألكُّ ت ئهمّي يان سيس ئتّجمعان
أر أسن نتّيني سّي ؤر ألكُّ ئزّڭا ليف
يا واخس ئكّا ئي تّ ئنّ غ ئمي ئهول أغ
لبنج د ئغمدان ئصحان أ س د ئكّيس
أر ئغ داغ تحودّا تمنغوت ڭيسنت
ئس سّنت ماني د ئكّا لحرّ أد ڭيتنغ
كولّ ماني د ئكّا لعيب ئزّڭور أغ
نكّي لخير ئنو ڭان دار مدّن لعارٍ
ؤلا أجميل ئنو تّون كولّو لڭومان.

ئريفي غ توڒّومت ن وامان

سرس أ كرا داغ لهينت نّك ف لعافيت
غاسّ أ غ توفيت ئگيلم لّي راد تن يوت
ئكّا لمسكين أزرك ئكّ تيلّونا يافوف
ويلّي س تنّام أژومن ؤكان أد ت ئشّان
ويد أ ئران أد تنت د ئخلو كا سول ئلّان
ئمّا يان تنت ئزوزّورن ؤر أت ئ تّافاغ
ئسّودا كرا غ لبابّورٍ ملكن ت ئرافان
توڒّومت ن لبحرٍ بّين فلّاسن وامان
لّيغ ئرڒا واگرزامن أ سول ؤر ئقّين
يورّي د كا غ ؤزازي ؤر أ سول ئتّاتّوي
ياوي س واكال ئجورّ غار أر ئتّاموم
أرٖام أ ئلان لعيب ئغ يوعرٍ غ ؤساغور
ئمّا تيكروت لعيب نّس ئطّاف أسافار
ضاما نّك أ ضّورٍ أد ئرڒا تنت لمنفوخ
ؤر ئتام يان ختاد ئسكر سول لياتيم
والايتّي ئد باب لّعاقل والانين
أسيف ن تمنيا واد أتن ئران ئلّا سول.

لهمّ نّاغ

لمسكين نرا أد ديك جمعاغ راد ديك نڭّاور
ئكّس أغ لغرض أ نمون ئكّيس أغ ئڭيور
ؤر أ نتّمونا أ نجمعا ف ماد أغ ئهولن
غايد أغ ئضرّان ديما أر ت ئ تسّرڭاسم
وانّا ئكسان ئجلو كّوزت لّي نيت دارس.

لينتيخاب

لينتيخاب أ ڭيك ؤر غامان
كولّو زّرين ئنّ مدّن سين ووسّان
ؤر ئڭي تّاقاعود ؤلا لميرات
زود يان ئسّودان أسفاقّار
غار أر د ئتّمناد ئمي نّس أكال
ئڭا صّبر زود ؤژّون ن ؤساتور
وانّا ئڭان شّديد أد ت ئتّوالان
مان صاحا ياد دا ئتّصاحان
كولّو يات طّاموبيل أ ف نمّاغ
ئغ نسمون لماژوت نسغ أسن ت
وانّا تنت ئسّودان ئسكر عيشّ.

ليخرت

أ لمسكين ئني غار لاباس دارنغ
تسالات تاژالّيط نك كرز ئڭران نك
ها نّ ئركان ن دّونيت أ كّ ؤر همّون
مناشت أد ژرِيغ مسكين أر بنّون
ؤلّن لعيمارِات أر ويس سا ئڭنوان
غار أ ئكمّل تنّا أس ليخرت بالاك
رِواحت أ ڭيون سوسدنت تادغيوين
عمدانك أ والّي جّو ؤر ئكرزن لخير
غيلّي غ را نمناڭّار كولّو نڭا يان
ئغ ئڭرا يان ئڭّاور ئكرم د أضارِ
أ ڭيسن ئلدّي تيسڭُار أر د ئكّيس
أد ت ؤر فلن أد ت ئ تّارِمن تادغيوين.

تايري

أ تيتريت (ن) ؤڭادير ئس تميارت
كولّو كرٖاضت تالبرجين أر سوفونت
أد أم د ئزّوڭز رٖبّي سول تيفاوت
ؤر ئحتاجّا لباز أد تن سعاقّالغ
ؤر ئحتاجّا لعنبرٖ أد تن تّالغّ
غاسّ أ غ كولّو مناڭّورن ئفلّاحن
كو يان ماني غ زوزّرن أنّرار نّس
كولّو رٖحابي ن تمژين ئس عمّرٖنت
مامي نرا ويدا هلّي ئسوكّوتن.

تاساروت

مناشت أ ئيي توضّرٍ يات تساروت
رڭلغ سيسنت أزاغار كولّوت
ؤلا أدرار لباب ؤر أ تّموسّون
ئصاحا لخير ئواد أ ئيي تّ يوفان
أ يافراو ئخلض ئلي ئرافان
أد داغ سيتّيغ أدالن س وامان
ؤر نژضارٍ ئ ييرپيژ أد تن سموسّاغ
ؤلا ژضرٍغ أ ناژوم ف وامان.

نوضن تّ ئ زّمان

أد ئي كُن ئحفض رپّي أ ييلس
نگر ووخسان ؤر ئگي رّاحت
أ هلّي ئدوم بنادم سلّك
نكّين ئفتا ژّورٍ أد أغ ئنغ
غار نزّگا سول أگايو نو
ئكّا تّ نّ يان ؤزمز مقّورغ
ليغ أسكاون غ ئگّي ن ئخف
ويلّي د ندرو أ ئي تن د ئلوحن
ران أد فردن ناژوم نكّ(ئ)
رپّي سولوو داغ ئزاكارن
ؤلّاه أملكّ أسنت ئبان ئخف
كو يان ئسموتّل ما غ ئكُمّش
مان لقّرٍض غ ؤصطّا گّومّيغ ت.

رار د أمژّوغ

ئسّنت أك ماد أغ ئكّيسن أ نكْ يان
ؤلا راد سار نمون ئ كرا (ن) ؤجموع
والّي س نْنّا أ نيت ئزّوور كْماس
ئنّا غ راد نجمن ئخلو ت زوار
أر ئتّيخشان ئغ ئگا كرا أحگّار
ؤر نّ ئسّفاو لبيبان س لگْدّام
ؤلا أفوس ن رپّي تّون ئس ئغزّيف
ئنّا س تنّيت أگّوگن أ ئزّكور
وانّا أون ئتّينين، "ئعلا ؤدرار"
ها نّ أنژار أكُوطّي نس أ ئزّكور.

نضالب ئرپّي

عاون أ رپّي سّاعت أ يان ئفّوغ لغرض
زون د أشاقّور ئتّلوح أمرغ ؤساراڭ
يان ئلكمن أرنّ ئتّيدوس أد سيس ئقّاز
أد كا صبرغ أ وينو لحوبّ ؤر ئڭي غيكاد
هاتي سّنغ ؤكان ئس ڭيغ ئ تاسا نو ضّيدّ
غايدا ڭيغ ئرا ؤنواش نتّان أياد
فرح ڭيتنغ أ يان داغ ئڭان أمحساد
والاينّي نكّي نيت ريغ ؤڭّار ن غيكاد
تيمليلّاي لّي بدّا نيوي، نيوي تنت د.

ؤر نسّين

ؤر نسّين ماد د ئڭّوران
ؤر ئري كرا أد ت ئژرٍ يان
ؤكان ؤر ديس نڭي يان
ياك ؤر ديس ئژي يان ؟
ئغ ئدّا أر د ئكابر يان
ؤر أد سول ت ئحوبّو يان
لحوبّ ؤر سول ئڭي يات
لغرٍض ئجلا (أ)كُّ لڭومان.

أشبارٍ

أشبارٍن يان أد تن ؤر ئفّغ، ؤلا زّنزان ت
ئغ ڭيس ئمّوت ؤرڭاز نيغ ڭيس تّياڭاسن
أر د ئفّال ئ لاصل نس لهنا د تشّاجيعت
ؤر أد سّنجمن تامارت ئتّرڭيڭيين
يان را نّ ئرار لعدو بيكّس س لحرٍب نس
يان د ؤر ئقان أ ئكٓ ئزم كشمن ئكٓ ئزيمّر
ئغ سلّان ئ ووشّن ئكٓ ئسك نس ئ تاڭّورت
أد نّ ؤر ئتّاڭّوكٓ وانّا غ تلّا تودايت
ها نّ تاڭوضي ن ئخسان أر تنقّا باب نس
يان ؤر ئڭين لفارس ؤر ئسكر تاشّاجيعت
ئغ ياد ئتّوت ؤرڭاز أر سول تّنجامن.

أر ئسّالّا لهمّ

أد ك ئعاون رڀّي أ ماد ت ؤر ئشركن د يان
أمطّا ؤر ئداوا يان ئڭان واحدو ت
وار أسكاون غ ئزيمّر ما راد ڭين
يوف أد ڭين تيلي سلّمن، ئتابعا نّ
ئغ ئرا أ ئلث أحولي راد ت رڒين ئد واشّ
لمعنا ئڭا وي(ن) يان ئغ ؤر ئلي ڭُماس
ؤر ئلّي لحاقّ ن يان ئغ ئڭا واحدو ت
ها نّ أفڭان ئكوفرڀ، ڭين لموحڭيرڀ.

نوزن سّلام

سلّمغ فلّام أ تيتريت ئرٍضا وول
لّاه ؤعلام لمالايك أد كم د ييوين
ها نّ ئرغود ئيان ئسّفاون زّ(غ) ڭيونت
مقار كولّو سوفو(ن) ئڭنّا د واكال
ؤر ئسّفاو كرا مي ؤر ئلّي صّضيق نس
يان فلن ئلوحِ ئژرِي يادر أسنت
تيلّاس كا د كولّو دارس ئڭا ؤزاغار
ؤلا أدرار ؤر أد ك ئسّفرِح أبلا سين
أ ياحبيب نك نتّان د لوالدين نك
سّاعت ؤلّاه ئغ ؤر ئصبرِ يان
غار ئغ تي تكُراژ ؤرتا ڭُيزن أكال
تروي تڭارا غ لجامرِ نوان لڭومان
يان ئبنان كراض ئخلو تام د مراو
غايدا تلكم لوقت أياد غ لّيغ.

ⴰⵎⴷⵢⴰⵣ
ⵟⵉⵀⵉ ⴰⵏⴰⵍⵍⴰⴹ

ⴰⵏⵜⴰⵎ ⵏ ⵜⵎⵔⵜⵉⵜ ⵜⴰⵙⵔⵍⴰⵏⵜ

ⴰⵙⵎⴰⵔ

ⵃⵎⴰⴷ ⵍⵎⵓⵏⴰⴷⵉ

66 ⴷⵔⵀⵎ